

**Fortwährende Bemühung um das Heil des jüdischen Volks überhaupt**

**3.1752**

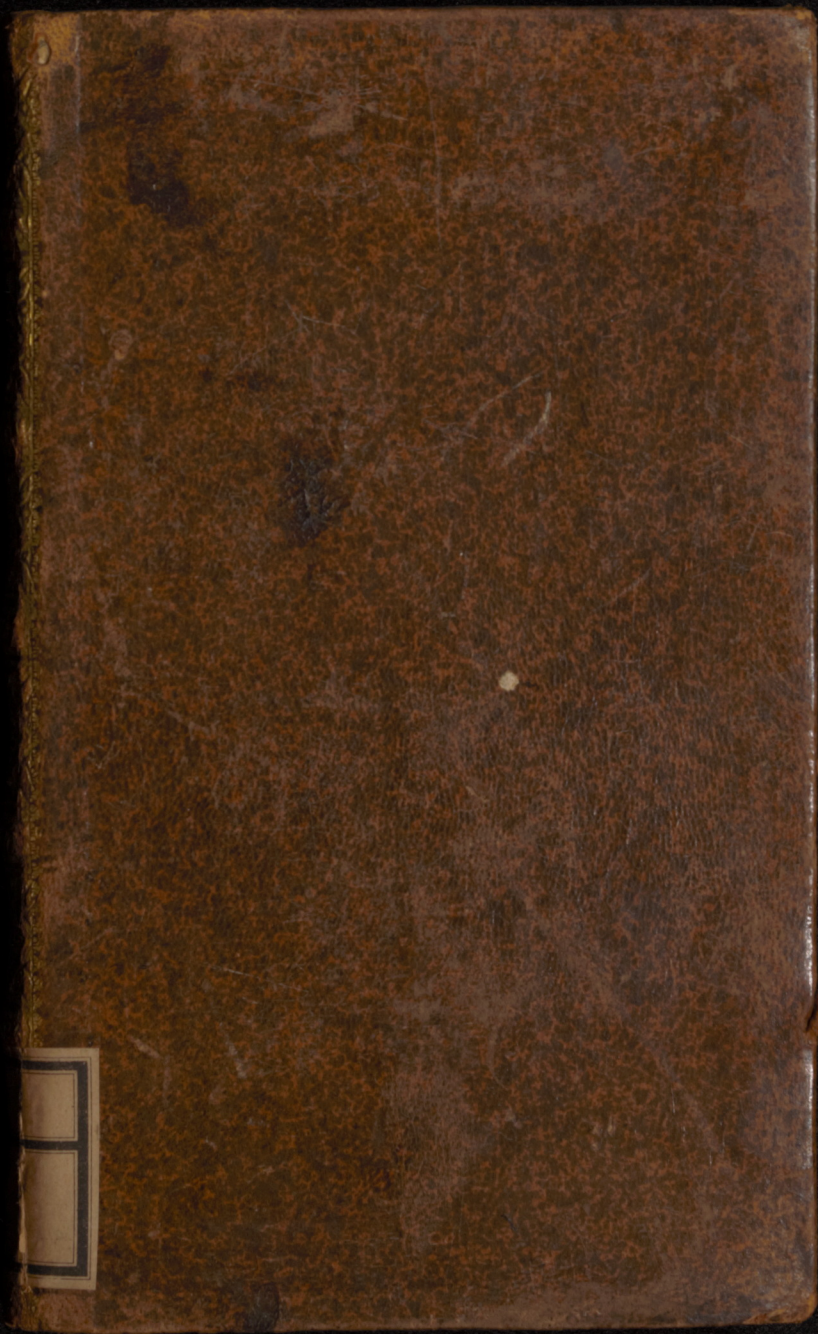
Halle: [Verlag nicht ermittelbar], 1752

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1699211221>

Band (Zeitschrift) Freier  Zugang









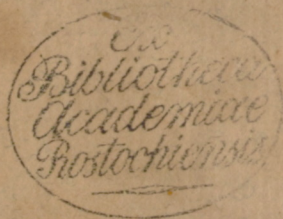




Ff-4043(2)

G.I.h.









Fortwährende  
Bemühung

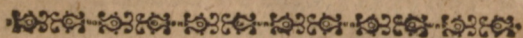
um das  
Heil des Jüdischen Volks  
überhaupt

erwehnet

von

D. Joh. Heinrich Callenberg

der Theol. u. Phil. Prof. P. Ord.



Drittes Stük.

---

HALLE, 1752.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

Ex  
Bibliotheca  
Academica  
Rostochiana

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint text visible on the right edge of the page, likely bleed-through from the adjacent page]*





## Vorrede.



In diesem dritten Stück, welches das Jahr 1748. enthält, geschiehet unter andern Meldung einer schalkhaften Veranstaltung der Rabbinen, das durch das Evangelium vom Kreutztestod Christi den ihrigen verächtlich gemacht, zugleich aber auch die demselben heimlich zugethane entdeckt werden sollen: eines Streits gemeiner Juden in einem gewissen Lande mit Rabbinen darüber, daß der Messias gekommen seyn müsse: der Klage eines Juden, daß Rabbinen keine Befragung über ihrer Lehre leiden wollen, und man ihnen Zweifel nicht eröffnen dürfe: eines jüdischen Bücherhändlers, welcher sonderlich mit teutschen Büchern, darinnen auch das Neue Testament begriffen ist, und mit Arnds Wahrem Christenthum einen Handel treibet: solcher, welche von unserm Instituto ein gutes Urtheil fällen, weil dabey kein Zwang sey; welche die von uns besonders herausgegebene Bücher des Neuen Testaments im Jüdischteutschen eben so gern, als die des alten Testaments annemen: eines im Judenthum um sein Heil in Christo bekümmerten Judens: eines andern, welcher seinen Glauben an Christum noch aus Furcht heimlich hält: eines, welcher nach der Unterredung mit den reisenden Mitarbeitern dem

## Vorrede.

Den christlichen Gottesdienst beyzuwohnen anfän-  
get. Zehn fremde Profelyten haben hier einges-  
prochen: eines andern Sohn hat hiesige Universi-  
tät bezogen, und befließiget sich der Theologie:  
noch eines andern, welcher Pfarrer ist, Predigt  
ist auszugsweise mit eingerückt: ein böser Profes-  
lyt bezeuget auf seinem Todtenbette eine grosse  
Reue über seine Sünden: ein frommer Profelyt  
ist also vermisst worden, daß man vermuthet,  
es haben ihn gewisse Personen aus dem Wege ge-  
räumer. Ein redlicher Profelyt komt in der Kö-  
niglichen Kirche durch das hebräische Evangelium  
Matthäi zur reinern Erkenntnis der Lehre Christi,  
und sucht solche auch unter andern in besagter Kir-  
che fortzupflanzen. Es geschiehet Erwähnung  
von zwanzig Juden, welche durch die heilige  
Taufe der Kirche Christi einverleibet worden;  
und noch von sieben Catechumenen aus diesem  
Volk. Unter jenen sind drey Rabbinen, und eines  
Rabbinen gelehrter Sohn; welcher mit großem  
Ehrlich und Bussübungen die göttliche Offenbarung  
vom Messia gesucht hat (\*). Der Herr sende  
auch in unser aller Herzen den hellen Schein sei-  
ner lebendigen Erkenntnis, daß das Evangelium  
uns werde eine Kraft Gottes zur Seligkeit!

Halle, den 5. des Christmonats

1752.

D. Jo. Heinrich Callenberg.

---

(\*) S. 5. 42. 113. 112. 46. 6. 107. 77. 52. 83.  
27. 29. 33. 35. 102. 103. 104. 105. 134. 102.  
85. 86. 103. 105. 101. 142. 2. 4. 6. 104. 108.  
7. 38. 41. 43. 84. 102. 45. 69. 86. 117. 119.  
122. 130. 38. 103. 112. 150.





Das erste Kapitel,  
betreffend 1748. vom 1. bis 23.  
des Jenners.



S. 1.

Am 2. des Jenners 1748. schrieb  
der Prediger in Eco: „ich  
„werde, so lang mir Gott das  
„Leben fristet - (das Jüdi-  
„sche Institutum) aljährlich  
„mit einem (Beytrag) obs gleich, wegen mei-  
„ner iezigen Umstände, nur ein kleiner Beytrag  
„seyn kan, - (zu bedenken) nie in Vergessen-  
„heit stellen; es auch meinem Sohn, der mir  
„hier in meinem Amt adjungiret, - auf das al-  
„lerernstlichste und beste einknitten, daß er also  
„nach meinem Tode, an meiner statt, auf diese  
„Weise damit, aljährlich wenigstens, continui-  
„ren möge. Es ist ja besser, zur Ausbreitung  
„des Reichs Christi - was anzuwenden, als  
„zum - daran die heutige leckere Welt so viel  
„Geld anwendet. „ Am 4. lief von einem Freund  
in Bpq. ein Schreiben ein, darin diese Worte  
3. Stück. A befind.

befindlich waren: „Es sind die vom Anfang hi-  
 „tig geschienene Liebhaber bis auf etliche alle wie-  
 „derum zurückgegangen. Die Welt wil nur  
 „gleich grosse Dinge sehen: und wil doch an sich  
 „selbsten zu ihrem ewigen Heil den lieben Gott  
 „nichts grosses ausrichten lassen.

§. 2. Am 9. meldete sich Rebbi B. zur An-  
 nehmung des Christenthums, und brachte einen  
 Brief vom A. zu Cgr. mit, darin folgendes  
 stand: „so viel kan von ihm bezeugen, daß er  
 „die Zeit über, da er sich hier in der Nähe, als  
 „Præceptor, bey einem Juden zu Cgu. aufge-  
 „halten, einen stillen und ordentlichen Wandel  
 „geführt, auch im Umgang mit einigen da-  
 „selbst befindlichen redlichen Leuten gar kräftige  
 „Gnadenbewegungen des Geistes Christi an sich  
 „verspüren lassen. Um dessentwillen habe die  
 „Hofnung, daß vielleicht ein rechtschaffener  
 „Christ aus ihm werden könnte. Nur dieses wil  
 „mir nicht gefallen, daß er sich zu keiner Pro-  
 „fession, oder doch sehr ungern zu einer Lebens-  
 „art auffer dem Studiren beqvemen wil. Ha-  
 „ben doch - (Dieselben) die Gütigkeit, ihn  
 „nicht nur gründlich zu exploriren, sondern auch  
 „sobenn einen Rath zu ertheilen, ob er wol die-  
 „ser seiner Neigung nachgehen könne. Wüßten  
 „über dieses Dieselben etwa einen guten Ort,  
 „wo er vollends zur Tauffe zubereitet werden  
 „könnte; so wolte das Kostgeld für denselben  
 „gern über mich nehmen.

§. 3. Am 10. lief nachstehendes Schreiben  
 eines Predigers zu r, ein, welches eben diesen  
 Rebbi



Nebbi betrifft: „es kam am 6. - (dieses) da ich  
 „aus dem Beichtstul trat, ein jüdischer Schul-  
 „meister aus - (Bls) und - (Egu.) in wel-  
 „chen beyden Orten er bisher den Juden als  
 „Schulmeister gedienet, durch Adresse des H.  
 „A. S. zu mir; und zeigte mir ein versiegelt Re-  
 „commendations schreiben an E. H. vom Herrn  
 „A. mit dem Vermelden: - seit 6. Jahren (habe  
 „er) in seinem G. müth keine Ruhe gehabt; son-  
 „dern (habe) sich immer heimlich - bestreben  
 „müssen, nachzuforschen, ob der Messias nicht  
 „gekommen sey? Er sey aus Mähren gebür-  
 „tig; sey eine Zeitlang zu Franckfurch am  
 „Mayn als Vocher des Studirens halber ge-  
 „wesen; sey aber nach Hause gehohlet, und von  
 „seinen Eltern mit dem Tod bedrohet worden;  
 „weil man nur an ihm gemerkt, daß er damit  
 „umgehe, ein Christ zu werden. Er habe sich  
 „zweimal das Leben durch bewegliches Bitten  
 „von den Eltern erbeten. Bey Gelegenheit der  
 „Vertreibung der Juden aus Böhmen und  
 „Mähren, sey er auch fort gewandert, und hie-  
 „her nach - (Bls) und - (Egu.) gekommen;  
 „da sey ihm das jüdischteutsche Licht am A-  
 „bend, nebst einem teutschen Buch, unter sei-  
 „ne Bücher heimlich gelegt worden. Das teut-  
 „sche Buch habe er sogleich als kezerisch ver-  
 „brant: das Or lees erebh (Licht am A-  
 „bend) aber habe er weggeworffen; es sey  
 „ihm aber zum andern und drittenmal in die  
 „Hände gekommen; da habe er es recht durch-  
 „gelesen. Seine vorige Noth sey dadurch wie-  
 „der

„der aufgewacht: und er sey mit frommen Leu-  
 „ten in - (Egu) auch mit dem Caplan daselbst,  
 „bekant worden; daß er auch endlich das Herz  
 „gefaßt, an den H. A. in - (Egt.) zu schrei-  
 „ben; der ihn habe zu sich kommen lassen: und  
 „nachdem er demselben seine Abgeneigtheit ein  
 „Handwerk zulernen oder eine Handlung an-  
 „zufangen, und seine - natürliche Ungeschick-  
 „lichkeit (dazu), hingegen seine große Ge-  
 „neigtheit und Trieb ordentlich auf einer Uni-  
 „versität zu studiren, bekant gemacht habe;  
 „habe er sich erboten, für seinen Unterhalt in  
 „Halle Sorge zu tragen, wenn er sich daselbst  
 „wohl verhalten und studiren werde. Wie  
 „weit des H. A. H. sich erklären, werden Sie  
 „ohne Zweifel aus dessen Schreiben mit meh-  
 „term ersehen, 1c. Der Mensch ist 23. Jahr  
 „alt, ist nach seiner Art nicht ungeschickt, 1c.  
 „Im Anfang war er sehr hoch; und meinte  
 „schon alles zu wissen: da ich ihn aber exami-  
 „nirte; wurde er so klein, und wünschte, daß  
 „er nur 4 Wochen - (lang) bey mir bleiben  
 „könnte.

§. 4. Dieser Rebbi sprach auch heute wieder  
 mit mir. Er erzählte noch folgende Umstände:  
 er sey, dem seinen Eltern gethanen Verspre-  
 chen zufolge, wirklich wieder in einen Haß ge-  
 gen die Lehre Christi eingegangen. Das Licht  
 am Abend habe, in seiner Abwesenheit, ie-  
 mand: er vermüthe, daß es ein Proselyt gewe-  
 sen: vor seiner Stube über den Kamin gelegt.  
 Er habe es in seinen Bücherschrank in die Höhe  
 unter



unter andere Bücher geworfen; wenn es dann, da er Bücher ausgehoben, herunter gefallen, habe er es immer wieder hinaufgeworfen, ohne es zu lesen. Endlich, als er eben mit seinen Schülern die prophetische Sabbatslection, Jesa. 60. *Kumi ori, ki ba orach*, **Mache dich auf, werde Licht; denn dein Licht komet** durchgehen, zu dem Ende vorher in einem jüdischen Buch etwas darüber nachlesen, und solches Buch aus dem Schrank nehmen wollen: sey das **Licht am Abend** ihm wieder entgegen gefallen. Da habe er gedacht: nun, da dieses Büchlein besage des Tituls ebenfalls, wie der Text, vom **Licht** handele, als wolle er doch einmal nachsehen, was darin stehe. Er habe die darin aus dem Alten Testament und alten jüdischen Büchern angezogene Stellen aufgeschlagen, und alles richtig befunden; sey auch dadurch und durch die Lesung des Neuen Testaments völlig überzeugt worden; jedoch habe er noch bey drey Wochen einen innerlichen Streit gegen den vorzunehmenden Ausgang aus dem (abtrünnigen) Judenthum ausstehen müssen. Ich gab ihm noch zwey von unsern Büchern.

S. 5. Am 11. erzählte er: alle Juden, auch die Landrabbiner, spielen in dem Weynachtsfest **Nitcheh** (den **Gehentren**) zur Verspottung unsers hochgebenedenten Heylandes; und er sey eben deswegen am Sonnabend vor dem letzten Adventsontag von ihnen ausgegangen; damit er nicht entweder mißspielen, oder sich blos

A 3

geben

geben müſte. Vorher habe er die innerlichen Bewegungen zum Chriſtenthum auch mit Trinken und Spielen zu vertreiben geſucht; es habe aber nichts geholfen. Einer ſeiner Bettern ſey in Temeswar ein Chriſt geworden. Wenn er würde ſtudirt haben; ſo wolte er den Juden erſt aus der Gemore (dem Talmud) und dann aus dem Poſuk, (dem Text des Alten Testaments) predigen. Er halte hier Geſpräche mit Juden. Er ſage zu ihnen: wo die Zuredung (von den Glaubenslehren) etwas helfen ſolle; müſſe ſchon ein guter Funke (3. E. einige Sorgfalt in Abſicht des Zuſtandes nach dem Tode) im Herzen ſeyn. Wenn bey einem Hauffen Kohlen nur an einer noch ein klein Flecken glimmere; ſo könne der Blasebalg ſie alle wieder glüend machen. Sey aber gar kein Funke mehr da, ſo könne der Blasebalg nichts ausrichten. Er bekam wieder fünf von unſern Büchern.

§. 6. Am 12. erwehnte er: er habe von Kindheit an ſich recht darauf geſeget, um mit Chriſten Diſcurſe führen zu können, auf daß er ſie widerlegen möchte. Ich gab ihm wieder drey Bücher. Am 13. entlies ich ihn, da er nach r. reiſete, um daſelbſt aufgenommen zu werden. Er verſprach von freyen Stücken, die hebräiſche Anmerkungen über das hebräiſche Evangelium Lucä ins Jüdiſchteuſche zu überſetzen.

§. 7. Am 18. des Jenner wurde abgedruckt; doch nicht auf Koſten des Inſtituti, die



die erste Probe eines Repertorii Judaici. Was ich, bey Untersuchung des Judenthums, hie und da merkwürdiges antrefte, pflege ich in diesem stückweise herauskommenden Register aufzuzeichnen: worunter das Vornehmste in den Vorschlägen und Versuchen unserer Vorfahren bestehet, welche ebenfals um die Beförderung der Erkenntnis Christi unter dem jüdischen Volk besorget gewesen sind. Am 22. wurde im Druck fertig das zwey und zwanzigste Stück der Relation von einer weitern Bemühung, Jesum Christum, als den Heyland des menschlichen Geschlechtes, dem jüdischen Volk bekant zu machen.

Das andere Kapitel,  
betreffend 1748. den 24. des  
Jenners.

S. I.

Am 24. des Jenners wurde mir das Fünfte Stück der so genannten **Berlinischen Bibliothek** communicirt, worin (\*) nachstehende Begebenheit befindlich war. „Baruch, sein gelehrter Jude, der sein Geschlecht von dem priesterlichen aus dem Stam Levi herleitete, und im Polnischen **Littauen** ein Birthenhaus auf einem Dorfe (\*\*\*) bewohnete, war  
A 4 „der

(\*) S. 725 - 746.

(\*\*) Die unter dem Text dieser Nachricht befindliche Anmerkung

„der Vater desjenigen, wovon wir reden. Er  
 „wurde im 1713. Jahr kurz vor Ostern gebo-  
 „ren, und bekam bey seiner Beschneidung den  
 „Namen David. Seine Eltern gaben ihm  
 „nach jüdischer Art eine löbliche Erziehung; hiel-  
 „ten ihn fleißig zur Schule, um im Gesetz und  
 „nöthigen Stücken ihres Gottesdienstes unter-  
 „richtet zu werden; und nach seinem dreyzehn-  
 „ten Jahre wurde er auch zu der bey den Juden  
 „üblichen Schlachtkunst angeführt. In allen  
 „diesen Stücken nam er so zu, daß sein Vater  
 „gar wohl mit ihm zufrieden war, und Hofnung  
 „hatte, mit der Zeit einen tüchtigen Rabbinen  
 „in seiner Person zu sehen.

S. 2. „Allein die gefaßte Hofnung schlug ihm  
 „fehl. Schon im sechszehnten Jahr, ohnge-  
 „sehr sechs Jahre vor dem letzten Polnischen  
 „Krieg, bekam David wichtige Zweifel in der  
 „Religion. Die erste Gelegenheit hiezu war  
 „sein eigener Vater, Baruch; welcher einstens  
 „mit Tobia, seinem Bruder, von den Ursachen  
 „der so langen Gefangenschaft, worin Israel  
 „bey nahe 2000 Jahr schwebet, sich unterre-  
 „dete. Unter andern Ursachen hievon wurde  
 „angeführet, daß, wann sie ernstliche Busse  
 „gethan hätten, so würde auch die Erlösung  
 „eben so bald, als die aus Babel, erfolgen  
 „seyn. Dieses veranlassete unsern David des  
 „Abends,

Anmerkungen sind mit in dem angezogenen Buch  
 enthalten. Es lieget solches Dorf vier Meilen  
 von Beschinkowitz am Dwinasus, in der Starostey  
 Jezupowicz unter dem Starost Orfanski.



„Abends, nachdem genannter Tobia Abschied  
 „genommen hatte, sich mit seinem Vater zu be-  
 „sprechen, und ihn darüber zu fragen; insonder-  
 „heit stellte er ihm vor, daß auf solche Weise  
 „es gar leicht geschehen könnte, daß der Messias  
 „niemals käme; indem der Augenschein lehrte,  
 „daß die Juden, nach ihrer alten Art, bestän-  
 „dig fortlebeten, und auch keine Hofnung vor-  
 „handen wäre, daß sie hiervon ablassen, und  
 „an einige Aenderung gedencken würden. Die  
 „väterliche hierauf ertheilte Antwort war:  
 „mein Sohn, sey versichert, daß, wann nur  
 „zehn rechtschaffene fromme Juden wären, die  
 „mit Fasten und Beten anhielten, - Gott den  
 „Messias senden, und unserm Elende ein ganz-  
 „lich Ende machen (würde).

§. 3. „Diese Antwort, daß auch nicht zehn  
 „Fromme solten gefunden werden unter Israel,  
 „die doch sonst nur allein die Heiligen seyn  
 „wollen, stürzte ihn in tiefe Traurigkeit: sie  
 „bewog ihn, sich umzusehen unter seinen Freun-  
 „den, Bekanten und auf der Nachbarschaft  
 „wohnenden Juden, besonders jungen Leuten,  
 „welche ihres guten Wandels wegen bekant wa-  
 „ren, zehn unter ihnen zu versamlen; um, in  
 „ihrer Gesellschaft, mit Fasten und Beten bey  
 „Gott um die Sendung des Messias anzuhäl-  
 „ten. Er entdeckte sechs: nemlich einen Na-  
 „mens Zirsch; einen Mardochai; einen  
 „Saiwi, Bruder des vorigen; einen Abraham,  
 „und dessen Bruder David; endlich einen  
 „Scholam: welche insgesamt aus Baczekow  
 „gebür.

„gebürtig waren. Er hatte auch Hofnung zur  
 „Ergänzung der Zal, noch drey andere zu be-  
 „kommen: welche Zirsch aus Lepel herbey  
 „rufen sollte; die aber es, wegen einer Hoch-  
 „zeit, so daselbst geschähe, ausschlugen. Wei-  
 „len nun Gott ehemals um fünf Gerechte So-  
 „doms verschonen wolte; so urtheilte er, es  
 „könne auch Gott um sieben willen gnädig seyn:  
 „und blieb also wegen der mangelnden drey un-  
 „bekümmert.

§. 4. „Hierauf entdeckte unser David seinem  
 „Vater das ganze Vorhaben: welcher es völlig  
 „gut hies, und eine Freude darüber bezeugte;  
 „er gab ihm auch Unterricht, mit was für Ge-  
 „betern er jederzeit anfangen und beschließen,  
 „und wie er überhaupt sich mit den andern be-  
 „tragen sollte. Zuletzt ertheilte er ihm den Ge-  
 „gen; und entlies ihn mit diesen Worten:  
 „Wird Gott dein Gebet erhören; so wer-  
 „de ich ein glücklicher Vater, und du ein  
 „gesegneter Sohn seyn.“ Doch wußten die  
 „Eltern der übrigen jungen Leute das eigentli-  
 „che Vorhaben nicht: sondern wurden berich-  
 „tet, wie sie in Gesellschaft Davids ausgehen,  
 „und alte Münzen suchen würden; sie - also  
 „wegen ihres Ausenbleibens ohne Sorgen seyn  
 „(möchten).

„Nachdem also alles veranstaltet war: so be-  
 „gab er sich mit den übrigen sechs in den Wald,  
 „der auf der Strassen von Beschinkowicz lie-  
 „get; und sungen daselbst, nach der Vorschrift  
 „Baruchs, mit diesem Gebet ihre Andacht an:  
 „**G**ott



„**H**err unser **G**ott! erhöre unsere **S**tim-  
 „me, schone und erbarme dich unser, und  
 „nim gnädig und willig unser Gebet auf:  
 „denn du bist der **G**ott, der unser Gebet  
 „und Flehen erhöret; und von deinem  
 „Angeſicht, o unser König! las es nicht  
 „leer zurück kehren. Du erhörest das Ge-  
 „bet deines Volks, Israel, nach deiner  
 „Barmherzigkeit.

§. 5. „Hiermit verknüpften sie ein anderes,  
 „das da heisset: „Blase mit einer starken  
 „Posaune über unsere Verwüstung, und  
 „richte ein Panier auf; damit unsere Ge-  
 „fangene zusammen gebracht, und aus  
 „den vier Enden der Erde versamlet wer-  
 „den. Gelobet sey der **H**err, der die  
 „Verstossene seines Volks, Israels, ver-  
 „samlet! Setze wiederum ein unsere Rich-  
 „ter, als vor Zeiten; und unsere Raths-  
 „herren, als von Anfang: und wende Trau-  
 „rigkeit und Seufzen von uns ab. Zer-  
 „sche du allein über uns, nach deiner Gü-  
 „te und Barmherzigkeit; und sprich uns  
 „Recht im Gericht. Gelobet seyst du, o  
 „**H**err und König! der du Gerechtigkeit  
 „und Gericht liebest.

§. 6. „Endlich gegen Abend beteten sie ein  
 „Busgebet, und zwar, wie sie von Baruch be-  
 „lehrt waren, mit weinenden Augen: „Von  
 „wegen unserer Sünden sind wir gefan-  
 „gen weggeführt worden von unserm Erb-  
 „theil: und können nicht wiederum dahin  
 „kom-

„kommen, zu erscheinen und anzubereiten  
 „vor dir; und unsere Pflichten zu erfül-  
 „len, in dem Hause, das du erwähltest  
 „hast; in dem grossen und heiligen Hau-  
 „se, das nach deinem Namen genennet  
 „ist, von wegen der Hand, welche sich  
 „über dein Heiligthum ausgestreckt hat.  
 „Lass es dir gefallen, Herr unser Gott,  
 „du Gott unserer Väter, du barmher-  
 „ziger König; daß du dich wiederum  
 „über uns erbarmest, und über dein Hei-  
 „ligthum, nach deiner grossen Barmher-  
 „zigkeit; daß es bald wiederum aufge-  
 „bauet werde, und seine Herrlichkeit  
 „gros werde. Unser Vater und König,  
 „offenbare bald dein herrliches Reich über  
 „uns. Erscheine herrlich, und werde er-  
 „höhet vor den Augen aller Lebenden;  
 „und las herzu nahen unsere Zerstreute  
 „unter den Völkern, und versamle sie  
 „von den Enden der Erde. Bringe uns  
 „gen Zion, deine Stadt, mit loben; und  
 „gen Jerusalem, in dein heiliges Haus,  
 „mit ewiger Freude: so wolten wir da-  
 „selbst vor deinem Angesicht unsere Opfer  
 „nach ihrer Ordnung täglich bringen,  
 „wie es unsere schuldige Pflicht ist. Wie  
 „wolten vor dein Angesicht treten; und  
 „lieben die Befehle deines Wohlgefallens,  
 „welche du in deinem Gesetz durch den  
 „Dienst Moses, deines Knechts, vorge-  
 „schrieben hast.“ Hiemit wurde der Mon-  
 „tag



„tag beschlossen, und legten sie sich sämtlich im  
 „Wald zur Ruhe.

„§. 7. „Den darauf folgenden Dienstag wur-  
 „den die genannten Gebete früh Morgens von  
 „neuem wiederholet, und der 79. 102. 107.  
 „und einige andere Psalmen von ihnen nach ih-  
 „rer Art gesungen. Ohngefähr gegen zehn Uhr  
 „nahmen sie Abrede mit einander, ihren Eltern  
 „von sich Nachricht zu geben, und alsdann vom  
 „neuen zum Gebet zusammen zukommen; wo-  
 „bey sich aber Uneinigkeit und Zwist ereignete.  
 „Hirsch, den David für den geschicktesten und  
 „frömmsten unter allen angesehen, und der auch  
 „die andern fünf zum Theil überredet hatte,  
 „diese, ihrer Meinung nach heilige Handlung  
 „mit zuunternehmen, riethe ganz unvermuthet,  
 „dieselbe abzubrechen, und nach Hause zuge-  
 „hen; weiln ihr Gebeth vergeblich seyn, und  
 „ohne Erhörung bleiben würde; (sagend:) Da-  
 „niels, des heiligen Mannes und Freundes  
 „Gottes, Gebet in der Babylonischen Gefan-  
 „genschaft, hätte doch nichts geholffen, bis die  
 „siebenzig Jahre der Gefangenschaft, welche  
 „Gott bestimmet gehabt, verflossen gewesen;  
 „so wäre es auch hier. Wann Zeit und Stun-  
 „de vorhanden wäre: so würde der Messias auch  
 „ohne Anstand zur Erlösung seines Volks her-  
 „zueilen; es möchten die Menschen auch beschaf-  
 „fen seyn, wie sie wolten. Diese Rede fand,  
 „zur größten Betrübntnis unsers Davids, Gehör  
 „bey den übrigen Gefährten. Sie liessen sich  
 „seinen Rath gefallen, und gingen aus einan-  
 „der;

„der; weshalb denn David im Zorn den Hirsch,  
 „als Störer dieser heiligen Handlung, heftig  
 „auslacht. Allein es half nichts; die Tren-  
 „nung folgte wirklich.

§. 8. „Indessen faßete David den Vorsatz,  
 „das Gebet fortzusetzen; ohne sich an des Hir-  
 „schens Zureden, der zu dreymalen wieder  
 „kam, im geringsten zu kehren. Nachdem er  
 „sich also von seinen Freunden verlassen sahe;  
 „betete er aus Klagl. Jerem. 5. 21, 22. wie  
 „auch einige Psalmen: woben die übrige Tages-  
 „zeit verstrich. Mit einbrechender Nacht, als  
 „er sich zur Ruhe begeben wolte, seufzete er  
 „unter andern: „**H**err, da ich am Tage  
 „keine Antwort erhalten; so offenbare mir  
 „diese Nacht im Traum, wie du den Pro-  
 „pheten gethan hast, die Zeit der Zukunft  
 „des Mesias: und schlief ein.

§. 9. „Gegen Anbruch des Tages nöthigte  
 „ihn die Kälte, sich aufzumachen, und einem  
 „Feuer, so die Pferdehüter nicht weit davon  
 „angezündet hatten, sich zunähern, um die halb  
 „erstarrte Glieder zu erwärmen. Hier schlief  
 „er zum andernmal ein: und erwachte nicht  
 „eher, als bis gegen acht Uhr; ohne eine Ant-  
 „wort im Traum von Gott, dessen Gedanken  
 „nicht wie Menschen Gedanken sind, erhalten  
 „zu haben.

§. 10. „Diese Betrachtung, wie auch die  
 „Erwekung des väterlichen Abschiedsegens, stür-  
 „zeten ihn von neuem in die tiefste Traurigkeit;  
 „die auch in viele Thränen ausbrach. Er ver-  
 „lies



„lies also das Feuer: und nachdem er sich wie-  
 „der in den Wald zurückbegeben; warf er sich  
 „mit dem Gesicht auf den Erdboden nieder, und  
 „betete mit Weinen und Seufzen zu Gott.  
 „Endlich brach er mit lauter Stimme in diese  
 „Worte aus: „Du starker Gott, du Gott  
 „aller geistlichen Wesen, Beherrscher des-  
 „sen, was oben im Himmel und unten  
 „auf Erden ist, wie lange wird diese Ge-  
 „fangenschaft währen?

§. II. „Hierauf erfolgte endlich die göttliche  
 „Antwort; doch auf eine ganz andere Weise,  
 „als David gebeten hatte. Ein reformirter  
 „Edelmann, Johann Topacz, Namens, der  
 „auf selbiger Gegend einen kleinen Ritteritz  
 „hatte, fand sich von ohngefähr in demselben  
 „Walde auf der Jagd; und sahe diesen iungen  
 „Menschen, den er kannte, von ferne auf der  
 „Erde liegen. Weshalb er dann sachte von  
 „hinten hinzunahete, und ihn stillschweigend  
 „eine Zeitlang beobachtete. Die mit lauter  
 „Stimme und Weinen vorgebrachte Worte  
 „bewogen ihn, den David anzustossen, und zu  
 „fragen, was ihm fehle? David, der da glaub-  
 „te, daß es ihm nicht erlaubt sey, einem Got-  
 „(Zeiden,) von solchen Sachen Nachricht zu  
 „geben, stund eilend auf; und war im Begriff,  
 „ohne Antwort zu geben, hinweg zu gehen!  
 „Allein der Edelmann verhinderte es. Er fas-  
 „sete ihn bey der Hand; und redete ihn aber-  
 „malen liebreich an: „mein Sohn, was feh-  
 „let dir? „Hierauf versetzte er, daß er sein  
 „Anlie-

„Anliegen nicht offenbaren dürfe. Auf wiederholtes Fragen aber, entdeckte er das Geheimnis: er habe Gott gebeten, ihrer Zerstörung ein Ende zumachen, und endlich den Messias zuzusenden.

§. 12. „Der Edelmann, der daher Gelegenheit nam, mit ihm von dem Messias zu sprechen, sagte ihm: Der Messias sey schon gekommen; und sey es eben derjenige, welchen sie den Talui hießen (\*): er fragte ihn hieben, ob er die Propheten des Alten Testaments gelesen. Die erfolgte Antwort war, daß in ihren Büchern davon nichts zu finden sey, und in den Propheten - er nur wenig gelesen (habe). Der Edelmann versprach ihm, es aus den Propheten ihm deutlich zu zeigen; und beschied ihn deshalb auf den nächsten Montag zu sich; (sagend) er sollte nur die Schriften der Propheten mitbringen. Hierzu hatte nun zwar David anfänglich keine Ohren: endlich aber faßte er den Entschlus, solches heimlich zu bewerkstelligen; (denkend): es könnte vielleicht der Edelmann unter die Propheten der Goim gehören, denen sich Gott auch bisweilen offenbaret hätte. Und hiemit hatte die Unterredung vor diesmal ein Ende.

§. 13. „Hunger und Mangel nöthigten endlich unsern jungen Menschen, nachdem er noch

„ben

(\*) Talui  $\text{תלוי}$  ist der gemeinste Name, welchen die Juden Christo in ihren Lästerschriften beylegen, Eisenm. 1. Th. S. 88.



„bey nahe 24. Stunden im Walde herum geirret, wiederum nach Hause zu kehren; da er dann von seinem Vater liebeich aufgenommen, getröstet und zur Furcht Gottes ermahnet wurde.

§. 14. „Am darauf folgenden Sabbath, nachdem man zu Hause im Gesez gelesen hatte, nam David Gelegenheit, seinen Vater zu fragen, ob dann gar keine Zeit zur Zukunft des Mesias bey den Propheten bestimmet wäre? Der Vater beantwortete die Frage mit Ja; (und fuhr fort:) es fünde sich etwas bey dem Daniel, nur sey es sehr dunkel; vermahnete auch diesen seinen Sohn, sich nicht allzu sehr in diese hohe Geheimnisse zu vertiefen, (hinzufügend), Gott würde zu seiner Zeit den Mesias schon senden.

§. 15. „Wie nun endlich der vom Edelmann zur Unterredung bestimmte Montag angebrochen war: so machte sich David bey guter Zeit aus dem Hause, unter dem Vorwand, Nüsse, womit auf der Dwina nach Riga ein starker Handel getrieben wird, einzukaufen; und nam auch die Schriften der Propheten heimlich mit sich. Ohne sich unter wegens aufzuhalten, verfügte er sich zu dem bewussten Edelmann; der seiner bereits wartete, und ihn freundlich bewillkommete. Der Anfang des Gesprächs wurde mit Aufschlagung des 53. Kap. Jes. gemacht, welches der Edelmann auslegte; nachdem es David ins Polnische übersetzt, und jener die polnische gedruckte Ue-  
3. Stück. B „berse.

„bersehung dargegen gehalten. Ein gleiches  
 „geschahe mit den siebenden und 9ten Kap. eben  
 „dieses Propheten, und auch dem 22. Psalm,  
 „worin die Creuzigung beschrieben wird. Es  
 „nam der Edelmann hierdurch Gelegenheit, die  
 „lehre von Christo, dem Messias, ihm kürzlich  
 „zu erklären; und die Einwendungen, welche  
 „von den Juden gemacht werden, nach seiner  
 „Einsicht zu entkräften und zu widerlegen. Das  
 „Gespräch verzog sich hierdurch bis in die späte  
 „Nacht: und David, ob er wol es sich nicht  
 „merken lies, wurde gar sehr dadurch gerührt;  
 „so, daß er voller Gedanken über das, so er ge-  
 „hört hatte, sich wieder zurück verfügte.

§. 16. „lies er nun gleich einige Tage in sei-  
 „nes Vaters Hause sich nichts merken: so konte  
 „er doch nicht gänzlich, ob er wol solches dem  
 „Edelmann versprochen hatte, unterlassen, mit  
 „seinem Vater, bey dem Anbruch des Sab-  
 „baths, von den angezeigten Kapiteln des Jesaias,  
 „ein Gespräch anzufangen; in Hofnung, daß  
 „vielleicht die vom Edelmann gegebene Erklä-  
 „rung dadurch könnte gehoben werden. Allein  
 „die etwas ungestümme Antwort: „was wilst  
 „du viel von den Propheten wissen? Die  
 „kannst du nicht verstehen:“ schreckte ihn  
 „gleich von ferneren Fragen ab.

§. 17. „Indessen setzte unser David seine  
 „Besuchungen und Unterredungen mit dem  
 „Edelmann, ohne Vorwissen und Vermuthen  
 „seiner Eltern, ferner fort; wie er ihn denn  
 „noch sieben mal besuchet. Hierdurch erlangte



„er eine feine Erkentnis von den Lehren der  
 „Christlichen Religion, wie auch von der heil-  
 „gen Taufe und dem Abendmahl des HErrn:  
 „zugleich aber wurden seine Zweifel gegen den  
 „jüdischen Glauben immer stärker. Er faßte  
 „endlich den Schluß, die reformirte Religion  
 „entweder in Pohlen oder Engeland anzuneh-  
 „men; worzu ihn der Edelmann noch kurz vor  
 „seinem Tode gerathen, und hinlängliche Anwei-  
 „sung gegeben hatte. Doch konte solches so  
 „gleich nicht geschehen; weil er noch vorher ei-  
 „nige starke Prüfungen und Widerwärtigkeiten  
 „auszustehen hatte.

§. 18. „Er sagte einstens mit ziemlicher  
 „Dreistigkeit seinem Vater, als sie wieder vom  
 „53. Kapitel Jesaiä redeten, daß durch den  
 „von den Propheten beschriebenen niemand an-  
 „ders als der ans Holz gehentke könte verstan-  
 „den werden; (hinzusetzend:) dessen Ermor-  
 „dung wäre die Ursache ihrer Zerstreung, die  
 „nun schon etliche 1000 (so viel hundert) Jah-  
 „re währete; er müste der Messias seyn. Ei-  
 „ne solche kühne Rede, wie man leicht erach-  
 „ten kan, setzte den sehr orthodoxen Vater in  
 „ein solches Feuer, daß er die ärgsten Flüche  
 „über ihn aussprach: sein Geist und Seele mö-  
 „ge zerbersten, und seines Namens müsse ewi-  
 „glich unter Israel nicht gedacht werden! Wol-  
 „ler Unmuth setzte er hinzu: wenn der Nozi  
 „(Nazarener) ein frommer und heiliger Mann  
 „gewesen wäre; so würde ja das Sanhedrin  
 „ihn nicht gekreuziget haben. Die Antwort,

„es seyn auch die Propheten heilige Männer ge-  
 „wesen, und dem ohnerachtet getödtet worden,  
 „brachte ihn auf keine andere Gedanken; son-  
 „dern er ließ sich heraus, ihm kurz zu zeigen,  
 „was der Gehenkte für ein Mann gewesen sey;  
 „und las ihm aus dem Tractat Sittim die Fa-  
 „bel vor, daß Onkelos, Titi Schwestersohn,  
 „den Titus durch Zauberey aus der Höllen her-  
 „ausgefordert und befragt habe: was seine  
 „Strafe sey, daß er den Tempel zerstöhret? Da  
 „er denn von dem Erschienenen zur Antwort be-  
 „kommen: er werde täglich in 100000 Stücke  
 „zerhacket. Ferner habe er auch den Nozri her-  
 „auf kommen lassen, und ihm eine gleiche Fra-  
 „ge gethan; da denn diese Antwort erfolgt sey:  
 „er werde unaufhörlich im untersten Gefäng-  
 „nis der Höllen gemartert. Unser David frag-  
 „te: wann dann dieser Zauberer solches bewerk-  
 „stelliget hätte, so könnte es doch nicht durch Göt-  
 „tes Kraft, oder eines guten Engels, geschehen  
 „seyn? durch Hülfe des Teufels, schrie der vor  
 „Zorn schäumende Water. Woraus dann Da-  
 „vid folgerte, daß man sich also auf die Werke  
 „des Teufels, als eines allgemeinen bekanten  
 „Verführers, Betrügers und Lügners nicht ver-  
 „lassen könnte. Statt einer Antwort slog ihm  
 „das Buch ins Gesichte: und wurde dadurch  
 „die Unterredung bengelegt; aber nicht der vä-  
 „terliche Zorn, als welcher nur heftiger wurde.

S. 19. „Baruch (der Vater) unterredete sich  
 „gleich darauf mit seiner Frauen: vermuthlich  
 „von diesem Sohn, wie aus der Antwort, welche  
 „sie



„sie gab, abzunehmen; da sie sprach: er ist viel-  
 „leicht von einem Christen bezaubert worden.  
 „Aber auch dieses konnte dessen aufgebracht's Ge-  
 „müth nicht besänftigen; sondern er fassete den  
 „Vorsatz, seinen Sohn zu erwürgen. Nun  
 „war er anfänglich wegen der Art der Todes-  
 „strafe zweifelhaft, weswegen er dann es auf  
 „das Loos ankommen lies. Auf vier Zettel  
 „schrieb er die vier bey den Juden vorzeiten üb-  
 „lich gewesene Lebensstrafen, Steinigung, Ver-  
 „brennung, Enthauptung und Erdroslung: und  
 „nachdem er sie zusammen gerollet; so befal er  
 „dem hieron unwissenden Sohn, eines zu zie-  
 „hen. Aus kindlichem Gehorsam kam er die-  
 „sem Befehl nach; und zog eines, so ihm aber,  
 „als er es entwickeln wolte, aus den Händen  
 „gerissen wurde. Es war, wie nachgehends  
 „die mitleidige Mutter berichtet, das Ersticken  
 „oder Henken. Zufolge dieser Vorbedeutung  
 „schlug der Vater einen starken eisernen Haken  
 „im Brauhause ein; und schickte sich an, seinen  
 „Bruder, Tobia, welcher vier Stunden von  
 „dem Dorf wohnete, zum Gehülffen und Zeu-  
 „gen dieses zubegehenden Kindermords herbey  
 „zu rufen.

S. 20. „In Abwesenheit des Mannes, offen-  
 „barte die von allem, was vorgehen solte, un-  
 „terrichtete Mutter, das ganze Geheimnis dem  
 „Sohn, welchen sie besonders liebte; und er-  
 „mahnte ihn, sich durch eine schleunige Flucht  
 „zu retten, und, wann er ja die Religion ver-  
 „leugnen wolte, sich weit hinweg zu begeben,

„damit solches nicht bekant würde. Sie schenkte ihm hierauf siebenzehnen polnische Gulden: „begleitete ihn in der Nacht eine Zeitlang; und, „nachdem ihr David angelobt hatte, weit wegzugehen, und nicht wieder zu kommen, nam „sie völligen Abschied, und kehrete an ihren Ort „zurück.

S. 21. „Indessen wanderte unser flüchtig gewordenen David vierzehnen Tage lang fort, in „der Absicht, nach Keydan, von welchem Ort „ihm der Edelmann gesagt hatte, zu gehen; „als woselbst eine reformirte Kirche befindlich ist. „Er kam aber, während dieser Zeit, nicht völlig „bis dahin; so fand er in Kopinschin eine reformirte Kirche, welche sich dadurch gar leicht „in Polen von den Catholischen unterscheiden „lassen, weil sie auch von aussen mit keinem „Crucifix gezieret sind. Ohngefäumt bedienet „er sich dieser Gelegenheit, und fragt nach dem „Prediger; hatte aber dabey das Unglück, von „Hunden angefallen und übel zugerichtet zu werden. Ob nun wol ein anderer Hebräer dieses „als eine sehr böse Vorbedeutung würde ansehen, und das ganze Vorhaben unterlassen „(haben): so lies er sich dennoch nicht davon „abscrecken; sondern ging voller Hoffnung zu „dem Geislichen, und bat um die Taufe; weil „en er glaubte, daß solches ohne Weitläufigkeit, und ohne den geringsten Anstand geschehen „könnte. Er bekam aber von dem Prediger zur „Antwort: es habe sich vor kurzen ein Jude „dieserhalb gemeldet, er wäre aber von demselben



„ben bestolen worden : und dieses Mistrauen  
 „bewog ihn, seinen Stab weiter zu setzen.

§. 22. „Es geschah dann, daß er noch eben  
 „des Tages bey einem kleinen Gewässer vorüber  
 „ging; da er in seinem Gemüthe noch mit Be-  
 „trachtung der Taufe und des von dem Edel-  
 „mann empfangenen Unterrichtes beschäftigt  
 „war. Weil er nun belehret war, die Taufe  
 „sey eine Abwaschung der Sünden; und bey sich  
 „selbst glaubte, es gelte hierbey gleichviel, man  
 „tauffe sich selbst, oder lasse es einen andern ver-  
 „richten: so stund er an dem Gewässer still, nam  
 „mit der Hand Wasser, und schüttete es über  
 „sein Haupt, und taufete sich in dem Namen der  
 „heiligen DreyEinigkeit, mit dem Beyfügen  
 „von dem Herrn Christo: „Du bist der Mes-  
 „sias; ich wil künftig nach deinem Befel  
 „leben.

§. 23. „Hierauf wandte er sich in gewisser  
 „Mase vergnügt nach Zagari in Samogitien,  
 „veränderte daselbst die jüdische lange Kleider  
 „mit polnischen, und gab sich von der Zeit an  
 „für einen Christen aus. Um nun seines Le-  
 „bens Unterhalt zu finden, ging er nach **Mietau**,  
 „und kauffete bey einem Handelsman, namens  
 „**Berkley**, für das Geld, so ihm von dem müt-  
 „terlichen Geschenck noch übrig war, seidene  
 „Bänder, Nähnadeln und dergleichen Kleinig-  
 „keiten, und verhandelte sie wieder auf den  
 „Dörfern.

§. 24. „Als aber wenige Zeit hernach die  
 „polnischen Unruhen zwischen Augustus und  
 B 4 „Sta-

„Stanislaus ausbrachen, und es wegen der  
 „Streisereyen mit dem Handel nicht mehr sicher  
 „war: so vermiethete er sich in Polangen bey  
 „einem reichen Juden, der Zollverwalter war,  
 „als Knecht; blieb auch anderthalb Jahr in sei-  
 „nen Diensten, ohne ihm doch zu offenbaren,  
 „daß er sein Glaubensgenosse gewesen wäre.

§. 25. „Es geschah aber, daß, nach dem  
 „Verlauf dieser Zeit, da er etwan zwey und  
 „zwanzig Jahr alt war, ein Wachtmeister vom  
 „Möllendorffischen Dragonerregiment ihn bey  
 „obgedachtem Juden kennen lernet, und bere-  
 „dete, unter besagtem Hochlöblichen Regiment  
 „Kriegesdienste zunehmen. Drensig Rthlr. Hand-  
 „geld machten ihn willig, daß er den Juden verlies,  
 „und sich nach **Insterburg** zum Regiment ver-  
 „fügte; woselbst er, als der Catholischen Religion  
 „zugethan, unter dem Namen **Barchowsky** (\*)  
 „aus polnischen Lemberg gebürtig, eingeschrie-  
 „ben wurde. In diesen neuen Diensten ver-  
 „hielt sich David so, daß seine Vorgesetzte mit  
 „ihm zufrieden waren.

§. 26. „Doch ein unversehener Fal, da er  
 „den 102ten Psalm nach jüdischer Art sung,  
 „welches ein Unterofficier gehöret, machte ihn  
 „bey

(\*) Man siehet wohl, daß er aus seines Vaters  
 Namen einen polnischen gemacht habe. Daß er  
 sich für catholisch ausgegeben, geschah deswe-  
 gen, weil er, da keine Catholicken an besagtem  
 Ort befindlich sind, am besten auf diese Art ver-  
 borgen zusenn glaubte. Denn er getraute sich  
 nicht zu entdecken, daß er sich selbst getauftet  
 habe.



„bey dem Regiment, als einen Hebräer, bekant;  
 „daß er auch vor dem Standrecht von dem sel.  
 „Herrn General, damaligen Obristen, Holze,  
 „darüber vernommen worden. Er wickelte sich  
 „mit der Antwort, daß er bey den Juden in Po-  
 „langen das Hebräische gelernet habe, so gut als  
 „er konte, heraus. Es blieb indessen doch der  
 „Verdacht hievon übrig, und die andern Drago-  
 „ner ließen keine Gelegenheit aus der Acht, ihn  
 „als einen Hebräer zu zergen.

§. 27. „Dieses verleitete ihn, den ersten Junii  
 „1739. mit noch einem andern auszureißen, wo-  
 „bey er so glücklich war, daß er nach Calvari im  
 „polnischen Litthauen entkam. Wenige Tage aber  
 „nach seiner Ankunft fiel er in eine hitzige Kranck-  
 „heit, woron er ein ganzes Jahr gelitten; da  
 „ihm denn sein Geld: er hatte 70 Thlr. wie er  
 „weg ging: bis auf 4 Rthlr. 12 gl. geschmolzen  
 „worden. Mit diesem wenigen Vorrath begab  
 „er sich nach Böhmen, fing daselbst von neuem  
 „mit Böhmischen Steinen, Schnupstobaksdosen  
 „u. d. g. an zu handeln, und, nachdem er vom Oe-  
 „sterreichischen Regiment Betlen, einen Paß er-  
 „halten; so trug er, auffer genanten Dingen,  
 „auch Obst, Tobak und Brandwein demselben zu.  
 „Wenige Zeit hernach ging bey Deingen, als er  
 „nach Rothenburg zureißen vorhabens war, der  
 „ganze kümmerlich zusammengebrachte Gewinnst  
 „mit eines verloren. Er fiel den Oesterreichi-  
 „schen Husaren in die Fäuste; und wurde so rein  
 „ausgeplündert, daß man ihm auch nicht den Kof  
 „auf dem Leibe lies. Doch erbarmete ein Müller

„ohnfern Deingen sich seiner, schenkte ihm einen  
 „Rittel, gab ihm Essen und Nachtlager.

§. 28. „Des folgenden Tages lies er sich  
 „durch zwey Brandenburgische Feldjäger vor  
 „neuem anwerben. Seine betrübte Umstände  
 „liessen ihm nicht lange Zeit, sich zubedencken,  
 „was er thun solte. Er kam also mit andern  
 „neuangeworbenen Leuten hieher, (nach Berlin)  
 „und wurde an das hochlöbliche Regiment abge-  
 „geben; da er sich dann als reformirt in die Re-  
 „gimentsrolle eintragen lies. Hatten nun gleich  
 „die vorigen Lebensumstände ihm weder Zeit  
 „noch Gelegenheit gegeben, sich mit refor-  
 „mirten Predigern bekant zu machen, und sich  
 „ihres Unterrichts zube dienen, um sich in der  
 „reformirten Religion, wozu der Edelmann  
 „einen guten Grund gelegt hatte, feste zusehen:  
 „so bedienete er derselben sich nunmehr mit be-  
 „sonderm Eifer. Er hörte die Predigten mit  
 „lehrbegierigem Herzen an, er las mit vieler Auf-  
 „merksamkeit das Neue Testament, und verglich  
 „es mit dem Alten. Durch dieses Bemühen ist  
 „er je länger je mehr zum Verstand gekommen,  
 „so, daß er auch die Ungültigkeit seiner von ihm  
 „selbst verrichteten Taufe einsehen lernete. Be-  
 „sonders ist er dadurch überzeugt worden, daß  
 „Christus, der doch die Taufe eingesetzt, sich  
 „nicht selbst getauft, sondern es durch Johannem  
 „hat verrichten lassen.

§. 29. „Nun hat zwar Furcht und Scham-  
 „haftigkeit ihn eine geraume Zeit zurück gehalten,  
 „sich zu offenbaren und anzugeben. Die Begierde  
 „aber



„aber zum heiligen Abendmahl hinzugelassen zu  
 „werden, hat endlich bey ihm alles überwunden,  
 „daß er bey dem Hochwürdigem Ministerio am  
 „Dom sich in der Stille gemeldet. Nachdem er  
 „nun noch einige Wochen im Christenthum unter-  
 „richtet worden; so hat er den 14ten Jul. 1747.  
 „sein Glaubensbekenntnis vor hochgedachtem Mi-  
 „nisterio abgelegt. Worauf er dann von einem  
 „derer Herrn Hofprediger in der Sacrificen, auf  
 „den Knien liegend, in Beyseyn seines Herrn  
 „Hauptmanns und einiger andern getauft, und  
 „mit dem Namen benennet worden, mit welchem  
 „er schon bey dem Regiment eingeschrieben  
 „stand.

Das dritte Kapitel,  
 betreffend 1748. vom 25. des Jenner  
 bis zum Ende des Hornungs.

§. 1.

Am 27. des Jenner wurden an einen Lehrer  
 in Marburg, auf dessen Verlangen, drey  
 Bücher geschickt, welche derselbe einem Juden ge-  
 ben wolte. Am 30. wurde die Andere Probe  
 eines Repertorii Judaici (\*) abgedrukt. Am  
 31. besuchte mich der Proselyt, Christian Zeil-  
 mann; welcher aus Prag bürtig ist, am 4. des  
 Heumonats 1745. zu Potsdam in der Refor-  
 mirten Kirche die heilige Tauffe empfangen hatte,  
 und ietzo in Cöthen lebet. Er sagte: er habe seit  
 dem achten Jahr seines Alters in sich eine Nei-  
 gung zum Christenthum verspüret. Abends lang-  
 ten

(\*) S. unterm 18. des Jenner.

ten die zwen Mitarbeiter von ihrer Reise hier an.

§. 2. In diesem Monat habe zu unserm Instituto einen Beytrag empfangen aus hiesiger Stadt und aus Magdeburg: ferner aus Cöthen, Wittenberg, Oldenburg, Nürnberg, Biberach, Wirtemberg, Danzig und Peterburg. Eine regierende Fürstin verehrte einen Luidor, eine Generalin siebenzehn Thaler sechs Groschen, eine Hoffräulein zwey Gulden, eine Generalsuperintendentin einen Luidor, ein Commissarius zwey Rthaler, ein Professor der Medicin einen Ducaten, ein Kaufmann eben so viel, der Senior eines evangelischen Ministerii zwey Gulden, ein Prediger drey Ducaten, ein anderer zwey Ducaten, und noch ein anderer vier Rthaler zwey Groschen: aus Biberach wurden zehn Rthaler, und aus dem Wirtembergischen acht und zwanzig Gulden, (worunter 13. Gulden neun Kreuzer, welche von einer geheimden Rätin herrühreten, mit begriffen waren) geschickt.

§. 3. Am 1. des Hornungs wurde in die Bibliothek des Instituti ein Band von sechs theologischen Tractaten verehret; darunter eine Abhandlung ist des Balthasar Meisners betreffend die alte verkehrte Art theologisch zudisputiren, wie sie zuerst von den Scholastikern unweislich eingeführt, von Luthero heilsamlich aus den Schulen herausgeführt, von den Jesuiten aber unglücklicher Weise zurückgeführt worden. (\*)

Am

(\*) Lat. Giessen 1610.



Am 2. wurde mir zu eben dem Zweck eingehändiget des Thomá von Kempis Werkgen von der Nachfolge Christi in Ungarischer Sprache; welches Sz. ein Jesuitischer Student zu Egr. in Ungarn dem ersten reisenden Mitarbeiter geschenkt hatte; wie auch des Melibói Ungarischer Sprachmeister. (\*)

S. 4. Am 3. schrieb der Consistorialrath und Propst zu Edb. welcher nachhero in die ewige Ruhe eingegangen ist: „Wie ich zwischen den P. „S. und dem Apostel Paulo einige Aenlichkeit „gefunden zuhaben vermeine, also zweifele nicht, „dieser J. werde ein recht auserwähltes Rüstzeug „werden, ic. Indessen können E. H. dieses „Schicksal also ansehen, als wenn Ihnen der „Herr der Ernte, welcher, bey dem übernom- „menen hochwichtigen Werk, dero Glauben oft „auf die Probe zustellen für gut besunden, damit „einen Wink habe geben wollen, welsch eine leich- „te Sache es ihm sey, durch Erweckung getreuer „und gesalbter Gehülfsen, dieses Werk aus seinem „bisherigen kümmerlichen Anfang in einen er- „freulichen und blühenden Flor zuversetzen. Amen! „Gott stärke nur E. H. und dero Gehülfsen im „Glauben, daß sie nur auf der Bahn, welche der „Herr vor ihnen richtet, so gut als möglich fort- „schreiten; da sodann der Höchste nicht allein thuu „wird, was wir ihm zutrauen, sondern der Reich- „thum seiner Güte wird auch alle unsere Erwar- „tung übertreffen. „ Am 5. besuchte mich der „Profelht, Besserer, aus Leipzig, und bekam ein hebräisches Buch.

S. 5.

(\*) Preßburg, 1747.

§. 5. Am 8. des Hornungs bekam ein Exemplar der hochteutschen Uebersetzung des hier im Jüdischteutschen gedruckten Tractätgens des Rabbi Jachiels, **Bezeugung und Ermahnung** genant. Die Uebersetzung ist von einem evangelischen Kaufmann verfertigt, und in der Reichsstadt Cec. von einem römischcatholischen Buchdrucker, am Ende des verfloffenen Jahrs, gedruckt worden. Der Titul lautet also: „Wohlgemeinte Erinnerung mit eingeflossenem Bericht „Christian Gottlieb Hirschleins, wie er durch eine besondere Gnade Gottes aus dem verblendeten Judenthum zum christlichen Glauben gekommen, in jüdischer Schrift an seine Brüder nach dem Fleisch abgelassen; und nun auch, zu christlicher Seelen Gebrauch, zum seligen Weynachtsgeschenk, in teutscher Schrift herausgegeben. Luc. 3, 8. 14. Sehet zu, thut rechtschaffen Fruchte der Buße, 1c. Joh. 8, 37. 44. Ich weiß wohl, daß ihr.

§. 6. In der Vorrede komt folgendes vor: „Welcher (Goreleb) nicht allein diejenigen, so von den in Halle gedruckten jüdischteutschen Büchlein einige in Händen hatten, bey den Rabbinen auf das heftigste anlagte, und auf das strengste darwider eiverte; sondern auch so gar die durch Betrachtung und Lesung der heiligen göttlichen Schrift ie und ie eingekommene Gedanken von Jesu, ob er nicht der Messias sey (in seiner damaligen Blindheit) als höchst sündlich dem lieben Gott abgeben, 1c. Nicht ohne Erbauung mag angemerkt werden, daß, „bey



„bey dem Unterricht (zu Zürich,) sich die in sei-  
 „nem Herzen ausgegossene Liebe Jesu so kräftig  
 „äußerte, daß er auf die Frag und Antwort:  
 „was eines Christen vornehmste Sorge  
 „seyn soll? daß er möge in den Himmel  
 „kommen: sich (hat) vernehmen lassen, daß,  
 „von Grund seines Herzens zubekennen, dieses  
 „seine einzige und größte Sorge sey, wie er doch  
 „das erwürgte Lam, welches sich an uns zu tode  
 „geliebet, wiederum recht zärtlich und herzlich  
 „lieben möge, ic. (Es ist dieses Tractätlein)  
 „war aus dem Jüdischen ins Teutsche gesetzt:  
 „aber um der Ursachen willen nicht auf die Viel-  
 „nigkeit der Teutschen Sprache gesehen worden;  
 „weiln verschiedene ein Verlangen bezeiget, das  
 „Jüdische zulernten, womit ihnen dann auch hier-  
 „durch Anleitung gegeben wird, indem man auf  
 „das genaueste, wie bey den Worten, also auch  
 „bey allen Linien und Seiten des Jüdisch-Teutschen  
 „im Teutschen geblieben.

S. 7. Der Verfasser schrieb, bey Uebersen-  
 dung dieses Büchleins: „Habe hiemit etliche  
 „(Exemplare des) mit teutschen Lettern ge-  
 „druckten Tractätlein zu beliebiger Bedienung  
 „übersenden wollen. Weiln mir die Correctur  
 „unvernüthet, nach ziemlichen Debat: da die  
 „(Röm.) Catholischen den Druck nicht (haben)  
 „wollen zugeben; vermeinend, es sey ihnen prä-  
 „judicirlich, daß der Profelyt nicht ihnen zuge-  
 „fallen sey, und möchte auch ein Aufsehen bey  
 „ihren Glaubensgenossen machen, wie nicht ohne  
 „(ist:) zugekommen, da ich sonst in Beschäf-  
 „ten

„ten verwickelt war; so sind freilich verschiedene  
 „Fehler dabey untergelaufen: habe auch nicht  
 „gleich gewußt, was zu Ausfüllung des Raums  
 „in der Eil nemen solle; dahero mich des sel.  
 „Richters bedienet. Darmit ist diese Piece noch  
 „am heiligen Abend (vor **Weinachten**) fertig  
 „und sechshundert Exemplare gedruckt worden;  
 „die wirklich mehrentheils (**distrahiret**) sind,  
 „aber - (**ohnentgeltlich**.) Nun hat mich **H.**  
 „**H.** Buchhändler in **Zürch** ansprechen lassen, daß  
 „ers nachdrucken dürfe; weil er die Tauffhandlung  
 „dieses Hirschleins verlegt (hat,) ic. Welches ich  
 „gar wohl leiden mag, wann ich mir nur dero -  
 „Gedanken, und dero - (**Erinnerungen**,) aus-  
 „bitten dürfte, ob es nicht noch nutzbarer könnte  
 „gemacht, und vielleicht zum Anhang oder Aus-  
 „füllung was dienlichers angegeben werden. Der  
 „liebe **GOTT** wolle es nicht ohne Frucht haben  
 „drucken lassen. Drey Knaben und eine junge  
 „Tochter haben alhier (**in Cec.**) das Jüdische  
 „dardurch erlernen; und wer weiß, was weiter  
 „geschiehet, das mir nicht bewußt (**ist**,) ic. Der  
 „**Christian (Gottlieb)** gedencket, in etwa vier-  
 „zehn Tagen oder drey Wochen nach - (**n.**) zu-  
 „kommen, und zwey Rabbiner mit seinem Weib  
 „dahin kommen zulassen, und sie durch **GOTTES**  
 „**Gnade** ihres Irthums zuüberweisen. Er ar-  
 „beitet an letzterer durch freundliche und nach-  
 „drückliche Zuschreiben gar stark. Sie ist letztlich  
 „an einer heftig schmerzhaften Krankheit elend  
 „darnieder gelegen. Es hat sie ein Freund von  
 „**Memmingen**, und hernach ein anderer von  
 „**Bibe.**



„**Biberach** besucht, und (haben) sie leib, und  
 „geistlich zuerquickten gesucht. Sie hat geschienen,  
 „daß sie ein hart Hertz habe: doch soll sie nun öf-  
 „ters zu Gott stehen, daß Er ihr doch den rech-  
 „ten Weg zeigen möge. Sie ist sehr arm: und  
 „sol von den dasigen Juden sehr beneidet werden;  
 „so, daß sie, auf ihrem Krankenlager, ehe wir  
 „etwas davon gewußt, beynähe (hat) Hungers  
 „sterben müssen. Nun verheisset sie, (daß sie)  
 „so bald sie wieder aus dem Hause gehen könne,  
 „nach **Biberach** kommen, und sich näher erklä-  
 „ren wolle.

§. 8. Am 10. des Hornungs meldete sich bey  
 mir ein Proselyt aus Ebn. mit seinem Weib,  
 auch einer Proselytin. Ich bekam zugleich ein  
 Schreiben eines Predigers zu r. darin von ihm  
 folgendes gemeldet wurde: „(er ist) entschlossen,  
 „über Halle nach Leipzig, und von da nach -  
 „(Egy.) zureisen, woselbst er ehemals die heilige  
 „Taufe empfangen (hat;) um zusehen, ob er  
 „auf diesem Weg, und insonderheit am letztern  
 „Ort, nicht zu einem ordentlichen Dienst gelan-  
 „gen könne, ic. Dem Leibe nach aber ist er kränk-  
 „lich, blöden Gesichts, und hat einen Bruch am  
 „Leib, ic.

§. 9. „(Der A. S. zu Egt. schreibet an mich  
 „von ihm) also: „Der Ueberbringer dieses  
 „ist, nach den Zeugnissen, die ihm aus  
 „dem - (Eg3.) und von WW. aus ertheilt  
 „worden, sowohl, als nach der Erkenntnis,  
 „die wir unsers Orts von ihm erhalten kön-  
 „nen, ein wahrhaftig bekehrter und gläu-  
 „3. Stück. E „biger

„biger Israelite, und folglich einer von den  
 „seltenern Leuten, die aus dem Judenthumb  
 „zur christlichen Religion sich wenden.  
 „Könten E. G. ihm etwa mit einiger Re-  
 „commendation zu Hülfe kommen, so wür-  
 „de solches der gute Heyland als eine ihm  
 „selbst geschehene Liebesbezeigung anse-  
 „hen. „ Am 12. bekam dieser Proselyt drey  
 Bücher, und noch eins für einen andern Juden.

§. 10. Am 13. des Hornungs empfing ich die-  
 ses Schreiben von einer adelichen Witwe in Cha:  
 „Er, (der liebe Heyland) wolle, nach seiner  
 „Erbarmuug, sich der armen blinden Juden fer-  
 „ner annehmen; daß sie sich nicht allein tauffen  
 „lassen, sondern (sich) auch recht bekehren! 2c.  
 „Ich sende fünf Kthlr. aus treuem Herzen. Der  
 „HERR aller Herren sehe das Scherflein einer  
 „Witwe an; er sehe mich, Arme, auch mit Gna-  
 „den und Barmherzigkeit an!

§. 11. Eine andere zu Bro. druckte sich in ei-  
 nem Schreiben also aus: „(habe) hierdurch die  
 „zu dem Jüdischen Instituto jährlich gewidmete  
 „zehn Kthlr. überschicken wollen: mit dem herr-  
 „lichen Wunsch, daß göttliche Güte dieses Werk  
 „ferner mächtiglich unterstützen, und in grossem  
 „Segen wolle fortgehen lassen; damit die wahre  
 „und lebendige Erkenntnis Jesu Christi, unsers  
 „hochgelobten Heilandes, als in welcher allein  
 „alles Heil und Seligkeit stehet, sich nicht nur  
 „unter den armen Juden herrlich ausbreite, son-  
 „dern auch zugleich dadurch unter den so genan-  
 „ten Christen ein tieferes Aufmercken auf die Zei-  
 „chen



„then dieser Zeit entstehe, und also einer mit dem  
„andern aus dem Schlaf der Sicherheit erweckt  
„werde.

§. 12. Am 23. des Hornungs lief dieses Schreiben des Pfarrers zu Chb. in der Schweiz ein:  
„Der - (Verfasser) des Büchleins vom hohen  
„Priester ic. ist Herr Wegelin, gewesener  
„Professor zu St. Gallen, und nun Oberpfarrer  
„daselbst, ein gelehrter und wackerer Mann, ic.  
„Unser H. S. (in Basel) hat sein Pak erhalten,  
„und mir folgendes - zugeschrieben: „ich  
„habe Gelegenheit gehabt, wieder von den  
„(jüdisch-Teutschen) Tractärgen den Juden zu  
„geben: dabey einige mit Attention drinnen  
„lesen; anbey sich verwundern, daß  
„so große Kosten auf diese Bücher gewandt  
„werden. Christian (Gottlieb,) der Profelyt,  
„ist auch wieder in seiner Heimat; und hat  
„mir drey hebräische Briefe an bekante Juden  
„zugeschickt, nebst drey jüdisch-Teutschen  
„Büchlein von seiner Bekehrung. Sie nam  
„men es willig und gern an; was sie weiter  
„dazu sagen, weiß noch nicht.

§. 13. Am 24. wurde mir diese Stelle aus einem von einem Lehrer zu Eci. hieher erlassenen Schreiben mitgetheilet: „Wenn die Herrn reisende  
„Freunde in Halle angekommen sind; bitte  
„sie zu erinnern, ihr Versprechen zu halten, und  
„uns Rapport zu geben. Wir werden immer von  
„Christen und Juden ihrentwegen gefragt. Ihr  
„Eintritt in Ungarn - (ist) nicht umsonst gewesen.“  
Am 28. besuchte mich der Profelyt,  
E 2 Johann

Johann Christian Philippi; welcher, seiner Erzählung nach, siebenzehn Jahre zu Dresden Handlung getrieben, und sich nun zu der s. g. Mährischen Br. Gemeinde begeben wolte. Er ist ledigen Standes, und verehrte in die Bibliothek des Instituti eine zu Leiden gedruckte hebräische Bibel. Am 29. gab ich ihm die jüdischdeutsche mit einer Erklärung versehene Epistel an die Römer. In diesem Monat verehrte jemand zur Bibliothek dieses Instituti elf Bücher.

§. 14. In diesem Monat lief, ausser dem gemeldeten, ein Beytrag ein aus Stettin und Cappel in Westphalen: ferner aus Friedland, Quackenbrück, Bremen, Hamburg, Hadersleben, Marburg, Nürnberg, Memmingen und Ravensburg. Ein geheimer Herr in einer Reichsstadt gab einen Ducaten, eine Hochadeliche Witwe einen Luidor, eine Stiftsfraulein vier und ihre Fraulein Schwester einen Rthaler, eine Consistorialrätthin einen Luidor, ein Rector vier Thaler, ein Prediger einen Ducaten, ein Medicus zehn Thaler, ein Hofapotheker einen Luidor, ein Kaufmann eben so viel; aus Hadersleben kamen neun Rthaler sechs Groschen, aus Nürnberg zwey Rthaler zwanzig Groschen, und aus Memmingen zwey Ducaten.

#### Das vierte Kapitel, betreffend 1748. vom 1. bis 25. Mertz.

§. 1.

**A**m 1. Mertz schrieb ein Herr von Adel zu  
Ehc. in Thüringen: „(melde,) wie  
„Ihr



„Ihr Institutum bey mir ein anderes generiret, ic.  
 „Ich probirte nemlich, was unter dem unerfahr-  
 „nen Hauffen der Christen mit Austheilung des  
 „Worts Gottes zuthun wäre, die wir ja, leider!  
 „mitten in der Christenheit so unwissend und sorg-  
 „los für ihre Seligkeit antreffen, als (irgend)  
 „in einer (andern) Nation (wahrgenommen  
 „wird. Ich) kaufte daher eine Partie Neue  
 „Testamenten, und machte damit die Probe. Es  
 „fanden sich dazu nicht nur häufige Abnehmer,  
 „und so zahlreich, daß genöthigt war, sie als Ex-  
 „pectanten auf die neue Remise aufzuschreiben;  
 „sondern man höret auch nun in manchem Haus  
 „und Zusammensitzen des Gesindes ein Lied und  
 „biblische Lesung, die man sonst nicht gewohnt  
 „war, und von manchen Leuten, die man mit Ge-  
 „walt vom Schenckengehn abhalten mußte, ic.  
 „Die distribuirten - (Bücher) sind, ausser  
 „den Bibeln und Neuen Testamenten, ic. Arnds  
 „Wahres Christenthum, Franckens Predigt  
 „vom rechten Wesen des Christenthums; und ist  
 „des Jablonsky - (Abhandlung von der  
 „Göttlichkeit der heiligen Schrift) auch  
 „überaus wohl vom gemeinen Mann angenom-  
 „men, und nachhero noch gerühmt worden. Ich  
 „wünschte hierbey, nach Gelegenheit von jeman-  
 „den an die Hand zubekommen, in was für an-  
 „dern Tractätgen die Quintessenz der Theologie  
 „dem gemeinen Mann, so an grosse Werke nicht  
 „so gleich gehen wil, bekant zu machen stünde.

§. 2. Am 2. März bekam ein alter Mann,  
 ein Schneider aus dem Dessauischen, fünf und

zwanzig Büchlein, sie Juden mitzutheilen. Ihm war in der vormaligen Periode der so genannten Inspirirten, durch eine angebliche Inspiration, beigebracht worden, er werde, bey der vorsehenden Befehring der Juden und ihrem Rückzug nach Canaan, der Moses seyn.

S. 3. Am 4. meldete ein Kaufmann folgendes aus Cec: „(Gottlieb) Hirschlein ist - in Memmingen gewesen; und hat sein Weib mit zween Rabbinen dahin beschieden, um, in ihrer Gegenwart, mit ihr zureden, und sie zuüberweisen, daß der christliche Glaube der rechte seligmachende Glaube sey. Aber es ist keines erschienen; ob er sie gleich schriftlich und mündlich versichern lassen, daß ihnen alle Unkosten und Zeitversäumnis solle bezalt werden. Also ist er unverrichteter Sache dieser Tagen wieder zurück hierdurch und nach Zürich, alwo er sich zu setzen - (gedencket, gereiset ic.) Mit Briefen von Stuttgart vernehme, daß vorige Woche alda ein, und in Canstatt zwey Juden seyn getauft worden. In Memmingen haben sich zwey Bochers angegeben. Im Bergegebiet begeben sich wunderliche Dinge (und Erweckungen zum ernstlichen Christenthum;) davon ich etwas, wo die Zeit es leidet, extrahiren und beylegen wil.

S. 4. Am 7. schifte nach Erpach zehn, und nach Manheim an einen Kaufmann vier und zwanzig Büchlein für Juden; ferner am 9. drey nach Landshut in Schlesien; am 11. funfzehn nach Claprow und zehn nach Hasselbusch in  
Hin-



Sinterpommern; und am 13. zehn nach St. Gal-  
 len, eben so viel nach Zürich, und wiederum so  
 viel nach Obernzenm in Francken. Am 15.  
 wurde erzehlet, daß der Proselyt Stephani,  
 welcher in Halberstadt die heilige Tauffe empfan-  
 gen, und die Theologie studirt, nach geendigten  
 Universitätsjahren, als er nicht gleich eine Con-  
 dition bekommen können, sich in Königliche Preus-  
 sische Kriegsdienste begeben, und Unterofficier  
 worden. Am 17. wurden an einen alten Prose-  
 lyten in Francken drey Bücher geschickt.

§. 5. Am 18. März schrieb ein auswärtiger  
 Staatsminister: „Hiemit überschicke mein-  
 „jäheliches Quantum (funfzig Rthaler) zum  
 „Behuf des so löblichen Instituti. Gott der  
 „Herr wolle fernerhin seine Gnade walten lassen;  
 „damit so wohl treue Arbeiter als lehr- und heils-  
 „begierige Aecker in dem Weinberge sich finden  
 „lassen! Die Zeit einer ansehnlichen Ernte wol-  
 „len wir in Gedult und vester Hofnung erwar-  
 „ten etc. (Lege hierzu einen halben Luidor)  
 „zum Behuf des Porto, und (zur) Ueberschi-  
 „ckung einiger neuen jüdischdeutschen Schriften  
 „(zur Auartheilung unter Juden.)

§. 6. Der Prediger zu Ehd. in Chursachsen  
 druckte sich in einem Brief also aus: „Benkom-  
 „mende drenzehn Rthaler sechszehn Groschen sind  
 „von einer auserwehlten Frau (2 Joh. 1. einer  
 „Gräfin,) und ihren sieben Kindern den löbli-  
 „chen Anstalten, welche unter der Mitwirkung  
 „des heiligen Geistes, von E. H. zur Bekehrung  
 „der Juden und Muhammedaner, gemacht wor-  
 „den,

„den, gewidmet; mir aber sind sie eingehändig,  
 „daß ich sie E. H. überliefern sol. Mit wie vie-  
 „ler Freude meines Herzens ich solche Commis-  
 „sion übernommen, kan ich mit Worten nicht  
 „ausdrücken. Denn da mein täglicher Wunsch  
 „ist, daß bald die selige Zeit heran nahen möge,  
 „in welcher ganz Israel selig werden kan, sol  
 „und wird; so preise ich den HErrn, den Gott  
 „Israels, wenn er Herzen erweckt, die solche  
 „heilsame Anstalten suchen zu befördern. Hier-  
 „zu wird auch noch ein Scherstein von fünf und  
 „zwanzig Groschen gelegt, welche ich von einem  
 „paar Freunden colligirt habe. Der HErr JE-  
 „sus aber gebe zu E. H. liebevollen Bemühungen  
 „noch ferner seinen Seegen, und lasse sie nicht  
 „müde werden, wenn auch die Anstalten nicht  
 „allemal nach Wunsch solten vor sich gehen.  
 „Denn es sey über kurz oder lang, so wird Jacob  
 „unter sich wurzeln, und Israel über sich grünen  
 „und blühen. Müssen wir arme Prediger doch  
 „lang auf die Bekehrung unserer meisten so ge-  
 „nanten Christen warten: warum solten wir den  
 „Muth sinken lassen, wenn die armen Juden  
 „nicht bald gläubig werden. O! wer weiß, wie  
 „nahe die Zeit ist, da die Kinder Israel sich be-  
 „kehren, und den HErrn ihren Gott und ih-  
 „ren König David suchen werden!

§. 7. Am 19. März meldete der Pfarrcolla-  
 „borator zu Bfp. folgendes: „aus meinem vori-  
 „gem werden E. H. ersehen haben, wie das  
 „Hochfürstliche Consistorium (zu Gotha) den  
 „25. August - (vorigen Jahrs) mir abermal  
 „einen



„einen Israeliten, Joseph Häfling, zur In-  
 „formation in unserm allerheiligsten Glauben zu-  
 „geschicket. Selbigen habe sechszeihen Wochen -  
 „zum Christenthum angeführt, und den 17 De-  
 „cember, war der 3. Adventsfontag, mit Beyle-  
 „gung des Namens Christian Gottvertrau ge-  
 „tauft. Zwar hatte Anfangs, wegen seines zum  
 „Auschweifen geneigten Gemüths, mit ihm viel  
 „zuthun; daß ihn einmal aus dem Hause fortzu-  
 „jagen genöthigt war. Nachdem er aber lernte  
 „aufs Wort merken, blieb selbiges nicht unkräf-  
 „tig an seinem Herzen. Daher er sich auch bey  
 „seinen Paten in so guten Credit gesetzt, daß  
 „ihn jeder zu seiner Nahrung Förderung zuthun  
 „sich erkläret. Diese versamleten sich an erwöhn-  
 „tem Tage in meiner Wohnung, führten ihn  
 „paarweise zur Kirche. Der Gottesdienst fing  
 „sich mit dem Lied an: **Komm heiliger Geist,**  
 „**HERRE GOTT.** Worauf aus vorgeschriebe-  
 „nem Thomá Tert, Joh. 20, 24, 31. das harte,  
 „durch die liebe Jesu aber erweichte und bekehr-  
 „te Judenhertz - (vorstellete,) und vor dem Exa-  
 „men und Taufactu beyhm Altar, in einer kurzen  
 „Rede, die Freude im Himmel über ein verloh-  
 „ren und wieder gefundenes Schaf vom Hause  
 „Israel - (beschrieb.) Nach verrichteter Tau-  
 „se wurde das Lied, **ich freue mich in dem**  
 „**HERN;** und beyhm Ausgang von den Schul-  
 „kindern auf dem Kirchthurm abgesungen: **Nun**  
 „**freut euch lieben Christen gemein.** Weil  
 „nun der Profelyt wählender - (Zubereitung)  
 „in unserer Nachbarschafft Proben seiner Geschik-  
 „lichkeit

„lichkeit im Brandweimbrennen und Weinefigma-  
 „then abgeleget: schos ein Gothaischer Gönner  
 „Geld vor, ihm noch vor dem Winter eine Bren-  
 „neren zubauen; worin er den Tag nach der  
 „Taufe seine Berufsarbeit angefangen, und bis  
 „diese Stunde - forttreibet. Seinen Lebenslauf  
 „erzehlet er folgender - maassen. Er, Joseph  
 „Häfling, ietz zwey und zwanzig Jahr alt, sey  
 „in - (C) geboren, ic. Anfänglich (sey er) in  
 „ - (C) nachher auch zu Prag in die Schul ge-  
 „gangen, und zur Bibel und Talmud angeführt  
 „worden ic. Da er zu Verstande gekommen, ha-  
 „be er mit Pferde handeln und Brandweimbren-  
 „nen gelernt, bis die Königin von Ungarn die  
 „Juden aus Böhmen vertrieben. Es sey ihm  
 „war vorher niemalen in Sinn gekommen, ein  
 „Christ zu werden, habe sich auch um unsern  
 „Messias nicht bekümmert: weil aber die Juden  
 „in dieser Noth viel vom Messia geredet, und  
 „mit den Rabbinen gestritten, und sie überwie-  
 „sen: er müsse gekommen seyn: auch sich viele  
 „nach Dresden, andere anderswohin gewendet,  
 „und Christen worden: habe er in seinem Herzen  
 „eine Angst empfunden nebst einem Trieb, ein  
 „Christ zu werden. (Er) habe sich auf den Weg  
 „gemacht, und sey - über Leutmeriz, Pirx,  
 „Döpliz, Rode, Weimar und Erfurt end-  
 „lich nach Gotha gekommen; wo ihme die Gna-  
 „de, zur heiligen Taufe zu gelangen, durch Vor-  
 „spruch des Herrn Oberhofprediger Brückners,  
 „versprochen worden. Der allmächtige Jesus  
 „wolle diesen seinen Blutsverwandten nach dem  
 „Fleisch



„Fleisch nicht nur in seiner Taufgnade erhalten,  
 „und im Glauben immermehr stärcken, sondern  
 „auch viele, ja, wenns möglich, seine ganze  
 „Brüderschaft, die noch verblindet, erleuchten;  
 „daß sie nach dem Namen Jesu Christi fragen,  
 „und erkennen, daß er sey der Herr allein und  
 „der Höchste in aller Welt!

§. 8. Am 20. März wurden an einen Herrn  
 hohen Standes zu Cct. in Schlesien zehn Bü-  
 cher gesendet, welche derselbige Juden mittheilen  
 wolte; am 21. sechs nach Reval für einen Pro-  
 seljten. Am 22. schickte zwölf Büchlein nach  
 Cct. in Ungarn. Ein Lehrer in r. schrieb: „zur  
 „Taufe des Catechumenen, R. B. könnte ich mit  
 „gutem Gewissen noch nicht schreiten, wenn es  
 „mir auch erlaubet wäre ic. Er wil studiren;  
 „und sein Zweck ist, einmal mit unter den Juden  
 „arbeiten zu helfen. Ich suche ihm aber beides  
 „aus dem Sinn zureden ic. Er ist gewohnt, be-  
 „quemlich zu leben; Holz, Zucker und Caffee  
 „sparet er nicht; er ist es von Jugend auf ge-  
 „wohnt. Wenn man ihn beyhm Lateinlernen an-  
 „greiffen wil, so thut ihm der Kopf wehe ic. da-  
 „her ich ihm schon vielmal gesagt, die Strapazen  
 „auf den Reisen stehe er nicht aus, ic. In vo-  
 „riger Woche kam ihm ein junger jüdischer Mensch  
 „nach, namens W. welcher durch sein Exempel  
 „und Zuredede bewogen worden, auch ein Christ zu  
 „werden. Es ist sein Vater schon ein Christ ge-  
 „worden, und stehet in Bedienung bey der Schlos-  
 „Capelle in - (Apd;) zu dem ist er, W. gestern  
 „abgereiset. Am 23. sandte acht Büchlein nach  
 Basel.

Das

Das fünfte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 26. bis 31.  
Mertz.

S. 1.

Lage

Am 26. Mertz ließen zwey Briefe ein von einem Schulmann zu Cex. in Mecklenburg. Im ersten stand folgendes: „E. H. übersandte Bücher sind mir richtig geliefert. Ich sehe starke Hofnung, alles wohl anzuwenden und anzubringen. Denn selten reisen Juden, auf dieser ihrer gewöhnlichen Landstrasse, durch, oder logiren in ihrem gewöhnlichen Quartir, daß sie nicht solten ansprechen und Bücher verlangen, oder bey mir durchlesen oder anleihen mit grosser Begierde. Etliche schon bekante bringen auch Unbekante zu mir: die denn Bücher verlangen; da sie denn unter sich oft diesen Vergleich machen, daß aus den ihnen zur Wahl vorgelegten Büchern einer dis, der andere ein anders aussuchet; damit sie von jeder verlangten Sorte eines haben, und hernach mit der Veränderung, wie sie sagen, zu lesen dienen können. Das Geld, so sie dafür von selbst, ob zwar nicht allemal nach völligem Preis, geben, werde ich zusammen tragen, und einmal übermachen. Sie nemen die Bücher des Neuen Testaments so gern als des Alten Testaments, wie auch andere christliche Bücher. Ich freue mich hierüber von Herzen; über diesem freywilligen Zugang und Zug der Juden: da ich nicht, nach meiner Liebe, zu ihnen gehen kan; auch



„auch nicht weis allemal, ob und wo sie gegen-  
 „wärtig sind. Ich wundere (mich über) das  
 „Anklopfen und (Die) Regungen des Geistes  
 „Christi bey ihnen; und ist kein Zweifel, es wer-  
 „de bey manchen endlich zum Eindringen kom-  
 „men. Noch verwichenen Montag wurde in ei-  
 „nem benachbarten Städtlein Che. von dem Prä-  
 „posito daselbst - ein Jude getauft: und als ich  
 „vor etlichen Tagen - unsere Kirchen-Rechnung  
 „hielte, und im Logis der Juden zwey bekehrte  
 „Juden, deren einer in Rostok wohnet, und  
 „daselbst Wohnung und Kaufhandel hat, antraf,  
 „- freuete ich mich von Herzen, ic. Zur Er-  
 „haltung und Gebrauch dero jüdischen Schriften  
 „habe - (zu) immerwährendem Gedächtnis von  
 „jeder Art ein oder mehr Büchlein den Pastoren  
 „dedicirt, und in unsers Tempels Sacristey, der-  
 „gleichen auch in der Kirchenlade, ingleichen in  
 „unserer Armencassenlade bey unserer Rechnung  
 „beygelegt; wie auch meinen - (Nachfolgern)  
 „in der Schule, zum ewigen Andencken (eben-  
 „falls einige) dedicirt: damit, wenn künftig be-  
 „kehrte oder (sich) bekehrende oder ansprechende  
 „Juden kommen, solche ihnen zu lesen - (gegen  
 „ein gewisses Unterpfand) können - (gerei-  
 „chet) werden. Nach einen benachbarten christ-  
 „ablichen Hofe habe in solcher Absicht auch Exem-  
 „plare gesandt ic. Einem frommen und dem  
 „Hallischen - Instituto aufrichtig gewogenen Pre-  
 „diger in der benachbarten Stadt - (Cz) habe,  
 „in vorgedachter Absicht, auch Tractätlein zuge-  
 „sandt; und noch einem gleichgesinneten Predi-  
 „ger

„ger ic. An andere Prediger und gute Freunde  
 „suche gleiches Vorhaben bekant zu machen. Es  
 „ist oft nicht ohne Nutzen, ic. Ich hatte - un-  
 „serm Richter ein Exemplar zugeschickt, mit der  
 „Bitte, solches, bey Gelegenheit, ansprechenden  
 „oder handelnden Juden zu zeigen, und lesen zu-  
 „lassen. Als solches diese Woche geschehen: ka-  
 „men sogleich Juden zu mir, voller Begierde;  
 „und hatte (ich) bey ihnen einen guten Abgang  
 „und Vergnügen, - (als sie so) eifrig - in den  
 „- theils geschenkten, theils erkaufsten Büchern  
 „lasen. Sie schenkten mir, zur Dankbarkeit,  
 „eine jüdische Beschreibung ihrer Verfolgung in  
 „Prag; und rühmeten die bessere Verhaltung der  
 „Universität Halle und die löblichen Anstalten  
 „des H. P. Callenbergs. Habe Dank himli-  
 „sche Gnadensonne für deine Morgenröthe und  
 „Licht bey den Juden, ic. Das Fünfte Buch  
 „Mosis - (die Sprüchwörter Salomonis)  
 „und insonderheit - (den Psalter im Jüdisch-  
 „teutschen,) wornach die Juden fast allemal fra-  
 „gen, wil ich mir ausbitten.

§. 2. In dem andern Brief war diese Stelle  
 befindlich: „Von den letzt übersandten Tractät-  
 „lein habe, in guter Hofnung, an viele benach-  
 „bahrte und anderweitige Prediger und Freunde  
 „(etliche) eingesandt, - (damit sie dadurch  
 „veranlasset werden,) bey Gelegenheit, mit  
 „an dem Werke des H. Ern bey Juden zuarbei-  
 „ten: davon ich denn auch oft unvermuthete Wür-  
 „ckung verneme; indem oft da und dort ein ge-  
 „rührter Jude anspricht und mehr Bekantschaft  
 „sucht.



„sucht. Man höret auch hin und wieder, daß  
 „Juden in die Gemeinschaft der christlichen Kir-  
 „che treten. Neulich sprach ein vom Pastor L.  
 „zu - (Chf.) bey Wismar getaufter sehr ge-  
 „lehrter - (Profelyt bey mir) an, und war mit  
 „mir im HErrn frölich; für welche Freude Gott  
 „gelobet sey! (Des sel.) Bockerodts (gewese-  
 „nen Conrectors zu Brandenburg) in (die)  
 „Spanische Sprache übersehte Heilsordnung  
 „(des sel. Past. Freylinghausens) gehet hie-  
 „ben 2c. (Sie ist von desselben Handschri-  
 „ft abgeschrieben.) Wenn der Spanische Pro-  
 „felyt (aus der Römischen Kirche,) zur Be-  
 „förderung des Drucks, die Revision übernehmen  
 „sönte; wünschete es von Herzen.

S. 3. Am 27. schickte fünf und zwanzig theils  
 hebräische theils italiänische Bücher über Schwe-  
 den nach Constantinopel, zum Gebrauch bey  
 den dortigen Juden; und sechszeihen jüdisch-  
 sche zu gleichem Zweck an einen Herrn von Abel zu  
 Neustadt in Schlesien.

S. 4. In diesem Monath bekam, ausser dem  
 Angeführten, einen Beytrag aus Leipzig, Gö-  
 dern im Altenburgischen, Hannover und Ham-  
 burg. Eine Geheimde Räthin verehrte funfzig  
 Rthaler, ein Medicus zwey Rthaler, ein Pre-  
 diger 2 Rthaler einen Groschen, ein Schneider  
 einen Ducaten, ein anderer einen Rthaler.

Das

Das sechste Kapitel,  
betreffend 1748. den April.

§. 1.

Am 2. April wurde im Druck fertig mit jüdisch-deutschen Lettern das zehnte Stück von Johann Arnds Wahrem Christenthum. Am 4. lief dieses ein vom Prediger zu Coq. „Hier folget ein Speciesthaler - den etliche fromme und arme Leutlein von meinen Kirchkindern zusammen gelegt. Gott segne Sichs! Er stärke E. H. und alle Dero treue Mitarbeiter am Werk des HErrn zu muntern Fortgang in ihrem gesegneten Seelengeschäfte, und in freudiger Hofnung, ihre Arbeit im HErrn habe ihren Lohn!„ Am 9. übergab den reisenden Mitarbeitern zweytausend Büchlein, sie unter Juden zubringen.

§. 2. Am 12. April schrieb aus L. ein Schulmann: „ich habe mit vieler Freude aus dem überschickten Tractat so manchen geistlichen Segen erschen: der schon aller Welt Schätze übertrifft; und um des willen wol alle Kinder Gottes alles Mögliche mit beytragen und helfen solten, (um) diese - (Bemühungen) mit zu unterstützen. Und wer Augen hat, siehet auch wol auffer den Seelen, die aus dem Judenthum gerettet sind, daß noch sehr vieles heimlich in der Asche glimmet, und wie viel tausende schon im Herzen zu einem seligen Nachsinnen mögen gebracht seyn.

§. 3.



S. 3. Am 13. ein Herr von Adel aus Chg. in der Ob. rlausnig: „Herr bleib uns immer  
 „so, daß wir dein werden froh: Dich wollen wir  
 „umarmen, und bitten um Erbarmen: Der Blick  
 „in deine Bunden, der bleib uns alle Stunden!  
 „ic. So viel ausgestreucten Saamen des süßen  
 „Evangelii - wird der Heiland nicht ohne Segen  
 „lassen; und die ausgeschickten Mitarbeiter so  
 „mächtig beschützen, daß auch an ihnen wird er-  
 „füllet werden, was der treue Erzhirte einmal  
 „zu seinen Jüngern gesagt hat: Siehe, ich sen-  
 „de euch wie Schaafte mitten unter die  
 „Wölfe. Denn sein ist das Reich, die Kraft,  
 „Macht; und er führets herrlich hinaus Sein  
 „Eingang in die Welt war durch die Krippen,  
 „der Ausgang durch die Klippen. O wunderba-  
 „rer Weg! o unerhörter Steg! darbey wollen  
 „wirs auch vorieko lassen, und ihm im Glauben  
 „nachsehen. Beykommenden geringen Beytrag  
 „(9 Rthlr. 11 gl. 11 pf.) habe hierdurch über-  
 „machen wollen.

S. 4. Am 19. April der Prediger zu Cdp. in  
 Hinterpommern: „Übermache E. H. einen Luth-  
 „dor, so mir von hoher Hand für - (das Jüdi-  
 „sche Institutum) übergeben worden, ic. Die-  
 „ses Jahr - (haben) die Juden bey mir nicht  
 „eingesprochen, aus Furcht, ein Wort der Er-  
 „weckung zu hören. Doch haben zwey (etwas)  
 „einer das Büchlein, Licht am Abend, und  
 „der zweite den Evangelisten Lucas bekommen;  
 „mit welchen (ich) auch etwas gesprochen (habe.)

S. 5. Am 20. April wurde der Bibliothek die-  
 3. Stück. D fes

ses Instituti eine Anzal von Büchern einverleibt, welche aus hundert vier und zwanzig Bänden bestand. Ein Freund, welcher vor mehrern Jahren nach Rußland gegangen, und daselbst in einem ansehnlichen Lehramt stehet, hatte sie verehoret. Darunter war **Fritschens Judenfall und Seydenwahl**: desgleichen befunden sich dabey mehrere kleine theologische Schriften, welche zur Zeit der Reformation, und bald hernach gedruckt worden.

§. 6. Am 21. schrieb ein Kaufmann zu **N**: (des bekehrten **Nebbi Jachiels** ins Hochteutsche übersetztes Büchlein) „wird hin und wieder, „sonderlich ins **Berner Gebiet**, stark begehret; „und wolte ich wol noch eine so starcke Auflage, „als die erste gewesen, seithero verschossen haben.

§. 7. Am 23. der Prediger zu **Chi.** im **Gothaischen**: „Anbey übersende zu dero - Insti- „tuto, erstlich zehn Thaler von einem Freund „dieses heilsamen Werks (einem **Bauersmann**;) „als welcher neulich, mit einer gefährlichen Krank- „heit überfallen, den guten Vorsatz gefasset, zu „den löblichen Anstalten zu **Halle** etwas, als „ein kleines Capital, zu vermachen, um jährlich „das Interesse davon zu **Gottes** Ehre anzuwen- „den: als habe solches hiemit melden und über- „senden wollen. Anbey übersende auch zwey Du- „caten von mir und einem andern Freund, dem „**Gott** mit mir in Gnaden beigestanden und ge- „holfen, ihm zum schuldigen Lob und Preis.

§. 8. Am 29. April eine Gräfin zu **Ebo**: „(die) Nachrichten (von ihren Bemühungen) „lese



„lese ich mit großen Vergnügen: und finde Ur-  
 „sach, den HErrn mit ihnen zupreisen für den ge-  
 „segneten Fortgang ihrer - (Arbeit; und daß)  
 „Gott den Mitarbeitern auch einen so getrosten  
 „Muth gibt, keine Gefahr zuscheuen; wie ich mit  
 „Verwunderung in Dero Nachrichten von der  
 „Reise in - (D.) gelesen; da ich den liebeichen  
 „Sinn, die große Gedult und Sanftmuth der  
 „damaligen beiden Mitarbeiter ersehen; wozu  
 „eine ganz besondere Gnade gehöret, wie auch  
 „zu dem ganzen Instituto, dabey ein so lauterer  
 „Sinn sich äussert, daß ich es mit inniger Be-  
 „wegung meines Herzens gelesen, da mir die lie-  
 „be Baron - drey Theile von diesen Nachrichten  
 „geschickt im September des vergangenen Jahrs.  
 „Ich hatte vorher noch nichts davon gewußt, ic.  
 „Nun, Gott lob! daß ich doch nicht in dieser Un-  
 „wissenheit geblieben bin. Der HErr mache mich  
 „tüchtig, auch etwas zu dieser seligen Sache bey-  
 „zutragen, ic. Werde ihm (unserm Pastor)  
 „ehestens etwas übergeben, was ich von einigen  
 „Personen in - (Bdi.) erbeten, nebst einem  
 „sehr kleinen Beytrag von meinen Kindern; wel-  
 „chen sie alle Vierteljahre sich vorgenommen zu-  
 „sammen. Der HErr vervielfältige durch seinen  
 „Segen diese schlechte Gabe; und setze uns in  
 „(den) Stand, sein viel zu diesen und allen ge-  
 „segneten Anstalten beyzutragen!

J. 9. In diesem Monat kam, ausser dem ge-  
 meldeten, ein Beytrag aus Magdeburg, Lō-  
 ben in Schlessen, Bielefeld und Gahlen bey  
 Wesel: ferner aus Zerbst, Nürnberg und

**Memmingen.** Ein Herr von Adel verehrte einen Ducaten, ein Kaufmann eben so viel, ein Schulcollege einen Gulden; ein Prediger einen Luidor, ein anderer einen Rthaler zehn Groschen, ein Ungenanter in Lößen einen Rthaler; aus Nürnberg wurden fünf Gulden übersendet.

Das siebente Kapitel,  
betreffend 1748. den 1. bis 4. May.

S. 1.

**A**m 1. May lief aus **W.W.** dieses Schreiben eines Predigers ein: „E. H. mit diesen Zeilen zuincommodiren, veranlassen mich  
„mein gnädiger Herr, der regierende Herr Graf  
„so mir befohlen, mich bey E. H. ergebenst zu erkundigen, ob Dieselben nicht, wie Ihnen fast  
„deuchte, einen jüdisch- deutschen Tractat von der  
„heiligen Dreyeinigkeit edirt! Es ist Ihnen  
„auf Ihrer Reise im Reich ein gewisser um sein  
„Heil in Christo bekümmerter Jude vorgekommen; der aber wegen der heiligen Dreyeinigkeit noch nicht zur Gewisheit kommen kan.  
„Daher Sie ihm gern dergleichen Schrift, so ihm in dem Punct zur Gründung dienen könnte,  
„in die Hände liefern wolten.

S. 2. Ein Herr von Adel zu **Chk.** schrieb:  
„In Dero - Relation habe wahrgenommen,  
„daß sich verschiedene (der Juden) aus Sorge  
„der Nahrung - abhalten lassen, sich zu unsern  
„theuren Heiland zubekehren. Solten sich dergleichen, oder so sich wirklich tauffen lassen, und  
„in



„in dem neuen Gnadenbunde übergetreten seyn,  
 „sünden; so bitte solches zu melden, 2c. Wenn  
 „nun ein solcher, oder ein Mädgen, von guten  
 „redlichen Gemüth zuseyn scheint, daß man nicht  
 „was Böses möchte zubefürchten haben; so wil  
 „ich dergleichen zu mir nemen, und mit göttlicher  
 „Hülff versorgen. Ich übersende ein geringes,  
 „(einen Ducaten.) Der barmherzige Gott  
 „segne es - und verhelpe uns allen, durch seinen  
 „theuren Sohn, zur ewigen Herrlichkeit aus Gna-  
 „den! Amen., Des Nachmittags traten die  
 „zwey reisende Mitarbeiter, Sch. und Be. ihre  
 „Reise wiederum an.

S. 3. Am 3. May beantwortete ich vorstehen-  
 des Schreiben des Predigers in WW: „E. H.  
 „haben untern 29. vorigen Monats, im Namen  
 „Ihro Hochgräflichen Excellenz des regierenden  
 „Herrn Grafens, sich erkundigt, ob ich einen jü-  
 „disch-teutschen Tractat von der heiligen Drey-  
 „einigkeit habe drucken lassen; und zugleich be-  
 „gehrt, solchen mit erster Post zuübersenden. Nun  
 „habe ich zwar von solcher hochwichtigen Materie  
 „noch keinen besondern Tractat zur Zeit ans Licht  
 „gestellt: vermeine aber doch, daß in dem soge-  
 „nanten Joreh Deah, oder Lehrer der Er-  
 „kenntnis, dessen Hauptverfasser der sel. Herr D.  
 „Zeltner, vormaliger Professor Theologia (pri-  
 „marius) zu Aledorf, ist, die Sache nach Noth-  
 „durft abgehandelt worden. Desgleichen ist  
 „etwas davon, in das Licht am Abend und  
 „in Calvörs Judencatechismus miteinge-  
 „flossen. Diese Tractate sind jüdisch-teusch abge-  
 D 3 „fas.

„fasset, und kommen hiebey. Desgleichen füge  
 „von dem ersten und dritten die hochdeutsche, und  
 „von dem andern die französische Uebersetzung  
 „bey; welcher letzterer Verfertiger der Herr  
 „Ruchat, Professor Theologia primarius zu  
 „Lausanne ist; gleichwie das Original davon  
 „der sel. Herr Diaconus Müller, ein gottseliger  
 „und eifriger Lehrer zu Gotha, zum Verfasser  
 „hat, re.

§. 4. Am 4. May bekam dieses Schreiben des  
 Predigers zu Eco: „Ich habe dieses wenige Geld  
 „(3. Rthaler 8. Gr.) vom Opfer, so ich bey Hoch-  
 „zeiten, Kindtauffen und Begräbnissen, und so  
 „mehr eingenommen, gesamlet: und da ich nur  
 „drey kleine Gemeinen zucuriren habe, andere  
 „aber so viele und grosse; und hiervon doch die-  
 „ses hierbeykommende gesamlet; so kan leicht er-  
 „messen werden, wenn alle Herren Prediger von  
 „ihren vielen Accidentien nur jedesmal 3, bis 6  
 „Pf. (\*) zum Instituto Judaico, und für die  
 „Malabarischen Anstalten jährlich allemal zurück  
 „legten und samleten, hernach solches einschickten,  
 „was dieses nicht für eine grosse Beyhülffe seyn  
 „wür.

(\*) Ich neme an dieser Erweckung zum Beitrag, so  
 viel meine Bemühungen betrifft, keinen Antheil:  
 sondern überlasse alles eines jeden Einsicht und  
 freyem Willen, wie auch der göttlichen Regierung  
 über die Gemüther der Menschen: und bescheide  
 mich anbey, daß ein jeder hierunter nicht nur mit  
 auf seine häusliche Umstände (da manche Pfarr-  
 stellen kaum die höchste Nothdurft darreichen) son-  
 dern auch auf andere Gelegenheiten der auszuübenden  
 Mildthätigkeit zusehen habe.



„würde: wo es auch nicht von allen; - (sondern  
 „auch nur) von den meisten - geschähe: daß  
 „das Wort des Herrn, zur Beförderung und  
 „Offenbarung seines Heils, und Ausbreitung sei-  
 „nes Reichs unter den armen jüdischen und heid-  
 „nischen Geschlechtern, verkündigt werde. Bil-  
 „lig solten ja wol alle Herrn Prediger auf diese  
 „sonderbare Zeit achten; und es ihre Pflicht seyn  
 „lassen, etwas beizutragen, so wenig es auch  
 „seyn mag; damit Christi Reich nicht allein durch  
 „(Sie) in ihren Gemeinen gebauet, sondern  
 „auch aller Orten unter Juden und Heiden, durch  
 „die treue Knechte und Brüder - die Gott -  
 „ausrüstet, und die ja keine Gefahr noch Mühe  
 „noch Arbeit scheuen, sondern unter - (dieselben)  
 „freudig und nicht ganz ohne Segen mit dem  
 „Evangelio ausgehen (izzo) vermehrt und aus-  
 „gebreitet werde. Denn man kan ja wol hier-  
 „aus und aus andern Umständen ganz klar und  
 „deutlich sehen und erkennen, daß solches alles,  
 „was jeso geschiehet, nicht ein blos Menschen-  
 „werk, sondern wahrhaftig ein Werk von Gott  
 „ist, und - (daß) jeso unter Juden und Heiden  
 „vorgehet, - (was) man vor funfzig Jahren noch  
 „nicht glauben können. Nun der allmächtige  
 „und herzklenckende Gott - lencke und erweiche  
 „doch die Herzen: sonderlich die, so nicht nur  
 „E. H. Relation von dem jüdischen Instituto,  
 „sondern auch des Herrn D. Franckens Hochw.  
 „bewegliche Nachrichten aus Ost-Indien lesen,  
 „zum unermüdeten milden Beitrag; und erhöere  
 „gnädiglich die brünstige Seufzer, Wünsche und

„Gebete, die man sowol in der Relation, als auch  
 „(in den) Ost-Indischen Nachrichten lieset! O!  
 „Gott wirds gewiß thun. Amen.

J. 5. Der Prediger zu Cdr. in der Altemark,  
 ertheilte diese Nachricht: „Seit einigen  
 „Jahren (haben) einige Juden aus Salber-  
 „stadt, Sandau und Walbeck hier bey mir zu  
 „Zeiten angesprochen. Ich (habe) von selbigen nicht  
 „nur einige römische und andere Münzen gekauft,  
 „sondern ihnen auch einige Gefälligkeiten erwie-  
 „sen. Wodurch es denn geschehen, daß ich mit  
 „ihnen näher bekant worden, und ich mit ihnen,  
 „da sie zu mir einiges Vertrauen gefasset, von  
 „dem falschen Grund ihrer Hofnung und der  
 „Nothwendigkeit der Busse und des Glaubens  
 „an den wahren Messias oft gar vertraut (habe)  
 „sprechen können. Wann dann dieses geschehen,  
 „und ich gemercket, daß mein Zureden einiges  
 „Nachsinnen in ihrem Gemüth verursacht; so  
 „habe ich ihnen, nach Befinden der Umstände, das  
 „Licht am Abend, die Epistel an die Ebrä-  
 „er, Galater und andere von den mir übersand-  
 „ten Tractätgen zugestellet; die sie denn auch mit  
 „Freuden angenommen, und mit den ihrigen zu  
 „Hause fleißig darinnen zu lesen versprochen.  
 „Und solcher Gestalt habe ich von gedachten klei-  
 „nen Bücherchen nur noch ein Stück vom **Lichte**  
 „**am Abend** und dem - (Lehrer der Erkent-  
 „nis) übrig. Die mehresten dieser Juden sind  
 „in ihrer eigenen Religion über die maassen un-  
 „wissend: und weil sie ihr Brodt etwas kümmer-  
 „lich, bey ihren eingeschränkten Handel, suchen  
 „müß-



„müssen; so sind ihre meisten Sorgen auf ihren  
 „Handel und Handthierung gerichtet, und ihrer  
 „armen Seelen vergessen sie ganz und gar. Und  
 „diese Sorglosigkeit wird bey ihnen, wie ich aus  
 „verschiedenen mit ihnen gehaltenen Unterredun-  
 „gen verspüret, dadurch besonders unterstützt,  
 „daß sie die Vorurtheile haben: (1) ein Mensch,  
 „der nur selig werden wolle, könne durch Göt-  
 „tes Barmherzigkeit in einer jeden Religion selig  
 „werden; (2) ihr armseliges, kümmerliches Leben,  
 „Fasten und tägliche Berrichtung ihrer Gebete  
 „sey ein Bußtag für ihre Sünden, und bringe  
 „ihnen Vergebung: (3) ihr langes Exilium kom-  
 „me von ihrer Vorcltern Bosheit und Lastern her;  
 „und weil sie es unverschuldet tragen, so überse-  
 „he Gott bey ihnen viele Untugenden: (4) ihre  
 „Rafs und Gelehrten würden es zu verantwor-  
 „ten haben, wenn ihre Glaubenslehre irrig wä-  
 „re. Wann ich ihnen nun den Ungrund dieser  
 „Vorurtheile aus der Vernunft und den Schrif-  
 „ten der Propheten zu zeigen mich bemühet: so  
 „pflegen einige sich mit ihrer Einfalt zu entschul-  
 „digen; einer und der andere aber, die ein redli-  
 „cher Gemüthe zu haben scheinen, sind dadurch  
 „ziemlich bewegt worden, haben über ihr geist-  
 „und leibliches Elend Thränen vergossen, und  
 „versprochen, mich nicht nur öftters zu besuchen,  
 „sondern auch den allerhöchsten Gott täglich um  
 „Erleuchtung und Gnade zur Befehrung anzu-  
 „rufen, auch die ihnen gegebene Tractätlein mit  
 „Aufmercksamkeit und Gebet zu lesen. Von ei-  
 „nem jungen gelehrten Juden, der sich in - (Uhl.)  
 D 5 „häus.

„häuslich niederzulassen gewillet ist, und der nicht  
 „fern vom Reich Gottes zuseyn scheint, werde  
 „- künftig - ein mehrers - berichten. Wollen  
 „Sie inmittelst - mir wiederum einige kleine  
 „Tractätlein übersenden, so wil selbige den Ju-  
 „den, die ferner bey mir einsprechen werden, gleich-  
 „fals mit aller Beflissenheit und Sorgfalt in die  
 „Hände zubringen suchen.

Das achte Kapitel,  
 betreffend 1748. den 5. bis 7. May.

S. 1.

Am 5. May vernam, daß vor geraumer Zeit  
 ein hiesiger Schneider einem Judenmäd-  
 gen eines von unsern Büchlein gegeben. Diese  
 hat hernach bey der hiesigen Reformirten Gemei-  
 ne die heilige Tauffe empfangen.

S. 2. Am 6. schickte ich nach Cei. in Ungarn,  
 auf Begehren, fünf und zwanzig jüdisch-  
 deutsche Büchlein, welche man in dasiger Schule bey  
 dem Unterricht in der jüdisch-deutschen Sprache  
 brauchen wolte. Es waren Exemplare des Tractät-  
 gen des R. Jachiels.

S. 3. Ein Kaufmann in T. meldete: (das  
 Oberhaupt des R. C. Theils des Raths in Cec.  
 hatte) „dem Buchdrucker (welcher des R. Ja-  
 „chiels Büchlein im Hochdeutschen drucken  
 „wolte) auf - (Betrieb) des (Röm.) catho-  
 „lischen Oberpfarrers, auf das schärfste verboten,  
 „nichts zudrucken, ohne es ihnen vorher in die  
 „Censur zugeben; woben der Pfaf gleich den Baum  
 „darauf



„darauf geleset. Als er mir es sagte: nam ich  
 „meinen ersten Bogen wieder zurück; und bedeu-  
 „tete ihn: ich (begehre) ihn in keine Ungelegen-  
 „heit zubringen - aber ich möge mit dieser Cen-  
 „sur nicht unterwerfen. Nach ungefehr vierzehn  
 „und blos wenige Tage vor den heiligen Bey-  
 „nachten kam der Drucker unversehens, und bat  
 „um das Manuscript, (sagend:) er wolle es  
 „über sich nemen. Ich replicirte obiges, und  
 „daß es eine Sache sey, die nicht seyn müsse,  
 „folglich - er so viel weniger Ursach (habe) sich  
 „in Gefahr zubegeben; indem es nicht verschwie-  
 „gen bleiben werde. Er beharrte aber darauf,  
 „und sagte: wenn er auch darüber zur Rede ge-  
 „setzt würde, würde er antworten, daß er ihnen  
 „schon oft etwas (habe) drucken müssen, welches  
 „nicht so erbaulich gewesen, als diese Piece &c.,,  
 (Und also ist denn das Tractätgen von ihm ge-  
 druckt worden.)

§. 4. Dieser Mann sandte zugleich die Predigt  
 mit, welche in Zürich bey der Tauf des Nebbi  
 Jachiels war gehalten worden, und also betitult  
 ist: „Die in Kraft der göttlichen Verheißungen  
 „selige Vollendung der Reinigung und Heiligung,  
 „in einigen Betrachtungen über 2 Cor. 7, 1. be-  
 „sonders bey der den 26. May 1746. geschehener  
 „Taufe Christian Gottlieb Hirschleins, vorgestellt  
 „durch Beat Werdmüller, Archidiacon der Stifft  
 „zum Grossen Münster. (\*)

§. 5. Der Beschluß (\*\*\*) lautet also: „Sind  
 „nun

(\*) Zürich, bey Heidegger und Compagnie 1746.

(\*\*) S. 37.

„nun, meine Geliebte, unsere Herzen durch die  
 „so theure Gnadenverheissungen beweget, und se-  
 „hen wir den so seligen und lebendigen Weg zu  
 „GOTT zu nahen: so werden wir von selbst ge-  
 „führet, in einer besondern Zueignung, über die  
 „ungewohnte und erfreuliche Begegnis, die in  
 „dieser heiligen Versammlung nun offenbar wird,  
 „uns noch mit einigen Worten auszulassen.

§. 6. „Ich hoffe, Geliebte, es werde es mir  
 „niemand übel deuten, wann ich sage, daß, bey  
 „dieser Gelegenheit, die beweglichen Worte JE-  
 „su mein Herz eingenommen, als er bey dem  
 „Gnadenberaf Zachai gesagt: Heute ist diesem  
 „Hause Heil wiederfahren, dieweil auch dieser  
 „ein Sohn Abrahams worden ist, Luc. 19, 9.  
 „Der Name Zachai selbst beweiset, daß dieser  
 „nicht ein Sünder aus den Heiden in der Vor-  
 „haut des Fleisches gewesen; sondern daß er als  
 „einer, der nach dem Fleisch von Abraham her-  
 „gestammet, die Beschneidung, als das Zeichen  
 „des Bunde Gottes, an seinem Leib getragen:  
 „und aber da er die Zölle der Oberrn verpachtet,  
 „und darbey nach der Gewohnheit dieser Art Men-  
 „schen zu allerley Ungerechtigkeit und Betrug ge-  
 „fallen, nicht mehr als ein ächter Sohn Abra-  
 „hams, sondern als ein Heid und als einer, der  
 „vom Volk Gottes auszuschliessen sey, geachtet  
 „worden. Gewislich in der Uebung der Unge-  
 „rechtigkeit, dem Geiz und Betrug übete er  
 „Abrahams Werke nicht; sondern verläugnete  
 „seinen heiligen Vater.

§. 7. „Da nun die Gnade Gottes ihm vor-  
 „gekomm-



„gekommen, und IESus mit seinem Licht in seine  
 „Seele gedrungen; so war er ein anderer wor-  
 „den: und jetzt erklärte IESus ihn als einen  
 „Sohn Abrahams, welcher auch in den geglaubt,  
 „auf welchen Abraham gewartet, und hiemit die  
 „Verheissungen ererbet Das sahe IESus mit  
 „solcher Bewegung an, daß er nicht allein das  
 „Haus Zachai, sondern das ganze Haus Israels  
 „deswegen beglückwünschte und sagte: Heute ist  
 „diesem Hause Heil wiederfahren.

§. 8. „Ein in den Hauptstücken ähnlicher Vor-  
 „wurf komt unsern Gemüth und Augen vor. Se-  
 „hen wir nicht vor uns einen Menschen, der bis  
 „dahin mit den andern Juden von der Hofnung  
 „der Verheissung entfernt gewesen; und von dem  
 „also wahr gewesen, was die Israeliten, die sich  
 „zu GOTT bekehren, einfältig gestehen: Abraham  
 „weiß uns nicht, und Israel kennt uns nicht,  
 „Jes. 63, 16. Ihm ist nun die Gnade zuvor-  
 „kommen: und GOTT hat durch das Licht, das  
 „in seinem Wort geoffenbaret, unter der Gna-  
 „denwürckung des heiligen Geistes, zu der Er-  
 „kantsnis der Herrlichkeit GOTTES, welche ist in  
 „dem Angesicht IESu Christi, ihn so weit gebracht,  
 „daß, nach genauer Prüfung und gründlichen  
 „Unterricht, man seinem eivrigen Begehren ent-  
 „sprechen, und also das heilige Bundessiegel der  
 „heiligen Tauffe dieser Stund ihm zuzubienen  
 „entschlossen hat. So wird er in Aufrichtigkeit  
 „seines Glaubens und Zuflucht zu der Erbarmung  
 „IESu ein ächter Sohn Abrahams; und wird  
 „derselbige Glaube ihm zur Gerechtigkeit gerech-  
 „net

„net werden; wo er anderst, wie wir die Hof-  
 „nung nehmen, in den glaubt, der IESum un-  
 „sers HERRN von den Todten auferwecket hat;  
 „welcher um unserer Sünden willen dahin gege-  
 „ben, aber um unserer Gerechtigkeit willen auf-  
 „erwecket worden ist, Röm. 4, 24. 25.

§. 9. „Hat man so nicht Ursach, ihm Glück zu  
 „wünschen; und mögen wir nicht ohne Mißbrauch  
 „sagen: Heut ist diesem Haus Heil wiederfahren.  
 „Solches wird gestärket, wann wir in Absicht  
 „auf diesen Menschen selbst, der nun durch die  
 „Wassertaufe unser Bruder werden sol, bemer-  
 „cken, daß es allein die göttliche Gnade und Er-  
 „barmung sey, welche ihn zugeführt und an den  
 „Ershirten IESum gebracht hat. Das Herz ei-  
 „nes jeden Sünders ist steinern: und man mag  
 „es noch mehr von dem Herzen eines ungläubi-  
 „gen Juden sagen: der mit so unendlichen Vor-  
 „urtheilen angefüllt und mit einem von den Vätern  
 „eingeslößten Haß gegen den Namen des gekreu-  
 „zigten IESu eingenommen ist: daß, wenn sein  
 „Herz zu der Erkantnis, Hochachtung und Liebe  
 „IESu umgewendet wird, man gewis erkennen  
 „muß, es sey das Werk des HERRN gewesen, wel-  
 „cher es vollbracht. Dem HERRN gebühret hie-  
 „mit Herrlichkeit und Danckbezeugung: und,  
 „wann es gerecht ist, daß dieser wieder geführte  
 „Israelit vorgehe, so ist es Billigkeit, daß wir  
 „alle mit ihm einstimmen, und in der Lobpreisung  
 „GOTTES seine Mitnachfolger seyn.

§. 10. „Siehet er indessen nicht selbst, wie  
 „er einen so guten und begründeten Weg in der  
 „reinen



„keinen Nachfolge Jesu auserwehlet habe, da er  
 „im Evangelio nichts entdeckt, als eine wahr-  
 „hafte und vollkommene Erfüllung dessen, was er  
 „in dem Wort der Verheissung, dem Gesetz Mo-  
 „sis und den Propheten, als von Gott geoffen-  
 „baret, gelesen: zumal wir nichts sagen, als  
 „was ewige Wahrheit bleibt, daß diesem Jesu  
 „Zeugnis geben alle Propheten, daß in seinem  
 „Namen Verzeihung der Sünden empfangen wer-  
 „de ein jeder, welcher in Ihn gläubt, Act.  
 „10, 43.

§. 11. „Da er jetzt von der Gemeinschaft sei-  
 „ner bisherigen Brüder, die in dem Unglauben  
 „und Abneigung von Jesu annoch verstocket blei-  
 „ben, ausgehet; sich sondert, und ihr Unreines  
 „nicht weiter anrühret: was thut er, als daß er  
 „den himlischen Gnadenbefehl gehorsamet, und al-  
 „so, was Gott durch Jesaiam an ihn bezeuget  
 „hat, sich unterziehet. Er tritt also nicht ab von  
 „dem Gott der Väter: sondern, da er von dem-  
 „selbigen ausgewichen, so kehret er zurück; und  
 „suchet den Herren seinen Gott, ihm anzuhän-  
 „gen mit einem immervährenden Salzbund,  
 „dessen nimmer sol vergessen werden, Jerem.  
 „50, 4. 5.

§. 12. „Ach! wie sehr ist er also verbunden,  
 „treu an Jesum zu bleiben, sein Wort und Ev-  
 „angelium rein zubehalten, nicht auf sich selbst  
 „zu vertrauen, sondern in der Furcht Gottes be-  
 „hutsam zu seyn, daß er in reinem Gewissen in  
 „dieser verführungsvollen Welt bey der Offen-  
 „barung Jesu, des grossen Propheten, dessen  
 „schwa-

„schwaches Vorbild Moses allein gewesen, behar-  
 „re; und er also, wann er ganz allein sich an die  
 „Worte Jesu hält, in denen wahrhaftig von  
 „Gott gelehrt sey, Jes. 54, 3. Joh. 6, 45.  
 „folglich die Lehre Gottes unsers Heilandes in  
 „allen Stücken treuer Bekantnis, erbaulichem Um-  
 „gang, reiner Liebe und ordentlichem Wandel  
 „ziere, Zit. 2, 10.

§. 13. „Deswegen sollen wir auch nicht ver-  
 „gessen zubemerkten, daß wir in dem Gnadenruf  
 „dieses Israeliten, der verhoffentlich ein solcher  
 „auch nach dem Geist genent werden wird, ein  
 „Pfand und Versicherung haben der Zurückbrin-  
 „gung seiner Brüder, die Israeliten sind nach  
 „dem Fleisch, und die wir als die Geliebten um  
 „der Väter willen zubetrachten haben. Diese  
 „Wahrheiten haben die heiligen Schriften nicht  
 „allein bezeuget: sondern Paulus hat sie aus dem  
 „Grund und weitläufig erwiesen; und gelehrt,  
 „daß, wenn die Fülle der Heiden werde einge-  
 „gangen seyn, werde ganz Israel selig werden,  
 „Röm. II, 25. 26. Wir bringen nur die ei-  
 „nige aber ganz vortrefliche Worte Hoseas bey:  
 „die Kinder Israels werden lange Zeit ohne Kö-  
 „nig und Fürsten, ohne Opfer und Altar, ohne  
 „Ephod und Teraphim seyn: Hernach aber wer-  
 „den sich die Kinder Israels bekehren und den  
 „HErrn ihren Gott und David ihren König su-  
 „chen, und werden sich in den letzten Tagen mit  
 „Furcht ab dem HErrn und seiner Gütigkeit ver-  
 „wundern, Hof. 3, 4. 5.

§. 14.



§. 14. „Ihr deswegen, meine Geliebten, neh-  
 „met nun diesen auf im HErrn, mit aller Freu-  
 „de; und haltet ihn nicht mehr als einen Ungläu-  
 „bigen, sondern als einen begnadigten Bruder.  
 „Erweist ihm die wahre Art euerer Liebe: und  
 „das nicht allein in einer liebevollen und gütigen  
 „Mittheilung, von welcher ihr wißt, und (da)  
 „besonders über das bevorstehende heilige Fest  
 „(ihr) erweisen werdet, daß Gemeinschaft und  
 „Wohlthum von euch nicht vergessen seyn; als  
 „welche ihr für Opfer erkent, an denen Gott sei-  
 „nen Gefallen habe, Hebr. 13, 16. Erweist  
 „vornemlich ihm die edelste Liebebezeugung in ei-  
 „ner gläubigen und eiverigen Fürbit: daß der  
 „Gott, der das gute Werk angefangen, es auch  
 „wolle vollenden auf den Tag Jesu Christi; daß  
 „er also selbst die Wahrheit seines theuren Wortes  
 „in ihm wolle bekräftigen, und ihn zu einen hei-  
 „ligen und reinen Wandel also geschickt machen;  
 „daß er durch alle Versuchungen möge durchge-  
 „hen, und an dem Evangelio Jesu mit einer un-  
 „veränderlichen Treue also halten, daß er auf  
 „den großen Tag möge erfunden werden lauter  
 „und unanständig, erfüllet mit Früchten der Ge-  
 „rechtigkeit, welche durch Jesum Christum sind  
 „zu dem Lob und der Ehre Gottes, Phil. 1,  
 „10. 11.

§. 15. „Muntert euch dabey auf, nimmer  
 „zu vergessen der grossen Menge derer Juden, die  
 „in allen Theilen der Welt zerstreuet leben, und  
 „durch eine besondere Regierung Gottes ein  
 „Volk bleiben, welches unter die Heiden nicht  
 3. Stück. E „gezeh-

„gezehlet wird. Bedenkt, daß doch unser theures  
 „König sich nicht geschämiet, auf eine besondere  
 „Art sie Brüder zu nennen; und daß Gott in  
 „ihrem Unglauben und vielen Sünden sie doch  
 „aufrecht behalte, um sein Werk an ihnen zu vol-  
 „bringen. Wie ihr also unanständig seyn sollt den  
 „Griechen und der Gemeine Gottes; so send es  
 „besonders auch den Juden: und wo sich immer  
 „Gelegenheit gibt; so hütet euch, um nicht mit  
 „einer den Christen so höchstunständigen Ge-  
 „ringachtung und Härtigkeit sie zuentfernen, und  
 „zu Unwillen zureizen: vielmehr, nach dem tref-  
 „lichen Exempel Pauli, reizet sie zu einem hei-  
 „ligen Macheiver, um erliche aus ihnen selig zu-  
 „machen: da es ein beschloßnes Werk Gottes  
 „ist, welches der Herr auch gewislich ausfüh-  
 „ren wird; so werdet doch nicht müde, in heili-  
 „ger Fürbitte anzuhalten, daß der Erlöser aus  
 „Zion komme, und die Uebertretungen von Ja-  
 „cob abwende.

§. 16. „Endlich, meine Geliebten, vergeßet  
 „doch nicht, bey dieser besondern Gelegenheit des  
 „Gesichts dieser Tauf an einem bejahrten Men-  
 „schen, der sie, auf öffentliche Bekantnis der  
 „Wahrheit des Evangelii, empfangen wird, euch  
 „zu erinnern der heiligen Tauffe, welche ihr in  
 „den ersten Stunden eurerer Lebenszeit, euch von  
 „den Ungläubigen zu unterscheiden, und euch  
 „Gott anzuschreiben, empfangen habt. Ach!  
 „habt ihr doch dieser wichtigen Handlung bey reif-  
 „sem Alter genugsam nachgedacht? Habt ihr über-  
 „legt, daß ihr dem Dreyeinigen Gott nun ei-  
 „genthüm-



„genthümlich angehört? Habt ihr von den Be-  
 „streckungen euch wahrhaftig gereiniget, und seyd  
 „ihr zu einem seligen Wachsthum in der Heili-  
 „gung gekommen? Seyd doch in dieser Stunde dar-  
 „über heilig gesinnet. Ihr gedenkt nun bald zu  
 „dem hochheiligen Abendmahl Jesu zugehen.  
 „Was ist nun das anders, als eine Erneuerung  
 „eures Taufbundes? Werdet ihr diesen heilig be-  
 „wahren; so werdet ihr versichert seyn des An-  
 „theils an den Gnadenschätzen und Gütern, wel-  
 „che Jesus mit seinem Leiden und Tode erwor-  
 „ben; und in welchen er das Brot ist, welches  
 „vom Himmel gekommen, und der Welt das Le-  
 „ben giebet. So wird auch eure Tauffe euch er-  
 „halten; nemlich nicht das Abthun des Unstats  
 „des Fleisches, sondern die Gegenfrage des gu-  
 „ten Gewissens gegen Gott, 1 Petr. 3, 21.

§. 17. „Großter und herrlicher Gott! Vater  
 „in Jesu, unserm Gott und Heiland; wir le-  
 „gen uns in Demüth zu deinen Füßen, von dir  
 „alle Gnade und Leben auszubitten, die du auch  
 „in deiner Allgenugsamkeit zugeben vermögend  
 „bist. Hat, o Gott! deine Erbarmung sich so  
 „weit gegen dieses dein Geschöpfe, welches dich  
 „nun in Jesu erkennen und bekennen wird, of-  
 „fenbart: so laß diese heilige Handlung recht ge-  
 „segnet seyn; und tauffe ihn mit den reichen  
 „Gnaden des heiligen Geistes, in denen ihn  
 „ganz zu waschen; auf daß er dir rein dargestel-  
 „let werde. Erbarme dich seiner noch eutfernter  
 „Brüder, und lasse dein Licht bey ihnen aufge-  
 „hen; daß deine Knechte ihnen mit Nachdruck

„und Ernst zuruffen: Kom, o Haus Jacobs!  
 „wir wollen im Licht des Herrn wandeln.“  
 „Gieße deinen heiligen Geist über uns  
 „alle aus; und schenke uns die Gnade, daß wir  
 „die Größe unserer Verdorbenheit recht lebendig  
 „beherzigen; und daß diejenigen von uns, welche  
 „bis jetzt verhartet geblieben, sich mit Eilfertig-  
 „keit zu der Gemeinschaft des Blutes Jesu im  
 „Glauben und Busse wenden, und dazu durch dei-  
 „nen Geist kräftig geführet werden; also, daß  
 „sie wahrlich erkennen, es sey nicht allein mög-  
 „lich, sondern höchstselig, zu dir nach der Art  
 „deines Bundes zunahen. Bekräftige aber, o  
 „großer Gott! die, welche es angefangen; be-  
 „festige ihren Glauben; und laß sie in einer hei-  
 „ligen Arbeit treu seyn, sich von aller Befleckung  
 „ferner zu reinigen, und fortzugehen in den so  
 „wichtigen und seligen Pflichten der Heiligung.  
 „Halte unser aller Herzen zusammen, daß sie dei-  
 „nen Namen fürchten: führe uns so, daß wir  
 „endlich deine Verheißungen empfangen, und mit  
 „aller Fülle Gottes erfüllet werden. Amen!

Das neunte Kapitel,  
betreffend 1748. den 8. bis 10. May.

§. 1.

**A**m 8. May kamen mir zwey Schriften zu  
 handen; deren erste diesen Titul hat:  
 „Die Messianische Religion, oder Alt- und Neu-  
 „Testamentische Weise, durch das Verdienst  
 „Christi und den Glauben an ihn gerecht und selig



„lig und auch heilig zu werden, aus Ap. Gesch.  
 „15, 10. II. erläutert: da zugleich die unter-  
 „schiedliche Periodi der Mesianischen Religion,  
 „ihre Ab- und Zunahme gezeigt werden. Dem  
 „noch beygefüget ein kurzer und klarer Grund der  
 „Schrift vom Gesetz und Evangelio, zur Erläu-  
 „terung, daß die wahre Religion ganz Mesia-  
 „nisch sey, von David Hollaz, Pastor zu Gün-  
 „tersberg, in Hinterpommern. (\*)

S. 2. Die andere Schrift ist also betitult:  
 „Der Hülf und Heils begierige Gott gegen die  
 „Menschen wurde bey Taufhandlung eines Ju-  
 „den, Samuel Abraham, birtig aus Berlin, wel-  
 „che am Sontag Jubilate 1744. zu Spandau in  
 „dasiger Moritz- und Svarnisonkirche, mit Bey-  
 „legung der Namen, Johann Gottlieb Moritz,  
 „öffentlich geschah, aus 1 Timoth. 2. v. 4. in  
 „volkreicher Versammlung erwogen, und, nebst  
 „angehängtem catechetischen Glaubensbekänntnis  
 „dieses Täuflings, auf Begehre, dem Druk über-  
 „lassen von Friedrich Gedicken. (\*\*)

S. 3. Theile daraus folgende Worte mit:  
 „Nun ist es freilich wahr, daß wir unter  
 „den Erstlingen, die vor der noch zukünftigen  
 „grossen Versammlung dieser gesamten Schaar zu  
 E 3 „ihrem

(\*) Zweyte Auflage. Mit Kön. Preuß. und Chur-  
 fürstl. Brandenb. allergn. Privilegio. Züllichau, in  
 Verlegung des Waisenhauses, bey Johann Ja-  
 cob Dandeler, 1748.

(\*\*) Svarnison- und Bestungsprediger, wie auch am  
 Königl. Zucht- und Arbeitshause zu Spandau.  
 Berlin, gedruckt bey Christian Eigtismund Berge-  
 mann.

„ihrem einigen Hirten vorher gehen , leider ! hie  
 „und da oft Exempel ihrer Untreue und Unbe-  
 „ständigkeit antreffen , daß man oft mit Jeremia  
 „fragen möchte : Kan auch ein Mohr seine  
 „Haut wandeln , oder ein Parder seine Fle-  
 „cken ? Wer kan das Herz ergründen ? c.  
 „13. 23. c. 17, 9 : allein , wir dürffen doch nie-  
 „mals an der mächtigen Gnade des HErrn zwei-  
 „feln , daß sie nicht einen oder den andern unter  
 „denen , die zum Christenthum übertreten , red-  
 „lich und beständig bis ans End erhalten solte ;  
 „und die Exempel derer , so in der erkanten  
 „Wahrheit treu geblieben , verbinden uns noch  
 „jederzeit , nach der Liebe ohne Vorurtheil und  
 „Übereilung das Beste zu hoffen. Und wie süß,  
 „wie angenehm ist es alsdenn einem unwürdig-  
 „sten Diener Gottes , eine Seele auf den Weg  
 „des Lebens gebracht zuhaben , die in demselben  
 „treulich beharret ! Zudem bin ich vor Gott ver-  
 „sichert , daß viele neugetaufte Christen mehr  
 „Ernst und Beständigkeit oft beweisen würden :  
 „dafern sie theils einen bessern Wandel unter ih-  
 „ren neuen Glaubensbrüdern zur guten Nach-  
 „folge wahrnähmen ; theils auch mit mehrerm  
 „Vertrauen , Umgang und Liebe , als fast ge-  
 „wöhnlich geschiehet , aufgenommen würden : da  
 „würcklich durch eiteln ungegründeten Argwohn  
 „und Mistrauen gegen neugetaufte oft die besten  
 „Gemüther wandkend oder gar zum Abfal gebracht  
 „werden ; so doch sowohl der allgemeinen christ-  
 „als gesellschaftlichen Liebe unter einander zuwider  
 „ist. Und da der HErr den Lehrern seiner Kir-  
 „che



„He insonderheit anbefielet, nach dem vollkom-  
 „mensten Muster unsers grossen Erzhirten, JE-  
 „su, das Verlohrne zu suchen, das Verirrte wie-  
 „der zubringen, das Verwundete zuverbinden,  
 „und des Schwachen in seiner Heerde treulich zu  
 „warten, Ezech. 34. und wenigstens an unserm  
 „Theil alles zuthun, was Amt, Pflicht und Ge-  
 „wissen von uns erfordert; da er von uns als  
 „Botschaftern der Versöhnung verlanget, daß  
 „wir selbst auch andern helfen, und sie zur seli-  
 „gen Erkenntnis der Wahrheit anführen sollen; da  
 „der den Jüngern des Erlösers zuletzt noch gege-  
 „bene Befehl, **Geht hin und lehret alle**  
 „**Völcker**, Matth. 28, 19. auch einen jeden  
 „Arbeiter des HErrn insonderheit verpflichtet: so  
 „hat dis alles zusammen genommen mich, aus red-  
 „licher Absicht, eine Seele zum HErrn zuge-  
 „winnen, bewogen, gegenwärtigen Täufling, bey  
 „meinen sonst vielfältigen und schweren Amtsge-  
 „schäften, dennoch mit Liebe aufzunehmen, und  
 „ihm, nach meinem geringsten Vermögen, mit  
 „möglichster Treue und Fleis zur Annehmung des  
 „christlichen Glaubens zuzubereiten. Hoffe auch  
 „zu Gott, dem Lebendigen, daß ers ihm zu Eh-  
 „ren und dieser armen Seele zum Heil werde ge-  
 „lingen lassen. Ich weiß wohl, daß es bey sol-  
 „chen Vorfällen, aller redlichen Absicht und an-  
 „wendenden Fleisses ohnerachtet, an ungleichen  
 „Urtheilen nie fehlet, die sich doch oft vergehen;  
 „ich gestehe auch gern, daß vieler Wohlgefiaten  
 „Bedenklichkeiten und meine eigene Einwürfe  
 „mich von diesem Vorhaben hätten abschrecken

„können. Da ich aber die allgemeine Regel der  
 „Liebe, hoffe und thue das beste gegen jederman,  
 „mit der nöthigen Amtspflicht eines Lehrers ver-  
 „glichen: so bin in meinem Gewissen gedrungen  
 „worden, dem allwissenden Gott, meinem treuen  
 „Führer, auch hieben Anfang, Mittel und Ende  
 „getrost zu empfehlen; preise auch den HErrn de-  
 „müthigst, der mich hieben kräftig unterstützet.  
 „Wir sind nun versamlet, gegenwärtigen Täuf-  
 „ling durch Gebet, Lehr und Sacrament dem  
 „HErrn zuheiligen, und in den Schoos der Chri-  
 „stenheit zu samlen. Er heist, seiner jüdischen  
 „Herkunft nach, Samuel Abraham, bürtig  
 „von Berlin, sechs und drenzig Jahr alt, und  
 „hat sich bey einem in einem Uckermärckischen Kö-  
 „nigl. Amt befindlichen Schutzjuden vormals in  
 „Diensten einige Jahre aufgehalten; von wan-  
 „nen er aber 1742. durch obrigkeitlichen Spruch  
 „als Arrestant auf hiesige Bestung geliefert, und  
 „zu einjährigen Gefängnis condemnirt worden.  
 „Wie nun die Hand des HErrn hieben schwer auf  
 „ihn geruhet, und dis zur wahren Reue seines  
 „begangenen Falles und ernstern Demüthigung vor  
 „Gott über ihn beschlossen: als ist auch diese Ge-  
 „fangenschaft nicht ohne Nutzen gewesen; und  
 „hat ihn destomehr angewiesen, Gott zu suchen,  
 „und nur auf sein Wort redlich zu mercken: wie  
 „er denn, Zeit seines Arrests, ehe ihn selber ken-  
 „nen lernen, von allen, so bey hiesigem Gouver-  
 „nement und Bestung bedienet sind, ein gutes  
 „Lob seines ordentlichen und stillen Wandels, auch  
 „lehrbegierigen Gemüths erhalten; auch seine jü-  
 „dische



„dische Verwandten, so mehrmal gekommen, und  
 „ihn bey ihrem jüdischen Glauben zubleiben durch  
 „viel Versprechen überreden wollen, standhaft ab-  
 „gewiesen. Da er mich nun zum Ende vorigen  
 „Jahres, nach erhaltener Freiheit, geziemend und  
 „inständig ersuchet, ihn in seinem Vorsatz, den  
 „christlichen Glauben anzunehmen, treulich an  
 „die Hand zugehen; ich ihm auch, nach sorgfäl-  
 „tiger Prüfung und herzlichem Gebet, die Wich-  
 „tigkeit seines Vorhabens gewiesen; und daher  
 „zur wahren Redlichkeit vor Gott und Men-  
 „schen ermahnet: so habe sein anhaltendes Be-  
 „gehren nicht verweigern können; sondern bald  
 „darauf den Anfang meines nun fast vier Mo-  
 „nate mit ihm gehabt Unterrichts mit Gebet  
 „dem HErrn empfohlen; und hoffe, nach der Lie-  
 „be, daß er dieses heiligen Sacraments nicht un-  
 „fähig seyn werde. Wahrheit und Bescheiden-  
 „heit läset leichtlich nicht zu, Gegenwärtige mit  
 „Lobsprüchen zuerheben; Herzen prüfen und an-  
 „dern gehöret auch allein dem alwissenden Gott  
 „zu: doch kan ich nach der Wahrheit versichern,  
 „daß ich manche Rührungen der Gnade, Gott  
 „zum Preise, auch bisher Aufrichtigkeit und Ernst,  
 „an ihm verspüret; und daher von Herzen hoffe  
 „und wünsche, der HErr werde zum Pflanzem  
 „und Begießen sein Gedenken geben. Inzwischen  
 „danke ich einer hoch- und werthgeschätzten Ver-  
 „sammlung gehorsamst und freundlichst, daß Sie,  
 „als erbetene Taufzeugen dieses heiligen Werks,  
 „sich hochgeneigt und gütig einsünden, und diesen  
 „armen Menschen auch hierdurch zum Ernst und  
 E 5 „Bestän

„Beständigkeit desto mehr aufmuntern wollen:  
 „wie denn auch allen hohen und niedern Wohl-  
 „thätern, und insonderheit einigen werthen Mit-  
 „gliedern unserer löblichen Bürgerschaft, für al-  
 „len milden Beytrag zur bisherigen Erhaltung  
 „dieses armen Menschen, in meinem und seinem  
 „Namen, gehorsamst und verbundenst Danck ab-  
 „statte; und ihnen die reiche Vergeltung vom  
 „H. Ern dafür an Seel und Leib erbitte. Eine  
 „gesamte christliche Gemeine aber bitte und er-  
 „mahne herztlich, sich nun ferner dieses Täufflings  
 „mit Rath und That möglichst anzunehmen, und  
 „ihn mit einem guten Wandel allenthalben vor-  
 „zuleuchten; ihn auch jetzt insonderheit mit herzt-  
 „lichem Gebet und Fürbitte aus einem Sinn und  
 „Mund zu unterstützen.

Das zehnte Kapitel,  
betreffend 1748. Den 11. bis 31. May.

S. I.

**A**m 11. May meldete H. R. Senior des  
 Evangelischen Ministerii zu Lindau:  
 „Gleichwie ich nicht zweifele, daß E. H. heilige  
 „Bemühungen für das ehemals so hoch gesegnete  
 „und nun so lang unter dem Fluch liegende Volk  
 „Gottes noch immer unter der guten Hand des  
 „gekreuzigten und verherrlichten Judenköniges  
 „fortgehen: also wünsche ich von Herzen, daß  
 „diese Saat, wovon jeko nur etwas hervorkei-  
 „met, uns oder unsern Nachkommen den vollen  
 „Weizen in den Aehren zeigen möge. Müssen  
 „wir doch an unserm Christenvolcke auch mei-  
 „stens



„stens nur als gedultige Ackerleute auf Hofnung  
 „arbeiten: warum solten wir denn unsere Hände  
 „sinken lassen, wenn wir die Frucht der Arbeit  
 „an den Juden nicht alsbald nach Wunsche sehen.  
 „Der HErr thut alles fein zu seiner Zeit. Des  
 „selben herzklenckende Krafft hat abermals einen  
 „hiesigen alljährlichen Gutthäter erweckt, nebst ei-  
 „nem aus unserm hiesigen Wochengebete benge-  
 „schriebenen Wunsch, einen doppelten Luider da-  
 „hin zu widmen; welchen ich hiebey übersende, und  
 „ein klein Recipisse darüber ausbitte. Einen Du-  
 „caten lege ich bey von 10. Der HErr aber lege  
 „selbst seinen Segen dazu: so wird auch das we-  
 „nige sich in sich selbst vermehren. Von den un-  
 „verschämten Landläufern, Ha. und A. (getauf-  
 „ten Juden) die ich bey ihrem Hierseyn zwar  
 „noch nicht als Betrüger, aber doch als Erz-  
 „ignoranten erkant, wil ich mehrers nicht melden,  
 „als was E. H. von hie und aus der Schweiz  
 „durch den lieben H. D. H. in Augspurg wird  
 „zugekommen seyn. Vielleicht wäre es nicht übel  
 „gethan, wenn dieselben beliebten die saubre Por-  
 „traits dieser Schandgesellen in einer ihrer Fort-  
 „setzungen den sämtlichen Lesern vor Augen zu  
 „legen.

§. 2. Die bengelegte Stelle des Kirchengebets  
 lautet also: „Ich bitte dich, o lieber himlischer  
 „Vater! für alle Menschen, Christen (Juden)  
 „und Heiden: sey allen gnädig, die dich suchen,  
 „welche dich aber noch nicht kennen; deren erbar-  
 „me dich, und zeige ihnen Mittel und Wege zu  
 „ihrer Befehrung und Umkehrung; auf daß sie  
 „auch

„auch glauben und selig werden, um des lieben  
 „Mefia, unsers HErrn und Heylandes, Jesu  
 „Christi, willen, Amen.

§ 3. Am 12. May lies der Prediger zu Chd.  
 in Miffen folgendes in einen Brief mit ein-  
 fließen: „Weil ich in der Relation gelesen, daß  
 „E. H. durch die Prediger, welche Gelegenheit  
 „haben, mit Juden umzugehen, ihnen lassen  
 „Büchlein austheilen; so wolte mich gern auch  
 „hierzu brauchen lassen: allein hier sind keine Ju-  
 „den, als daß des Jahres ihrer drey herkommen,  
 „welche die bösen Pfennige, so im Kirchengeld  
 „sind, auswechseln. Finden aber E. H. für gut,  
 „daß solchen ein Brief an das jüdische Volk ge-  
 „geben werde; so wil solchen gern bey dieser Ge-  
 „legenheit übergeben, wenn mir einer zugeschickt  
 „wird. Ich schreibe solches deswegen, weil be-  
 „kant ist, daß man zur Erbauung eines Hauses  
 „nicht allein grosse, sondern auch ganz kleine Fül-  
 „steine brauchet.“ Ihm wurden drey Büchlein  
 gesendet.

§ 4. Am 13. May wurden dem Profelyten  
 Emanuel Christian Wolf zwey Bücher gereicht.  
 Ein Prediger in der Reichsstadt Edy. schrieb:  
 „Daß nicht nur der Beytrag zu dem löblichen  
 „Instituto Judaico mäßig (ist,) sondern sich auch  
 „ein Mangel an tüchtigen und bereitwilligen Ar-  
 „beitern zu diesem Werck des HErrn findet, wie  
 „E. H. in dero letzten - Schreiben, klagen müs-  
 „sen, hat mich nicht wenig betrübt, aber auch  
 „desto mehr zu Gott im Gebet getrieben. Und  
 „ich zweifelse auch nicht an seiner Erhörung. Mir  
 „sind



„sind die Worte immer im Sinn, die dorten  
 „Naemi zu ihrer Schnur, der Ruth, sie zu trö-  
 „sten, sprach: „Der Mann wird nicht ru-  
 „hen, er bringe es denn zu Ende.“ Es  
 „ist ja sein, des HErrn Werk; es liegt seine Eh-  
 „re daran; Er muß es, Er wird es auch gewis-  
 „lich, ob schon unter manchen empfindlichen Pro-  
 „ben, zu Ende bringen. Nun Er thue es denn  
 „auch, um seiner Wahrheit willen! Amen. In-  
 „dessen werden E. H. nicht müde: weil Sie von  
 „selbst besser wissen, als man sagen mag, daß  
 „niemals eine wichtige Sache, oder etwas Gros-  
 „ses, in dem Reich Jesu Christi ohne die hef-  
 „tigsten Schwürigkeiten zu Stande gebracht wor-  
 „den. Auch diese Steine der Hindernisse wer-  
 „den schon wieder aus dem Weg geräumt werden;  
 „wenn Er (der HErr) unsern Glauben feste  
 „und unbeweglich wird empfunden haben. Und  
 „so werden auch alsdenn alle andere widrige Be-  
 „wegungen und Machinationen dahin fallen müs-  
 „sen, wenn der HErr auf unserer Seite ist.

H. 5. Ein Prediger zu Bie: „Gott zum  
 „Preise, berichte E. H. daß dero Arbeit im  
 „HErrn an den Juden in - (Bsl.) nicht ver-  
 „geblich gewesen sey. Es ist nach dero - Mit-  
 „arbeiter Hiersenn eine Regung in ihnen entstan-  
 „den. Der Bornehmste ist im Winter in unse-  
 „re Kirche gekommen, und hat meine Frühpre-  
 „digt angehört: und da ich einen Brief jüdisch-  
 „teutsch an ihn geschrieben, und darunter (he-  
 „bräisch) gesetzt: musar Schlomemo alav,  
 „Jes. 53, 5. schickte er einen fremden gelehrten  
 „Kebbi

„Rebbi zu mir, und lies fragen, was das Wort  
 „Musar heiße (mit dem Zusatz:) es habens  
 „zwey Rabbinen ihm nicht auslegen können. Ich  
 „ließ ihm sagen: Er solle seine Schuld auf den  
 „gekommenen Messias legen; so werde er Friede  
 „haben: und recommendirte ihm das 53. Kapitel  
 „Jesaja: zeigte auch dem Rabbinen das Geschlecht-  
 „register Jesu Christi aus Matth. 1. darüber er  
 „sich sehr verwunderte, und versprach, sich das  
 „Neue Testament anzuschaffen. Nach der Zeit  
 „habe ich gehört, daß sich dieser Jude ihrer Schu-  
 „le nicht mehr, wie sonst, annehmen solle. Ein  
 „ander hiesiger gelehrter Jude nam von mir ein  
 „jüdischdeutsches Gebetbüchlein, und die Befeh-  
 „rung des Juden (R. Jachiels) an, und sagte  
 „nichts dawider. Der dritte, sonst ein sehr har-  
 „ter Jude, hörte vorlesen das Geschlechterregister  
 „Christi aus Matth. 1. bis an den 16. v. darauf  
 „sagte er: Joseph ist wol vom Geschlecht Da-  
 „vids, aber wo stehets, daß auch Maria daraus  
 „gewesen? und ging fort, 1c. (Ich habe eine  
 „genaue Betrachtung angestellet über v.)  
 „1 und 17 wie auch (über) das Geschlechterregi-  
 „ster Luc. 3. - und (habe) die Fünf Bücher  
 „Mosis in drey Tagen - (durchgelesen:) da  
 „mir denn aus - (4 Mos. 36, 6. 7. 8. und Tob.  
 „7, 14.) das helle Licht - davon aufging, daß  
 „Maria eben so wohl als Joseph aus dem Ge-  
 „schlecht Davids gewesen, 1c.

§. 6. Am 16. May eine höchadeliche Frau  
 in Art: „Bitte, so bald als wieder etwas - (von  
 „der Relation) herauskomt, mir davon zusen-  
 „den;



„den; weil sie (diese Bücklein) mit zum Lobe  
 „Gottes und (zu) meiner Erbauung dienen, ic.  
 „Anbey habe das Vergnügen, nebst meinen ge-  
 „wöhnlichen jährlichen fünf Thalern, ihnen noch  
 „einen Ducaten von der (Frau v.) B. - nebst  
 „noch einem Thaler von einer guten Freundin,  
 „welches zusammen acht Thaler achtzehn Gro-  
 „schen macht, zum Behuf des Jüdischen Insti-  
 „tuti zuübersenden. Gott segne das Wenige,  
 „und erwecke milde Wohlthäter zu diesem heilsa-  
 „men Werk. Die Herzen sind felsenhart, und  
 „die Zeit in - Chm. sehr elend und schwer.  
 „Dennoch wird Gott das Werk fördern, und  
 „nicht stecken lassen.“ An diesem Tage wurden  
 auch hundert Rthaler an mich ausgezalet, welche  
 ein Canonicus des Stifts St. Bonifacii in Sa-  
 meln zu diesem Instituto im Testament vermacht  
 hatte.

S. 7. Am 20. May eine hohe Prinzessin zu  
 Chn. aus der gesegneten Posterität Herzog  
 Ernsts des Frommen: „Ich habe in langen  
 „Zeiten nichts von Ihnen vernommen; daß ich  
 „also nicht weiß, ob Sie sich noch bey Gesund-  
 „heit und Wohlstand (befinden,) und Ihr In-  
 „stitutum sich noch im Flor befindet. Gleichwol  
 „wil beides hoffen und wünschen: und in der Zu-  
 „versicht übersende die gewöhnliche jährliche zwan-  
 „zig Thaler, mit dem Wunsch, daß Gott die-  
 „ses Wenige segnen, und sich um Christi willen  
 „wolle lassen wohlgefallen; nicht weniger, daß Er  
 „dero fernere Bemühung nicht wolle ohne Frucht  
 „seyn lassen, und - (sie) solche an Seel und  
 „Leib

„Leib wolle lassen genießen, zu seiner Ehre und  
 „Preis. Ich verharre ohnausgesetzt E. W.  
 „freundwillige wohlaffectionirte - Den 13. May  
 „1748.

§. 8. Am 25. May übersandte an einen  
 Statsminister zu Upd. hundert Bücher und Tra-  
 ctätgen, welche derselbe zum Austheilen unter  
 Juden verlangt hatte. Der Inspector zu Brm.  
 verehrte in die Bibliothek unsers Instituti zwey  
 zusammen gebundene Bücher: nemlich das von  
 Sebastian Münster zu Basel 1537. im Mertz  
 herausgegebene hebräische Evangelium Mat-  
 thäi, welchem eine lateinische Uebersetzung, auch  
 theils hebräische theils lateinische Anmerkungen  
 beygefüget, und in beider Sprache eine Beleh-  
 rung vom christlichen Glauben vorgesezt ist;  
 und des Josephi Gorionidis jüdische Histo-  
 rie hebräisch und lateinisch, auch zu Basel im  
 Jahr 1541. gedruckt (\*).

§. 9. Am 30. May hat ein Frenherr aus C.  
 welcher am dasigen Hof in einer vornehmen Be-  
 dienung stehet, mir eine von ihm geschriebene,  
 aber noch nicht gedruckte jüdischdeutsche Gramma-  
 tik communicirt; welche er, unter der Anleitung  
 eines nachhero in den Adelstand und in eine an-  
 gesehene Bedienung an einem Königlichen Hof  
 erhabenen Profelytens, im Jahr 1742. verfertigt,  
 und also betitult hatte: „Deutschehebräische  
 „Grammatic, oder kurze Anleitung zu derjeni-  
 „gen Sprache, deren sich die Juden so wohl in  
 „Reden als im Schreiben unter einander bedienen.  
 „Hin

(\*) in Folio.



Hinten war beygefüget, auch nur in der Handschrift: „*Liber Memorialis* derer hebräischn „Wörter, welche die Juden in ihren Reden „und (jüdischdeutschen) Schriften gemeinlich „zugebrauchen pflegen. Alles bestund aus fünf und dreyßig Seiten in Folio. Habe es größtentheils abschreiben lassen.

S. 10. Am 31. May lief dieses Schreiben ein von dem Prediger zu Cdr. welchen nachhero der Herr zu sich genommen hat: „Der Herr segne „und belohne E. H. dero Mühe, Arbeit und „Gleiß; und laß ihnen an jenem Tag mit Freuden „offenbar werden, wie viel - Seelen nach „und nach, durch ihr Netz, das sie iezo auf Hofnung „auswerfen, gefangen, und Jesu Christo „in seinen Schoos geleet! Wir wollen, nach „Christi Befehl, aus dem gestrigen Evangelio „beten, daß der Herr so viel fangen und dem „Teufel nemen laße durch dero Dienst, daß unser „aller Freude, wo nicht Heute, doch in der „Ewigkeit, vollkommen werde! Amen; ja, es „werde wahr, stärk unsern Glauben immerdar ic. „Der Herr sey auch gepriesen für das Hirschlein „(den R. Jacobel Hirschlein) das er unter die Schwabischen Juden springen lassen. Er bewahre ihn vorm tödtlichen Geschoß „des Satans und seiner Werkzeuge! Er thue „seinen Mund weit auf; und schencke ihm eine „ofne Thüre, vieler Herzen mit dem Wort der „Wahrheit zu füllen! Amen! Amen!

S. 11. Der unterm 2. März erwehnte alte Schneider schrieb an mich: „Habe von der Zeit  
3. Stück. F „an,

„an, als ich von E. H. Abschied nam - (hie  
 „und da) gearbeitet, und (mit der bekom-  
 „menen Schneiderarbeit) nicht können fertig  
 „werden bis hieher. Ich habe die teutsche Tra-  
 „ctätgen durchgelesen: sonderlich ist mir des Ja-  
 „chiel Hirschleins Historia anmerklich gewe-  
 „sen - Als ichs durchgelesen bey Feierabend oder  
 „am Sonntag: so ist in mir ein Trieb erregt  
 „(worden,) ein Gespräch aufzusetzen mit diesem  
 „Hirschlein; weiln ich seine Seele mit meiner  
 „Seele vereinbaret fand im Geist. Ich habe es  
 „aber wol einen Monat, als ein brennend Feuer,  
 „müssen bey mir verbergen: weiln ich keine Zeit  
 „des Tages, und des Nachts keine warme Stu-  
 „be gehabt im Winter, bis ich endlich, zu Ende  
 „des vergangenen Monats und zu Anfang dieses,  
 „des Sonntags (auf) etliche Stunden in ein stil-  
 „les Gartenhaus mich retiriren konte, um das  
 „aufs Papier zubringen, was in mir schallete, ic.  
 „Ich habe es E. H. wollen communiciren, und zur  
 „Prüfung darlegen, zu vernemen, was sie - da-  
 „mit zuthun (für rathsam erachten,) ic. Im  
 „übrigen aber bin ich doch vergnügt, daß ichs  
 „aufgeschrieben habe. Solte es niemand achten,  
 „und sich zu Nutze machen wollen: so neme ich  
 „den ersten Nutzen davon, daß ich weiß, daß ich  
 „mit allen Kindern Zions bin vom HErrn ge-  
 „lehrt, und dessen Frieden geniessen werde in die  
 „Ewigkeiten, ohne Ende.

S. 12. In diesem Monat lief, ausser dem ge-  
 meldeten, ein Beytrag ein aus Berlin, Cra-  
 zig bey Colberg und Wernigerode: ferner aus  
 Ham.



Hamburg, dem Meiffenschen, Baugen, Erlangen, Nürnberg, Augsburg, Memmingen, Elbingen und Iduny in Pohlen. Aus Wernigerode kamen acht Rthler sechszehn Groschen, aus dem Meiffenschen von einer Hochgräflichen Person und einigen andern sieben Rthaler zwey Groschen zehn Pfennige, aus Memmingen zwey Gulden: ein geheimder Rath gab zehn Rthaler, ein Rittmeister zwey Ducaten, ein Kayserlicher Postcommissarius einen; ein Kaufmann zwey Ducaten, ein anderer eben so viel, noch einer zwey Gulden, wiederum einer einen Gulden; ein Secretär einen Rthaler; ein Prediger einen Luidor, ein anderer einen Gulden, wiederum einer und eine ungenante Person zwey Gulden zwölf Groschen, noch einer und sein College einen Ducaten; ein Rector zwey Gulden, ein Vorsinger einen Gulden.

Das eilfte Kapitel,  
betreffend 1748. den Brachmonat.

§. 1.

**I**m 1. des Brachmonats, erzelte der Catechumenes N: es sey im Felde der Jude - zu ihm gekommen, und habe ihm entdeckt: er glaube eben das, was die Christen für wahr halten; er halte es aber, aus Furcht vor dem Kreuz, heimlich. Im Druck wurde mit jüdischdeutschen Lettern geendigt der Eilfte Theil des **Wahren Christenthums** Johann Aends.

§. 2. Am 6. schrieb ein Lehrer auf der Universität zu Are: „habe - (Sie) wenigstens um  
F 2 „vier

„vier Exemplare derofelben gedruckten **Kurzen**  
 „**Anleitung zum Jüdischdeutschen** - in der  
 „guten Absicht erfuchen wollen, den Unterricht  
 „vom Jüdischdeutschen auch hier fortzupflanzen.  
 „Solte auch die Augsburgische Confession in jü-  
 „dischdeutscher Sprache - noch vorrätzig seyn;  
 „so nehme mir die Kühnheit, (mir) wenigstens  
 „zwey derselben (auszubitten.)

§. 3. Am 10. des Brachmonats zeigte der Ca-  
 techumenus, N. an, er sey in den Bann gethan.  
 Ein Jude, namens, **Wolf Joseph**, gab sich an,  
 ein Christ zu werden. Am 13. lies der Prediger  
 zu Chi. im Gorbaischen folgendes an mich ge-  
 langen: „**Benliegendes (einen Thaler)** fand ich  
 „neulichst so, wie es hie komt, in meinem Kirch-  
 „stand auf dem Tisch liegend, von einem meiner  
 „Pfarrkinder hingelegt, den ich aber aus den  
 „- (Anfangs) Buchstaben wohl kenne, auch die  
 „Erfahrung vom Sorgenstein, den ihm Gott  
 „vom Herken gewälket - erhalten.

§. 4. Am 17. wurde öffentlich aus Stok-  
 holm gemeldet: „So gros auch der Vortheil,  
 „welcher dem hiesigen Commercio, seitdem sich ei-  
 „nige der reichsten Portugiesischen Judensami-  
 „lien in diesem Königreich, mit königlicher Be-  
 „willigung, häuslich niedergelassen, in Ansehung  
 „der Handlungscorrespondenz nach auswärtigen  
 „Orten seyn, oder noch werden möchte: so ist  
 „doch den Aeltesten gedachter Nation angedeutet  
 „worden, daß, wenn sich noch mehrere der Eta-  
 „blirung halber melden, oder aber einzuschleichen  
 „trachten solten, dieselben zurück gewiesen, oder  
 „widri-



„widrigensals unfehlbar Landes verwiesen werden  
„soltten.

§. 5. Am 29. des Brachmonats wurde im  
Druck mit jüdischdeutschen Lettern zu Ende ge-  
bracht das Zwölffe Stück des Wahren Chri-  
stenthums Johann Arnds. Am 30. stunde  
in dem Brief eines Lehrers zu Bmh. in Thürin-  
gen: „Die (Proselytin) C. C. ist bisher mit  
„einer heftigen Krankheit von Gott heimgesucht  
„worden, und scheint dieselbige immer mehr zum  
„Nachdenken zukommen.

§. 6. In diesem Monat empfing, ausser dem  
Angeführten, einen Beytrag aus Prenzlau:  
ferner aus Cöstritz, Erfurt und Italien. Ein  
Reichsgraf verehrte eine halbe Caroline, ein  
Herr von Adel funfzehn Rthaler, eine Hofrathin  
zehn Rthaler, ein Oberamtmann einen Ducaten,  
ein Rechtsgelehrter zwey Gulden: aus Erfurt  
wurden geschickt zehn Rthaler, aus Italien vier  
Rthaler und aus einem ungenanten Ort ein Du-  
cate.

Das zwölfte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 1. bis 11. des  
Heumonats.

§. 1.

Am 1. des Heumonats wurde mir eine Schrift  
behändigt, welche diesen Titul hat: „Aen-  
„derung des Namens bey der Uebergabe des Her-  
„kens an den Seelenhirten, Jesum; oder eine  
„Zaufrede, gehalten zu Eschenberge bey der Tauf-  
„hand.

§ 3

„Handlung eines Judens, den 25. April Mon-  
 „tags nach Misericordias Domini, im Jahr  
 „Christi 1746. durch Friedrich Albrecht Augusti,  
 „Pastorem daselbst, (\*) (welcher ebenfalls aus jü-  
 „dischem Geschlecht ist, und vormals ein Reb-  
 „gewesen.)

§. 2. In der Vorrede des Generalsuperinten-  
 dents ist diese Stelle: „Ich gestehe, daß sowohl  
 „gedachte Probe, als seine (des Verfassers)  
 „übrige gefegnete Amtsführung, mir ganz an-  
 „dere Gedanken erwecket, als ich vorher oft ge-  
 „heget habe. Mir kam es immer bedauernswür-  
 „dig vor, daß eine solche Wissenschaft der jüdi-  
 „schen Sprachen und Alterthümer, dergleichen  
 „Herr Augusti besizet, unter ungelehrten Zuhö-  
 „rern auf dem Lande vergraben bleiben müsse.  
 „Ich meinte, derjenigen hohen Schule würde  
 „nicht wenig Nutzen erwachsen, wo den Schü-  
 „lern der Gottesgelahrtheit, und andern Liebha-  
 „bern der Gelehrsamkeit, durch seinen Vortrag,  
 „nebst den Schriften Moses und der Propheten,  
 „auch die Bücher der jüdischen Lehrer mit seltener  
 „Fertigkeit geöfnet würden. Da ich aber sehe,  
 „daß der Herr der Wahrheit diesen seinen Knecht  
 „auch in der Predigt des Evangelii und Befeh-  
 „rung der armen Seelen mit vielen Segen schmü-  
 „cket:

(\*) Mit einer Vorrede begleitet von Sr. Hochwür-  
 digen Magnificenz Herrn Johann Adam Löw, hoch-  
 verordneten Generalsuperintendentens des Fürstent-  
 thums Gotha, Oberconsistorialraths zum Friedens-  
 sein und Pastoris primarii. Arnstadt, gedruckt  
 und zu finden bey Johann Andreas Schillen, Fürst-  
 lichen Schwarzburg. Hofbuchdrucker.



„cket: so preise ich ihn für diese letztere Gnade,  
 „und überlasse das übrige in größter Zufriedenheit  
 „meines Herzens seiner göttlichen Weisheit und  
 „Güte. Ich bin demnach versichert, daß der  
 „Fleiß des Herrn Verfassers manche Nebenstun-  
 „den auf die Ausarbeitung guter Sachen wenden  
 „wird; und ich kan hiemit, ohne Verletzung der  
 „Freundschaftspflichten, es verrathen, daß schon  
 „ein und das andere Werk von seiner geübten Fe-  
 „der fertig da liegt, welches der gelehrten Welt  
 „mitgetheilet zu werden verdienet.

§. 3. In dem Eingang der Predigt komt fol-  
 „gendes vor: „Der grosse König in Zion ist noch  
 „immer willig, die Kinder des widerspenstigen  
 „Ebräischen Volks in sein neues Jerusalem auf-  
 „und anzunehmen: er wil ihnen auch zu dem  
 „Gnadenstuhl des neuen Bundes einen freyen  
 „Zutritt gönnen; dafern sie sich zu dem HERRN  
 „ihren GOTT von ganzem Herzen bekehren möch-  
 „ten, Hos. 3, 5. Bevor ich aber hievon noch  
 „ein Wort geredet haben werde, bin ich verbun-  
 „den, von den Namen der Gläubigen etwas vor-  
 „aus zudencken.

§. 4. „Als der grosse GOTT sich dem ersten  
 „Glaubensvater, dem Abraham, offenbaret;  
 „veränderte er alsbald seinen Namen mit aus-  
 „drücklichem Befehl: du solt nicht mehr  
 „Abram heissen, sondern Abraham sol dein  
 „Name seyn, 1 B. Mos. 17, 5. und nach einem  
 „schweren Glaubenskampfe bekommt der an seiner  
 „Hüfte verletzte und hinkende Jacob ebenfalls zur  
 „reichen Ausbeute die Veränderung seines Na-  
 „mens,

„mens, wenn der noch im Schoose seines himli-  
 „schen Vaters verborgene Heiland der Welt zu  
 „ihm gesaget: Du solt nicht mehr Jacob heis-  
 „sen, sondern Israel, 1 B. Mos. 32, 28.

§. 5. „Wir dürfen diese Namen nicht schlech-  
 „terdings nach der äusserlichen Gestalt, sondern  
 „vielmehr nach der innerlichen Kraft beurtheilen.  
 „Die jüdischen Lehrer thun nicht unrecht, wenn  
 „einige unter ihnen hierbey auf höhere Gedanken  
 „gerathen. Der grosse Gott, sagen sie, wolte  
 „sich mit den Gläubigen dermassen veste verbind-  
 „den, daß er, bey Einsetzung des Sacraments,  
 „aus Liebe gegen das arme menschliche Geschlecht  
 „einen Buchstaben aus seinem allerheiligsten Na-  
 „men Jehovah genommen, und solchen dem Na-  
 „men Abrahams einverleibet, oder in der Mitte  
 „dieses Namens eingesezet habe. Dahero schrei-  
 „ben die Cabbalisten den Namen Abraham also:  
 אַבְרָהָם. Sie machen das ך zur unschätzbaren  
 „Krone: weil das Hee hammon eine grosse Men-  
 „ge der Völker anzeigt; die nicht nur im leib-  
 „lichen, sondern auch in einem geistlichen Reiche,  
 „in dieses Glaubensvaters Fußstapfen treten sol-  
 „ten. Es bedüncket mich, Gott habe, bey der Ver-  
 „mehrung des Namens Abrahams, den Gläubi-  
 „gen die theure Verheiffung eines Erlösers, wel-  
 „cher aus Abrahams Saamen entspringen sollte,  
 „veste gründen wollen; wie er mehrmals in wich-  
 „tigen Glaubenssachen, wo die menschliche Ver-  
 „munft zweifelte, bey seinem allerheiligsten Namen  
 „Jehova eidliche Versicherungen von sich gegeben  
 „hat, Ebr. 6, 13.



§. 6. „ (Nicht weniger) ist die Verän-  
„derung des Namens Israel von grosser Wich-  
„tigkeit. Denn obschon Jacob ein Untertreter  
„heisset; weil in der leiblichen Geburt der falsche  
„feindselige Esau musste hintangesetzt werden: so  
„bekam hingegen, kraft der geistlichen Wiederge-  
„burt, dieses heilige Kind Gottes, der Jacob,  
„auch den schönen Namen, Israel, ein Ueber-  
„winder Gottes; anzudeuten, er habe eine solche  
„Glaubensstärke künftig zubestizen, die ihm der  
„Sohn Gottes selbst in dem Kampf benzeleget,  
„daß er sich vor Niemanden mehr zufürchten ha-  
„be. Dieser Name bildet den veränderten glük-  
„seligen Zustand eines armen Sünders vor Gott  
„deutlich ab; massen die Rechtfertigung eines ar-  
„men Sünders einzig und allein auf das theure  
„Verdienst des Erlösers Jesu Christi, in wah-  
„rem Glauben, sich gründet; dadurch Gottes  
„Zorn getilzet, und das böse menschliche Bewis-  
„sen befriedigt wird.

§. 7. „Diese zwen Namen wurden bey dem  
„heiligen Volk Gottes vormals in gröster Hoch-  
„achtung auf ihre Geschlechter fortgeplanket: al-  
„so, daß sich die Liebhaber Gottes im alten Bun-  
„de entweder Abrahams Saamen, oder Israeli-  
„ten haben nennen lassen; weil dieses ihr gröster  
„Ehrenname gewesen.

§. 8. „Ich will hiervon noch deutlicher reden.  
„Ehe die göttliche Verheissung in Erfüllung ge-  
„gangen; zu derjenigen Zeit, da der Gott  
„Israels über Cherubim wohnete; dazumal, als  
„man das Schattenwerck des Levitischen Gottes

„dienstes zu Jerusalem verehrete; ich meine, in  
 „demjenigen Weltalter, als der gehenedete  
 „Weibessaame ins Fleisch kommen solte: hat man  
 „die in den Bund Israels durch das damals gültige  
 „Sacrament Aufgenommene mit den Be-  
 „nennungen von Abrahamsaamen oder gläubigen  
 „Bekennern zubemercken pflegen.

§. 9. „Nachdem aber die göttlichen Verheis-  
 „sungen in Erfüllung gegangen; und der Geist  
 „des HErrn aus gläubigen Juden und ungläu-  
 „bigen Heiden eine Gemeinde, die der Erlöser  
 „durch sein eigen Blut erworben, Ap. Gesch. 20,  
 „28. zusamen angefangen, und die Scheidewand  
 „aufgehoben: haben alle Gliedmassen solches  
 „Reichs den Namen Christen bekommen; dieses  
 „aber geschah zum erstenmal zu Antiochia, Ap.  
 „Gesch. 11, 26. welche Benennung durch alle  
 „noch künftige Jahrhunderte und bis an das En-  
 „de der Welt dauern wird.

§. 10. „Diesen herrlichen Namen konte der  
 „Fürst der Finsternis nicht lange vertragen: weil  
 „die wahren Glaubensbekenner einerley Herz und  
 „Sinn hatten; ja das Reich des Heilandes be-  
 „gunte dermassen unter diesem Namen anzuwach-  
 „sen, und fruchtbar zu werden, daß ein jeder ver-  
 „nehmen konte, es müsse der Messias bereits in  
 „dem Fleisch erschienen seyn. Bey so gestalten  
 „Sachen, dachte der in Ketten der Finsternis ge-  
 „bundene Geist auf Mittel, wie er in größter Eil  
 „das Werk des HErrn hindern, und dem Reich  
 „des armen Königes, Jesu, Abbruch thun möch-  
 „te. Kein besseres hat er für Händen gehabt, als  
 „dieses,



„dieses, dadurch er die ersten Menschen ins Elend  
„gestürzet; nemlich seinen unaussprechlichen Haß  
„und Meid: den streuete er jetzt auch in die  
„Herzen der gläubigen Gliedmassen Neuen Te-  
„staments.

§. 11. „Es sahe der Fürst dieser Welt die gros-  
„sen Aenderungen. Gott lies ein armes Kind  
„zu Bethlehem geboren werden, von welchem  
„alle Propheten gezeuget. Er sahe das Licht des  
„Evangelii, wie sichs in allen Landen ausbreite-  
„te; er erfuhr, daß die Zahl der Jünger Jesu  
„sehr groß ward zu Jerusalem. Er hörte auch,  
„daß viele Priester dem Glauben gehorsam wä-  
„ren, Ap. Gesch. 6, 7. und nicht mehr Priester  
„des Tempels zu Jerusalem: welches sonst die  
„größte Glückseligkeit gewesen: sondern in der hei-  
„ligen Tauf sich Christen nennen ließen: und  
„was noch mehr, die Befehrung so vieler Per-  
„sonen auf einmal; wenn sich, durch eine einzi-  
„ge heilige Rede eines armen Knechts Jesu, die  
„Andacht so sehr vermehrte, daß 3000 Seelen  
„an einem Tage der Gemeinde Gottes durch das  
„heilige Wasserbad hinzugethan worden, Ap.  
„Gesch. 2, 41.

§. 12. „Solchen grossen Thaten Gottes wi-  
„dersetzte er sich mit Gewalt; er wolte, wo es  
„möglich gewesen wäre, die Gläubigen aus den  
„Händen Gottes reißen; darum redete er den  
„Juden ein: sie hätten Abraham zum Vater; sie  
„wären von Alters her das heilige Volk Got-  
„tes, ein heiliger Saame; daher müßten sie den  
„Vorzug haben, und für sich in Glaubenssachen  
„die

„die größten Vorthteile ziehen. Eben dieser falsche  
 „Wahn verringerte den Vortrag eines grossen  
 „Lehrers, eines sehr klugen und frommen Knechts  
 „Jesu; daß seiner heiligen Lehre widersprochen,  
 „und die Ehre Jesu Christi verlästert wurde.

S. 13. „Dieser Lügengeist spornete auch die  
 „Heiden an, und setzte sie in Verwirrung; die  
 „heidnische Weltweisheit mußte bey dieser Gele-  
 „genheit ein Werkzeug der Bosheit abgeben. Pla-  
 „to und - Socrates solten eine Gleichgültigkeit  
 „mit Christo, dem Weltheilande, haben; die  
 „falschen Begriffe von Gott und göttlichen Din-  
 „gen, unächte Lehrsätze, solten es dahin bringen,  
 „daß Licht und Finsternis sich vereinbaren möch-  
 „ten. Mit dem Christennamen solten die Hei-  
 „den zwar hienieden prangen: diesen heiligen Na-  
 „men solten sie mit den Juden zugleich führen;  
 „anzudeuten, daß sie nicht mehr von der Bür-  
 „gerschaft Israels ausgeschlossen, oder von dem  
 „Leben, das aus Gott ist, entfremdet wären.  
 „Allein die wahre Gottseligkeit, die Ordnung des  
 „Heils, das rechtschaffene Wesen in Christo, wel-  
 „ches von wahren Christen erfordert wird, solten  
 „sie gering achten. Mit einem Wort, sie solten  
 „im Christenthum ein heidnisches Leben führen.  
 „Dergleichen Räncke des höllischen Feindes ver-  
 „ursachten den größten Zwietracht unter den Gläu-  
 „bigen, bey Pflanzung der Kirche Jesu Christi.

S. 14. „Elender konte der Zustand nicht seyn,  
 „als er damals gewesen; gefährlicher hätte es in  
 „einem Reich nicht aussehen können. Der Her-  
 „zog des Lebens war getödtet, seine Diener ver-  
 „achtet



„achtet und verhöhnnet; dazu sollte auch der Name  
„des Heilandes und seiner Reichsgenossen ganz  
„und gar ausgerottet werden. Nimmermehr, sol-  
„te man gedacht haben, kan ein solcher Anfang  
„zu einem gesegneten Wachsthum ausschlagen.  
„Der einzige Lehrer der Schulen zu Jerusalem,  
„Gamaliel, lies es auf Gottes Willen ankomo-  
„men; die übrigen aber verfolgten diesen Namen  
„mit dem größten Nachdruck und Eifer. Die  
„Feinde Jesu hoffeten auf den gänzlichen Um-  
„sturz dieses Reichs: und die Freunde Jesu, die  
„starcken Helden, die bestesten Pfeiler, die stand-  
„haftesten Bekenner, würden auch allmählig zu-  
„sincken und zu weichen angefangen haben; wo  
„das allsehende Auge unsers Jesu, welches stets  
„über seine Kirche wachet, und auf die Anschlä-  
„ge seiner Feinde acht hat, auch dazumal nicht  
„offen gewesen wäre.

§. 15. „Aber was geschieht? Mitten in sol-  
„cher Bedrängung, in der größten Noth, darin  
„das neue Reich Jesu schwebete, zernichtete der  
„Fürst des Lebens dermassen das Bornemen sei-  
„ner Feinde, daß zwen vor der Welt geringe  
„Werkzeuge des neuen Bundes dermassen durch  
„den Geist des HErrn entzündet worden, daß  
„sich der eine nicht gescheuet, mit seinem Blute  
„die Wahrheit zuversiegeln, Apost. Gesch. 7, 59.  
„und der andere, da er jetzt ein schnaubender Saul  
„gewesen, der die Wahrheit verfolgete, auf ein-  
„mal durch göttliche Gnade ein gläubiger Paulus  
„worden, der mit seiner Lehre, Leben und Eifer,  
„dieses

„dieses Namens Wirkung durch den wahren  
 „Glauben bezeugete, Ap. Gesch. 9.

§. 16. „Endlich war die Krafft dieses heil-  
 „gen Namens, nach der Himmelfahrt des Erlö-  
 „sers so wirksam, daß die Knechte Jesu, wel-  
 „che man Christen nennete, mit der Gabe Wun-  
 „der und Zeichen zuthun, sind ausgerüstet wor-  
 „den. Die Allmacht Gottes lies es geschehen,  
 „daß die bedrängten Jünger durch den seligma-  
 „chenden Glauben so viel haben ausrichten kön-  
 „nen, als zu Bestärkung dieses Christennamens  
 „nöthig gewesen; und die Weisheit Gottes lei-  
 „tete die bequemsten Gelegenheiten bey der Hand  
 „herbey.

§. 17. „An derjenigen Thür des Tempels,  
 „welche die schöne heisset; bey diesem prächtigen  
 „Eingang, wo der Haufe der Gläubigen am lieb-  
 „sten hindurch zugehen pflegte; vor der kostbaren  
 „Pforten, wo die Priester der Hut warteten, und  
 „auf des Volks Gebet, Gesang und Andacht  
 „achtung geben mußten; an dem Thor des Tem-  
 „pels zu Jerusalem, wo, durch Zorobabels Ver-  
 „anlassung und Herodis Freygebigkeit, alle Ziera-  
 „then der Baukunst angebracht waren; und von  
 „da man die Schönheit des ganzen Hauses auf  
 „einmal übersehen konte: da, sage ich, sitzet ein  
 „Elender, welcher von Mutterleibe an noch nie  
 „den Gebrauch seiner Füße gehabt hatte. Pe-  
 „trus und Johannes, diese vornehmsten Zeugen  
 „ihres göttlichen Meisters, welche keine Gelegen-  
 „heit vorbegehen lassen konten, darzuthun, daß  
 „Jesus lebe, sehen diesen Armen an mit glau-  
 „bens.



„Lebensvollen Augen. Dieser elende Bettler be-  
 „trachtet diese fromme Jesusknechte, als Werk-  
 „zeuge, durch deren Mitleidigkeit sein leiblich  
 „Elend wenigstens erträglicher gemacht werden  
 „könnte. Sie hingegen, welche keine irdische  
 „Schätze haben, sind nichts desto weniger bedacht,  
 „der schreyenden Noth zu helfen. Und siehe! ein  
 „heiliger Eifer erfüllet Petrum, seinen HErrn  
 „und Meister an diesem Vorwurfe des Erbar-  
 „mens offenbar werden zu lassen. Er nahet sich  
 „ihm, er fasset ihn, voll Inbrunst, bey der Hand.  
 „Der Arme hingegen ist voller Furcht und Be-  
 „stürzung. Das umherstehende Volk wartet  
 „auch mit Verlangen, was geschehen sol. Pe-  
 „trus eröfnet seinen Mund, er saget: Gold  
 „und Silber hab ich nicht; aber ich sage,  
 „im Namen Jesu von Nazareth, stehe  
 „auf und wandle! Kein Zweifel in dem Be-  
 „sel bleibet bey dem Elenden zurück; er beweget  
 „sich, er richtet sich an, er siehet. Diejenigen  
 „Gliedmassen, deren Gebrauch ihm gänzlich un-  
 „bekant gewesen, werden steif; die Lebensgeister  
 „dringen sich durch alle Nerven und Spanadern;  
 „noch sind seine Tritte ungewiß. Endlich aber  
 „wandelt er, voll überzeugter Freudigkeit von sei-  
 „ner völligen, doch wunderbaren Heilung; da in-  
 „dessen ein heiliges Erstaunen bey dem zugegen  
 „seyenden Volk unterschiedene Würckungen her-  
 „vorbringet, Ap. 3, 1. 10. Diese Mittel wa-  
 „ren zulänglich genug, die furchtsamen Jünger  
 „aufzurichten, und das schwache Reich zu unter-  
 „stützen.

§. 18. „Und so verhaßt auch der Christen-  
 „name bey den Feinden der Wahrheit gewesen,  
 „um so vielmehr haben die Gläubigen Trost dar-  
 „aus empfunden. Allerdings kan ein wahrer  
 „Christ aus seinem Christennamen auch in der grö-  
 „sten Noth süßen Trost schöpfen; weil dieser  
 „Name ihm die kräftigsten Glaubensgründe vor-  
 „stellig macht. Dieser Name stellet vor den  
 „Weibesfaamen, welcher der Schlange den Kopf  
 „zertreten; das Lamm Gottes, welches der Welt  
 „Sünde trägt; die eherne Schlange, welche  
 „Moses erhöhet ic.

§. 19. „Nicht aber alle, die vorgeben, sie wä-  
 „ren Christen, reden die Wahrheit; weil viele  
 „durch ein böses Leben diesen herrlichen Christen-  
 „namen schänden und lästern. Die Ursache mag  
 „wol unter andern auch diese seyn; weil viele an  
 „die unschätzbaren Wohlthaten ihrer Wiederge-  
 „burt wenig oder gar selten gedencken. Nichts  
 „läset sich so bald vergessen, als dasjenige, woran  
 „wir am meisten in unserm ganzen Leben geden-  
 „cken sollen. Wie gar bald vergessen die meisten  
 „Christen die Gnadengeschenke Gottes, welche  
 „ihnen bey Annehmung dieses Christennamens  
 „dargereicht worden! die Rechtsfertigung, den  
 „tröstlichen ewigen Gnadenbund, die Kindschaft  
 „Gottes, die Ausgießung des Heiligen Geistes,  
 „die Erneuerung, und so weiter.

§. 20. „Die leibliche Schwachheit, das zarte-  
 „ste kindische Alter verursachten, daß die in der  
 „Christenheit geborne Kinder sich durch anderer  
 „Personen Hülfe zum Taufstein haben tragen  
 „lassen:



„lassen: wannhero viele die göttlichen Wohl-  
„thaten wenig achten; weil sie denken, es sey  
„schon genug zur Seligkeit, wenn sie getauft  
„sind, und haben den Christennamen bekommen.  
„Allein der Schöpfer fordert benebst dem Chri-  
„stennamen auch den seligmachenden Glauben, und  
„einen heiligen Christenwandel, von einem jeden,  
„der ein Erbe der ewigen Seligkeit seyn wil.

§. 21. „In der alten Kirche ging diese Ge-  
„wohnheit im Schwange, daß, wenn jemand aus  
„einer ketzerischen Religion zur christlichen Wahr-  
„heit hat sollen gebracht werden, demselben acht  
„Monate zu einem zulänglichen Unterricht ausge-  
„setzet wurden; damit, bey Annehmung des Chri-  
„stennamens in der heiligen Taufe, die christliche  
„Gemeinde bey Ablegung eines öffentlichen Glau-  
„bensbekänntnisses eine Bewegung und starcken  
„Eindruck ins Herze, durch kräftige Glaubensleh-  
„ren, überkommen möchte. Es wäre zu wün-  
„schen, daß dergleichen heilsame Beispiele in der  
„Christenheit öfters möchten zum Vorschein kom-  
„men.

§. 22. Der Täufling wird (\*) also angedet:  
„Darum wende ich mich zu dir o du armer Fremd-  
„ling aus dem Hause Israel! glückseliger bistu  
„denn viele tausend deiner Brüder nach dem  
„Fleisch. Dir sol heute Heil wiederfahren! dich  
„hat Gott durch seine Barmherzigkeit zu sich  
„gezogen. Ein grosser Kriegesheld, ein from-  
„mer General hat sich deiner erbarmet, als du  
„dich zu Ohrdruff unter die Soldaten hast an-  
3. Stük. G „werben

(\*) S. 27.

„werben lassen. Der Geist des HErrn HErrn  
 „hat dieses frommen Helden Herz gerühret, als  
 „er dein kaltes unglaubliches Herz ansah: und  
 „daher geschah es, daß es sich deiner erbarmete,  
 „geistliche und leibliche Fürsorge zu deinem Wohl  
 „und Heil anwendete.

§. 23. „Der hohe Befehl ist ergangen, dir heu-  
 „te deinen alten Namen abzunehmen; und zugleich,  
 „bey der heiligen Taufhandlung, die Annemung  
 „eines neuen Namens, und die Uebergabe des  
 „Herzens an den Seelenhirten, IESUM, zubeför-  
 „dern. O HErr, du almächtiger Schöpfer, der  
 „du deinen Sohn gesandt hast, die Seelen der  
 „Menschen zu erhalten, Luc. 9, 56. Bewahre du  
 „selbst, durch deines Geistes Kraft, den Aus-  
 „und Eingang unserer Herzen. Schenke diesem  
 „armen Fremdling wahre Reue zur Seligkeit,  
 „damit seine Befehrung ohne Heuchelen gesche-  
 „hen möge.

§. 24. „Du armer Israelit nach dem Fleisch!  
 „und weil mir wohl bewust, daß du aus einem  
 „Volk kommest, bey welchem es sitlich ist, in öf-  
 „fentlichen heiligen Handlungen durch Frage und  
 „Antwort die Herzen aufzumuntern; so frag ich  
 „dich in nachgesetzten drey Fragen: (1) - Wo  
 „kommst du her? (Hier hielt ich inne; der Proselyt  
 „aber antwortete ganz beweglich in Hebräischer  
 „Sprache:) - aus einem bösen und unreinen  
 „Volk. (2) - Wo willst du hin? Du solst jetzt  
 „den Weg des Lebens gehen. Hierauf antwor-  
 „te der Proselyt: - Ich wil mich zu einer reinen  
 „und heiligen Städte (zum Taufstein) nahen.  
 (3) -



„(3) - Bedenkest du auch, mit wem du es zu-  
„thun hast? Vor wem du dermaleinst solst von  
„diesem Gang Rechenschaft ablegen? Auf diese  
„dritte Frage antwortete - (derselbe:) - vor  
„dem König aller Könige, und seinem Sohn,  
„Christo Jesu, &c.

§. 25. „O armes Herze, mache dich fertig:  
„die Zeit der Uebergabe ist vorhanden: dein JE-  
„sus kan nicht länger warten; er wil dein Herze  
„haben. Aber wie grimmig sind nicht deine Fein-  
„de, die Sünde und der Satanas! wie scheel  
„werden dich wohl deine Freunde nach dem Fleisch  
„ansehen! wie verflucht nicht jezo dein leiblicher  
„Vater und Mutter deine Geburtsstunde! Ge-  
„wiß, wenn sie dein Herz tödten könnten, sie wür-  
„den keine Mühe sparen; damit die Uebergabe  
„deines Herzens an den Weltheiland möchte ver-  
„hindert werden.

§. 26. „Allein, fürchte dich nicht; sey getroffen  
„und unverzagt: der allmächtige Heiland, der  
„in dem Stande seiner Erniedrigung hat Wun-  
„der und Zeichen gethan, der sitzet zur Rechten  
„Gottes, und vertritt uns; dieser will dich in  
„Schutz nemen. Dieser Hohepriester, Jesus,  
„wil dich auf seine heilige Brust legen. Er hat  
„zum Kennzeichen das - **Heilig dem Herrn**  
„auf seiner heiligen Stirn und Brust geschrieben;  
„welches sonst bey den Hohenpriestern alten Te-  
„staments ein Gnaden- und Heiligungszeichen ge-  
„wesen. Eben dieser Hohepriester neuen Bun-  
„des wil auch in deiner Heiligung mit dem Griffel  
„seines Geistes dir das Heilig ins Herz schreiben  
G 2 „lassen.

„lassen. Mir ist nicht anders, als hörte ich die  
 „freudige Jesustimme, welche uns zuruft:  
 „Siehe, ich siehe vor der Thür (deines Her-  
 „zens,) und klopf' an: so jemand meine  
 „Stimme hören wird, und die Thür auf-  
 „thun; zu dem werde ich eingehen 2c. Of-  
 „fenb. 3, 20.

S. 27. „Nun verleugne alles, nim das Kreuz  
 „auf dich, und folge Jesu nach. Seufze mit  
 „mir bey dem Hingang zum heiligen Taufstein;  
 „sage: Mein Jesu! Unter deinem Kreuzes-  
 „baum wil ich zu den Jüngern treten; o da ist  
 „für mich noch Raum, glaubensvoll dich anzube-  
 „ten; und dein Blut, das auf mich fällt, ruft:  
 „Hier ist das Heil der Welt. Amen.

S. 28. Eine (\*) der Anmerkungen lautet also:  
 „Die heutigen Juden haben zwey Mittel, dadurch  
 „sie ihre Religion erhalten: eines heißet Furcht;  
 „das andere Hoffnung: Furcht, wenn sie ihren  
 „Kindern in dem zartesten Alter beybringen: es  
 „sey eine Art Reschamoth, oder Seelen, die man  
 „Ruchhoth heißet, welche, wie sie vorgeben, da-  
 „her entstehen, wenn ein Jude ein Christ wer-  
 „de, und in dem Christenglauben bis ans Ende  
 „beharre; so müsse eine solche Seele in der Luft  
 „herum flattern, bis sie den Sitz, durch göttliche  
 „Erlaubnis, in einem jüdischen Körper erlange,  
 „und dieser - sey wieder eine Ruhestadt für eine  
 „solche Seele. Dieses hält viele Juden ab von  
 „der christlichen Religion. Das andere Mittel,  
 „welches ich Hoffnung heisse, setze ich unter den  
 „Titul:

(\*) S. 25.



„Titul: Sambathjon; oder die Versammlung der  
„Zehen Stämme, so vormals verlohren gegau-  
„gen. Hiervon habe ich einen ganzen Tractat  
„geschrieben, der vielleicht ehestens im Druck er-  
„scheinen wird.

Das dreyzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 12. bis 31. des  
Heumonats.

§. 1.

**W** Am 12. des Heumonats lies ein Herr von  
Adel zu Cho. folgendes mit in seinen  
Brief einfließen: „Das Feld, darin E. H. durch  
„Gottes Gnade arbeiten, ist sehr gros; und kan  
„in wenigen Jahren nicht bestellet werden: da-  
„hero wird der Herr der Ernte auch noch meh-  
„rere Zeit und treue Arbeiter geben; und folglich  
„den letztern auch Nahrung und dem ganzen  
„Werk - die (erforderlichen) Kosten aus Gna-  
„den schencken: wozu ich, nach meinem Vermö-  
„gen, einliegenden Luidor beyntrage; mit hergli-  
„chem Flehen zu dem Geber alles Guten, daß Er  
„dieses Scherflein reichlich vermehre.

§. 2. Der Proselyt **L.** erzehlete vom Prosely-  
ten **Caspar** aus **Polnisch Graiz**: er, letzterer,  
sey durch ihn zum Christenthum erweckt worden:  
in **Samburg** habe er die heilige Taufe empfan-  
gen, und einen gottesfürchtigen Wandel geführt:  
vor ein paar Jahr sey er vermisset und vermuth-  
lich von Juden umgebracht worden; im Juden-  
thum habe er geheissen **Meyer Selig**.

S. 3. Am 17. des Heumonats sprach mit mir ein Sohn des **Berlinischen** Proselytens, **K.** und händigte mir den Brief eines dortigen Predigers ein, darin dieses mit enthalten war: „Ueberbringer **H. K.** ist eines hiesigen Proselyten, der ein Schneider ist, Sohn, und studiret Theologie in Halle. Weil sein Vater wünschet, daß er **E. H.** näher bekant werden möge: so habe ihn in der Absicht Adresse machen wollen: mit dienstlicher Bitte, ihm mit Rath und That - (beyzustehen;) und besonders, ihn zu prüfen, ob er in - (den **orientalischen Sprachen**) mehr, als gewöhnlich, mit der Zeit prästiren, und etwa zum Bau des Reichs Gottes so viel nützlicher gebraucht werden könne. Er kan drey bis vier Jahre vielleicht auf der Universität bleiben, und also sich so viel vester setzen in dem, was er vornimt

S. 4. Am 18. ermahnete den Proselyten **Johann Christian Landsberg**, aus **Landsberg an der Warde**, und reichte ihm **Calvörs Judenteachismus**. Am 21. rieth dem Catechumenen, **Wolf Joseph**, sich nach **Berlin** zugeben. Er ist sonst ein Taschenspieler gewesen; war aber durch das Exempel und Zureden des Catechumenen, **K. B.** erweckt worden. Ich gab ihm drey Büchlein. Am 25. sandte, auf Begehren, nach **Bombek** in der **Altenmark** zwanzig Büchlein.

S. 5. In diesem Monat wurde, auffer dem, was bereits angeführt habe, etwas beygetragen aus **Glieth** bey **Prenzlau**: ferner aus **Schwerin**,



rin, Neuendorf im Holsteinischen, Grosfahner im Gothaischen, Kranichfeld, Oberrsees, Wemmetof in Dännemark. Aus letzterm Ort kamen zehn Ducaten und aus Schwerin fünf und zwanzig Rthaler: das übrige reichten dar fünf Prediger; der erste gab zwey Rthaler, der andere einen, der dritte einen Gulden, der vierte dreyzehn Groschen, der fünfte einen halben Gulden.

Das vierzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. den Augustmonat.

§. 1.

Am 2. des Augustmonats besuchte mich der Proselyt, Johann Fridrich Bucker, welcher im Jahr 1740. in Bücken getauft worden, und bekam zwey Bücher. Er sagte: „er sey Lector „in der evangelischen Schule zu Bremen; der „Proselyt Simon, (welcher zu Treuenbrigen „einen gründlichen und erwellichen Unterricht vor „der Tauffe empfangen hatte, aber nachhero „manche böse Händel getrieben) sey in Hamburg „an einer auszehrenden Krankheit, in welcher er „eine rechte Bussse gethan habe, wie er von dem „dortigen Prediger H. vernommen, gestorben., „Am 5. vernam, daß eine hohe Ständespersion einem hiesigen Lehrer einen Judenknaben, welcher sich bey Höchstderoselben gemeldet, zur Unterweisung im Christenthum zugeschickt habe.

§. 2. Am 14. des Augustmonats lief dieses ein aus Chp. von einem Lehrer: „Es ist mir eine rechte Freude, da ich an E. H. hierdurch ei-

B 4

„nen

„nen kleinen Beytrag zu dem Jüdischen Institu-  
 „to, nemlich vier Luidors, einen Ducaten und  
 „vier Groschen übermachen zu können Gelegen-  
 „heit habe. Es ist mir dieses Geld zu solchem  
 „Zweck von Sr. Excellenz dem Herrn Geheimten  
 „Rath und Administrator 2c. zugestellet, und seit  
 „einiger Zeit an unserm Tisch colligirt worden, 2c.  
 „Man kan - nicht ohne Vergnügen und Erwe-  
 „ckung zum Lob Gottes in den gedruckten Rela-  
 „tionen lesen, daß die ihrentwegen bisher über-  
 „nommene Bemühungen nicht vergeblich gewe-  
 „ssen; indem die Begierde nach Unterricht bey  
 „vielen von Zeit zu Zeit zunimt, und eine fast  
 „allgemeine Bewegung unter ihnen verspürt wird.

§. 3. Am 16. ging hier durch der Profelyt,  
 Johann Friedrich Vogler, welcher im Jahr 1741.  
 am 7. des Wintermonats zu Hamburg in der  
 Michaeliskirche getauft worden; vorher hatte er  
 Abraham Levi geheissen. Er bekam das Licht  
 am Abend. Am 20. empfing in hiesiger Ulrichs-  
 kirche der Catechumenus K. B. die heilige Taufe,  
 und wurde Frommann genant.

§. 4. Am 22. des Augustmonats wurde im  
 Druck fertig die dritte Probe eines Repertorii  
 judaici (\*), und am 26. das sieben und zwan-  
 zigste Stük der Relation von diesem Instituto.  
 Aus Marburg wurde folgendes geschrieben:  
 „(bin) durch den gesegneten Fortgang dieses löbli-  
 „chen Werks, dessen mein sehr wehrt geschäkter  
 „Freund, Herr Pfarrer Stehelin zu St. Gallen  
 „in

(\*) S. untern 18. Jenner.



„in seiner neulich herausgekommenen Kirchen-  
 „historie - (mit vieler Billigung) gedencket,  
 „erfreuet worden. Also habe auch, nach meinem  
 „wenigen Vermögen, einen geringen Beitrag  
 „(zehn Rthaler) - übersenden sollen, ic. Mein  
 „sehnlicher Wunsch ist, daß die Freude, welche  
 „E. H. - Veranstaltungen bey vielen veran-  
 „lassen, durch ferneren erwünschten Anwachs und  
 „Ausbreitung des Reichs unsers Hochgelobten  
 „Heilandes immermehr vergrößert werden  
 „möge.

§. 5. Am 28. kam im Druck heraus die vierte  
 Probe eines Repertorii judaici. Am 31. wurde  
 öffentlich aus Prag gemeldet: „es wird confir-  
 „mirt, daß die Wiederaufnahme der Juden in  
 „dieser Stadt und in Mähren ihnen nur auf  
 „zehn Jahre accordirt sey; und daß es nicht allein  
 „ohne Unterschied, sondern nur gewissen Familien  
 „erlaubt seyn solle, sich hier und in Olmütz nie-  
 „derzulassen.„ Wurde besucht vom Proselyten,  
 Matthias Heinrich Wegener, welcher drey und  
 zwanzig Jahr alt war. Er sagte: er sey in  
 Breslau geboren, habe sonst Benjamin Wolf  
 geheissen, und habe am 26. April 1746. zu Ham-  
 burg die heilige Taufe empfangen; dahin er zu-  
 rückreise, um im dortigen Gymnasio zu studiren.  
 Der Proselyt, Zar - habe viel Böses gestiftet,  
 sey ein Erzbetrüger; wenn ihn der S. W. hätte  
 bekommen können, würde er ihn haben ins Zucht-  
 haus setzen lassen. Der Proselyt, Simon, habe  
 eine recht grosse Buße auf seinem Todtbette gethan.  
 H. S. W. sey vor seinem Ende bey ihm gewesen.

Der Profelnt, **Treuseyn**, (welcher aus Halle bürgerig war) habe auch ein gut Ende genommen.

§. 6. In diesem Monat wurde, auffer dem Gemeldeten, zu Beförderung unserer Bemühungen etwas beygetragen aus **Cüstrin** und **Pomßen** in Schlesien: ferner aus **Korenburg** an der Zauber und aus **Memmingen**. Ein Statthamman verehrte einen Ducaten, ein Rathsherr zwey Rthaler, ein Kriegsbedienter einen Ludor, ein Kaufmann drey Rthaler acht Groschen, ein anderer einen Ducaten, eine Jungfrau eben so viel, ein Consistorialrath auch so viel, ein Prediger zwey Gulden, ein anderer einen Gulden, und eine unbekante Person einen Ducaten.

Das funfzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. den Herbstmonat.

§. 1.

Am 2. des Herbstmonats berichtete aus **Ehg.** ein Herr von Adel: „Ohnlängst kam ein „alter sechszigjähriger Jude zu mir. Diesem zeigte „ich sämtliche (jüdischdeutsche) Tractätlein mit „dem Ersuchen, sie durchzusehen, um mir, da ich „die Sprache nicht verstehe, den Inhalt derselben „bekant zumachen. Worauf er sich niedersetzte, „und ein jedes zur Hand nahm; bald aber nach „gelesenen Titul wieder weglegte. Bey dem „Büchlein, **Licht am Abend**, aber nam er sich „Zeit, las hier und dar etwas in der Stille, und „fragte endlich in grosser Verwunderung: wer „solches gemacht habe? Ich antwortete: es habe „es



„es ein rechtschaffener (Mann) und Freund der  
 „Juden geschrieben. Worauf er versetzte:  
 „Das ist nicht möglich; indem kein Christ,  
 „wäre es auch der gelehrteste Prediger,  
 „das versteher, was darin anzutreffen...  
 „Da ich ihn nun hievon nicht überzeugen konte;  
 „so bat ich ihn, er möge es ihm gleich seyn lassen,  
 „es habe nun das Buch geschrieben, wer da wolle;  
 „vielmehr möge er auf desselben Inhalt sehen,  
 „und der darin befindlichen Anweisung folgen.  
 „Hiernächst bat er mich inständig, es ihm zu leh-  
 „nen: so dann geschah; und er ging fort nach  
 „Berlinichen, alwo er zu Hause gehöret. Nach  
 „ohngefähr vierzehn Tagen kam er, und brachte  
 „mir das Buch wieder; und betheurete, daß es  
 „vortreflich sey: blieb aber dabey, daß auch der  
 „gelehrteste Christ dergleichen nicht schreiben  
 „köane. Wie ich es ihm nun hierauf zum Ge-  
 „schenk anbot; wolte er es, vermuthlich aus Furcht  
 „vor dem Rabbi, nicht annemen.

§. 2. Am 6. des Herbstmonats wurde im Druck  
 fertig die in zweytausend Exemplarien bestehende  
 vierte Auflage des Calvörischen Tractätgen  
 von dem Messia, als dem größten Pro-  
 pheten. Der Prediger zu Chr. in Thüringen  
 schrieb: „Die (überschickte Tractate dienen)  
 „mir und vielen andern, die solche lesen, zu vieler  
 „Erbauung, ic. (der Proselyt) in - (Chr.)  
 „G. E. behält noch das gute Lob seines christli-  
 „chen und exemplarischen Wandels; und schonet  
 „er auch seiner Wohlthäter nicht, ihnen ihr Heu-  
 „chelchristenthum als was Abscheuliches vorzu-  
 „stellen;

„stellen; darüber er auch viel Verdrus bekommen,  
 „oder sich vielmehr durch seinen noch brausenden  
 „Eifer zugezogen, ic. Wollen dieselben mich fer-  
 „nerweit mit erbaulichen Nachrichten, zu meinem  
 „und anderer Nutzen, beehren, oder auch etlichen  
 „wenigen jüdischdeutschen Tractätlein für die Ju-  
 „den, so etwa hieher kommen solten, beschenden; so  
 „solte es mir lieb seyn., Am 7. sandte an eine  
 regierende Gräfin, auf Dero Verlangen, zwanzig  
 Stücke des jüdischdeutschen Büchleins des R.  
 Jachiel.

S. 3. Am 9. bekam ein Tractätgen, welches die-  
 sen Titel hat: „Ein Wort der Vermahnung und  
 „des Trostes an das Herz eines aus dem Juden-  
 „thum zu Christo bekehrten Rabbi, bey dessen den  
 „20. Aug. 1748. in der Kirche zu St. Ulrich in  
 „Halle geschehenen Taufe, unter vieler Bewegung  
 „der gegenwärtigen Taufzeugen und Zuhörer ge-  
 „leget; und, nebst der ganzen Taufhandlung,  
 „auf vieler Verlangen, dem Druck überlassen, von  
 „Adam Struensee, ic.

S. 4. Bald nach dem Anfang kommen folgen-  
 de Worte vor: „Ich weiß wohl, was einige unter  
 „ihnen hieben für Gedanken haben werden, die  
 „mir selber mehrmalen eingefallen sind; nemlich:  
 „es ist mit der Judenbekehrung eine sehr misliche  
 „Sache; weil die mehresten, die aus dem Juden-  
 „thum sind, und bey uns getauft werden, ein  
 „ungeändertes Herz behalten, unlautere Absich-  
 „ten, die gemeiniglich vom Eigennuz herrühren,  
 „in sich herrschen lassen, nach der Taufe ein böses  
 „Leben führen, und also rechte Schandflecke des  
 „christ.



„christlichen Namens sind. Allein, dieser Satz,  
 „daß viele Juden nur äußerlich, aber nicht inner-  
 „lich Christen werden, ist doch nicht allgemein:  
 „weil es uns, Gott lob! an solchem Exempeln  
 „nicht schlet, denen es, bey Annemung der christ-  
 „lichen Religion, um die Errettung ihrer Seelen  
 „wahrhaftig zuthun ist, die den Gnadenwürckun-  
 „gen des heiligen Geistes in sich Platz lassen, und  
 „mit ihrem Wandel beweisen, daß ihr Glaube  
 „rechter Art sey. Wir, die wir uns nach dem  
 „allgemeinen Erlöser des ganzen menschlichen Ge-  
 „schlechtes nennen lassen, müssen auch um deswil-  
 „len, daß viele Falschheit und Betriegeren bey  
 „der Judenbekehrung angetroffen wird, nicht  
 „müde werden, diesem Volk, welches ehedem  
 „Gottes Eigenthum gewesen ist, alle nur mögliche  
 „Gelegenheit zuverschaffen, daß es zur lebendi-  
 „gen Erkenntnis Christi gebracht werde: und  
 „dürfen keinen, der mit Mund und Hertz zur  
 „christlichen Kirche sich zuwenden, und Jesum  
 „den Gekreuzigten, für seinen Heiland zubeken-  
 „nen willens ist, aus Ungedult und Mißtrauen  
 „abweisen; weil sonst die Juden an jenem Tage  
 „uns vor Christi Richterstuhl anklagen, und die  
 „Schuld ihrer Verdammnis uns beymessen werden.

§. 5. Am 10. des Herbstmonats erhielt dieses  
 Schreiben aus Chr. von einem Lehrer: „ich bin  
 „bisher durch mancherley Hindernisse abgehalten  
 „worden, eher zuerscheinen, und das wenige, was  
 „ich Dero liebsten Instituto zuzuwenden bemühet  
 „war, übermachen zukönnen. Dieselbe empfangen  
 „hiebey, nach unserm Geld: ich möchte wünschen,  
 „daß

„daß es bey Ihnen auch so viel thäte: an sechs  
 „französischen Schildludors acht und funfzig  
 „Gulden, 2c. Ich halte mich einmal an meinem  
 „Ort versichert, daß der Herr unmöglich ein  
 „solches Werk könne stecken lassen, welchem er  
 „schon das Siegel seines Segens und Wohlgefal-  
 „lens auf so mannfaltige Weise aufgedrukt hat,  
 „und um dessen Fortsetzung und Erweiterung  
 „Ihn so viele seiner lieben Kinder bitten.

§. 6. Von einer gewissen Schule wurde folgen-  
 des berichtet: „Unter meinen Schülern sind ihrer  
 „neun von eilf bis sechszehn Jahren, - (welche  
 „das hebräische Erste Buch Moses) seit  
 „dem ich hier bin, und das Lesen der Grundsprache  
 „zur täglichen Lection gemacht habe: worauf eine  
 „kurze - (Ermahnung) aus dem Verlesenen  
 „- (Stück) folget: nur durch das tägliche Lesen  
 „so weit gefasset haben, daß sie sich überall ziem-  
 „lich helfen, und mit leichter Mühe weiter geführt  
 „werden können. Ich wolte, daß die - (in meh-  
 „rer Zunahme stehenden) sich Lust machen lies-  
 „sen, in - (den orientalischen Sprachen)  
 „einmal weiter zugehen: und wie sehr wolte ich  
 „mich freuen, wann das Institutum judaicum der-  
 „einst durch einen und den andern aus unserm  
 „kleinen Schulhäuslein könnte bedienet werden!  
 „Sed (Aber) - - (\*) Ich bin darauf bedacht, wie  
 „von den hebräischen Büchlein etwas unter die  
 „zahlreiche Judenschaft zu - - (Aer) und weiter  
 „hinzubringen sey. Ich habe auch - - gute Hof-  
 „nung, daß mein Vorhaben glücklich ablauffen sol,

„2c.

(\*) Hier hatte der Mann abgebrochen.



„ic. Ich überlasse E. H. ob sie theils in dieser  
 „Absicht, theils für die übrigen Juden, welche  
 „dann und wann ins Garn laufen, etwas von pur  
 „hebräischen und hebräischteutschen Tractätgen  
 „benlegen wollen. Was Sie mir vorm Jahr  
 „zur Austheilung geschickt haben, ist guten Theils  
 „ausgegeben worden. Was Sie weiter schicken  
 „wollen, sol mit Vergnügen auch distribuiret  
 „werden. Gott gebe mir überall die nöthige  
 „Weisheit hiezu; und lasse uns Christen, deren  
 „Undank mir oft grösser und erschrecklicher vor-  
 „kommt, als die Sünden der alten Juden, doch end-  
 „lich einmal nüchtern werden!

S. 7. Am 13. des Herbstmonats wurden an  
 diesen Lehrer siebenzig Büchlein überschickt. Am  
 16. wurde in Druk mit jüdischreutschen Let-  
 tern geendiget, das dreyzehnte Stück des wahren  
 Christenthums Johann Arnds: auch  
 zwey tausendmal die Epistel Pauli an den  
 Titum; welches deren dritte Auflage war.

S. 8. Am 17. lief dieses Schreiben eines  
 Studiosi zu Helmstädt ein: „Unterstehe (mich)  
 „dieselben - zuersuchen, daß Sie mir und einigen  
 „- (andern hiesigen Studiosis) die grosse  
 „Gewogenheit erweisen, und uns von Dero (ins  
 „Jüdischreutsche) übersetzten Augsburgischen  
 „Confession sechs bis acht Exemplare ie eher ie  
 „lieber gütigst wollen zukommen lassen. Ich  
 „zweifele nicht, E. H. werden unserer - Bitte  
 „um so viel eher ein geneigtes Gehör geben, da  
 „wir schon angefangen, von dem H. M. E. uns  
 „im Judenteusch unterrichten zulassen, und da  
 „der

„der hiesige Buchführer uns kein Buch verschreiben wil. Das Geld dafür verspreche - mit dem ersten Posttag zuüberschicken.

§. 9. Am 18. des Herbstmonats sprach mit mir ein armer Judenknaabe von vierzehn Jahren. Er sagte: er sey aus Prag, heisse David Simon, seine Mutter sey in der Blindernung ums Leben gekommen, sein Vater halte sich in Töplitz auf. Alle Christen sprechen: er werde nicht selig werden, wo er sich nicht tauffen lasse, und an den Messias, Jesus, glaube. Darum wolle er ein Christ werden. Ich gab ihm drey Büchlein. Ein hiesiger Lehrer nam sich seiner an.

§ 10. Am 24. besahen zwen Juden aus Prag die Buchdruckerey dieses Instituti. Der eine sagte: er treibe einen Bücherhandel mit teutschen Büchern; mit der Bibel, Arnds wahren Christenthum u. s. w. Aus Ccx. im Mecklenburgischen wurde dieses gemeldet: „Die gute Gelegenheit mündlich und schriftlich durch Dero Büchlein an (der) Judenbekehrung zuarbeiten findet sich hier nach, wie vor noch mit Freuden, „2c. Insonderheit wünschen viele - (den Psalter) zulesen, 2c. Wil - E. H. ersuchen mir - „(den jüdisch-reutschen Psalter) zu solcher Lesung und Anleitungsgebrauch, vornemlich wenn „die Reisenden hier ihren Schabbas halten, zu übersenden, auch wo es seyn kan - (das fünfte Buch Moses, ebenfalls im Jüdisch-reutschen.

§. 11. Der Prediger zu Bf. in Zintzerpommern berichtete dieses: „(Im Jahr)  
„1739.



„1739. - (am) 11. - (Merg) kam der Jude  
 „L. aus - (Bum.) des Handels wegen zu uns.  
 „So bald ihm gesagt, daß dismals nichts zuhan-  
 „deln sey; bat ich ihn, daß er mir etwas aus der  
 „letzten Sabbathselecion erzehlen möge. Er sag-  
 „te: er wisse nichts. Ich antwortete: so habe  
 „er auch keine Andacht und Aufmerksamkeit ge-  
 „habt; mithin den Schabbas nicht recht gesehret.  
 „Er antwortete hierauf: ja er bete gnug. Ich  
 „erwiderte: „euer Beten hilft euch nichts.  
 „Denn ihr habt nicht eure Lust an dem  
 „H'Ern, noch an seinem Wort; mithin  
 „kan auch euer Gebet dem H'Ern nicht  
 „gefallen. Ja, wenn ihr betet; denket  
 „ihr wol mehr an die Versorgung eures  
 „Leibes, als der Seelen.“ Er: „man  
 „muß auch arbeiten.“ Ich: „es ist wahr;  
 „aber wir haben einen Leib und eine See-  
 „le. Für die Seele, als den edelsten Theil  
 „unseres Wesens, sollen wir mehr sorgen,  
 „als für den Leib; die allermeisten aber  
 „sorgen, leider! mehr für den Leib, als  
 „für die Seele.“ Er: „es ist wohl wahr;  
 „doch, daß wir in solchem elenden Zustand  
 „stehen, rühret daher, daß wir im Golus  
 „(Exilio) uns befinden. Sacharja sagt:  
 „Israel sey ein verstoßtes Volk: und das ist  
 „wahr.“ Ich: „was hilfes euch, wenn  
 „ihr an eurem Theil nicht aus der Versto-  
 „ckung herauszukommen sucht?“ Hierauf  
 „klagte er darüber, daß ihre Rabbinen keine  
 „Nachfrage nach dem, was sie (die gemeinen  
 3. Stück.                      H                      „Juden)

„Juden) nicht verstehen, gestatten wollen. Denn  
 „wenn sich einer eine Erklärung über einem ihm  
 „vorkommenden - (Zweifel) ausbäte, so hiesse  
 „es: wolt ihr klüger seyn, als der Lehrer? Ich:  
 „das ist betrübt. - (Messias) hat ja selbst  
 „sich gern von seinen Zuhörern und Jün-  
 „gern fragen lassen; und so sind alle red-  
 „liche Lehrer gesinnet. Ja, dieselbe er-  
 „mahnen ihre Zuhörer, daß sie nach dem,  
 „was sie nicht verstehen, getrost fragen  
 „sollen. Und auf solche Weise kan man  
 „denn lernen, was man nicht weiß. „ Er:  
 „es sey wahr. Er klagte ferner, daß die Rab-  
 „binen, wenn sie predigen, viel Ebräisches mit  
 „einschleusen lassen, das der gemeine Mann nicht  
 „verstehe; und fragen dürfe er nicht; sonst wer-  
 „de er für grob gehalten. Als ich hierauf ihm  
 „diese Frage vorlegte: warum er bey und unter  
 „dem Judenthum bliebe, da er wisse, daß es mit  
 „demselben so elend aussehe? so antwortete er:  
 „der Vogel, der im Neste sitze, begebe sich nicht  
 „gern heraus. Da nun seine Eltern Juden ge-  
 „wesen, und er eine grosse Freundschaft und auch  
 „viel Kinder habe; so könne er um derselben wil-  
 „len von den Juden nicht ausgehen. Ich:  
 „man muß die Eltern, Kinder und Freun-  
 „de nicht höher halten, als Gott; noch  
 „auf selbige mehr achten, als auf Gottes  
 „Wort. „ Glaubet mir, diese eure Entschul-  
 „digung wird nicht gelten vor Gottes Gericht.  
 „Er antwortete: „das ist wohl wahr. „ Er  
 „eilte fort. Ich wünschte ihm die rechte Er-  
 „kenntnis



„Kennis des Mesia an. Er sagte dazu: Amen!  
„und nam Abschied.

§. 12. In diesem Monat bekam, ausser dem berührten, einen milden Beytrag aus Belzig, Grostischow, Werben, Wartenberg, Roggow, Mellen, Königsberg in Preussen, und Aurich: ferner aus Hannover, Fischbek, Bremen, Scheefel, Nürnberg und Nördlingen. Aus Nürnberg kamen zwey Rthaler: eine Stiftsfräulein verehrte fünf Rthaler, ein Kaufmann funfzig Rthaler, ein anderer einen Luidor, ein Rechtsgelehrter einen Rthaler, ein Steuereinnehmer einen Ducaten, ein Serwisbedienter eben so viel: ein Generalsuperintendent einen Rthaler, ein Superintendent eben so viel, und ein anderer auch so viel, ein Präpositus einen Ducaten: fünf Prediger trugen auch etwas bey; der erste einen Luidor, der andere eben so viel, der dritte einen halben Luidor, der vierte zwey Rthaler, der fünfte einen Rthaler achtzehn Groschen; der Inspector einer Schulanstalt gab einen Ducaten.

### Das sechszehnte Kapitel, betreffend 1748. den Weinmonat.

§. 1.

Am 1. des Weinmonats schrieb aus Chur ein Hannöverscher Obrister: „Da mir „vor einiger Zeit einige Bücher von Bekehrung „der Juden unter Dero Namen zu Händen gekommen: so habe zum Behuf dessen, meiner  
H 2 „Wenig.

„Benigkeit nach, zwey Pistolen darzu übermachen  
 „wollen; und wünsche, daß der liebe Gott -  
 „(dem) Wenigen darzu seinen Segen beylegen,  
 „auch denselben nebst den - (Mitarbeitern) zu  
 „fernerer Fortsetzung dieses Werks seine Gnade  
 „verleihen wolle.“ Am dritten besuchte mich der  
 Jude S. und gab dadurch, daß er mir Münzen,  
 darauf die heilige Taufe abgebildet war, feil bot,  
 Gelegenheit zu einem Gespräch von der Lehre  
 Christi. Am 4. gab diesem Juden vier Büch-  
 lein; und funfzehn andere wurden nach Chr. in  
 Thüringen geschickt. Am 11. wurde zur Biblio-  
 thek dieses Instituti ein Buch geschenkt, welches  
 also betitult ist: „Johann Albrecht Bengels be-  
 „kräftigtes Zeugniß der Wahrheit, in vielen und  
 „mancherley nöthigen Stücken, insonderheit ge-  
 „gen Hn. Kohldreiff und Hn. Drümel.“ (\*)  
 S. 2. Am 12. des Weinmonats lief dieses  
 Schreiben eines Predigers ein aus Edr: „Ich  
 „habe - auch von einem Kauffmann eine halbe  
 „Carolin bekommen; und einen Brief, in dem  
 „folgende Worte stehen: „Wie sehr mich der  
 „Inhalt (des 24ten Stücks) der Relation -  
 „von dem Instituto judaico vergnügt hat,  
 „- kan mir keiner Feder auedrucken. Es  
 „hat mich auch dahin bewogen, zur -  
 „(Fortsetzung) dieses heilsamen Werks - et-  
 „ne halbe Caroline beyzutragen zc. Bitte  
 „vom H. D. Callenberg - (mir) einige Tra-  
 „crätlein, (welche) den Juden zum besten  
 „im

(\*) Stuttgart druckt und verlegtß Johann Nicolaus  
 Stoll, 1748.



„im Hebräischn (oder) Jüdischreutschen  
 „(gedrukt sind) gelegentlich auch für mich  
 „zu procuriren: und zwar einige allein für  
 „mich; da ich, bey meiner Handlung,  
 „gnug - (Gelegenheit) habe, solche zu ih-  
 „rem ewigen Heil mit anzubringen. Gott  
 „schencke den Juden dasjenige Heil, so  
 „von ihnen zu uns gekommen; zumal - (da  
 „sie) nicht mehr so hartnäckig und - ver-  
 „stobt sind, wie - (sonsten seit etlichen Jahr-  
 „hundertent!) ic. „ Ich habe wollen das übrige  
 „(einen Gulden,) dazuthun.

§. 3. Am 13. wurde aus Dresden öffentlich  
 gemeldet: „in der Neustädter Kirche sind gestern  
 „(am 1. des Weinmonats) eine ledige Manns-  
 „und dergleichen Weibsperson aus Prag ge-  
 „tauffet worden. „ Am 19. wurde mir folgen-  
 „des aus Augsburg überbracht: „Ich wünsche  
 „von dem lieben Gott, zu gesegneter Fortsetzung  
 „dieser heilsamen Arbeit, noch ferner göttliche  
 „Gnade, Kräfte und heilige Erleuchtung. Und  
 „da auch dieses löbliche Werk mit christlicher Ben-  
 „hülfe unterstützet werden muß: so sende wieder-  
 „um zu sothanem Endzweck funfzig Gulden.

§. 4. Am 21. des Weinmonats schrieb ein Leh-  
 rer aus Bmh: „Gott hat in diesen letzten Zei-  
 „ten bereits grosses an der Welt gethan; und  
 „scheinen auch noch grosse Dinge bevorzustehen:  
 „wer nur aufmerket auf alles, was in der Welt,  
 „und in dem Reich Jesu Christi vorgehet. Es  
 „schicket sich alles hiezu an, daß, wie man allent-  
 „halben in der Welt grosse Zerrüttungen wahr-  
 „nimmet,

„nimmet, und auch eine sehr grosse Erkaltung der  
 „Liebe in den Herzen der Menschen, - (also  
 „auch) das Evangelium in der ganzen Welt ver-  
 „kündiget, und also das Reich Gottes angetra-  
 „gen werde zu einem Zeugnis über sie. Der  
 „Herr Herr neme sich seiner Heerde an, und  
 „laß aus Osten und Westen viele Seelen herzu  
 „geführt werden, damit sein Haus voll werde!  
 „Der (armen Proselytin) C. C. R. Sohn fand  
 „vor einiger Zeit einen Beutel mit Geld, wel-  
 „chen ihm eine vorübergehende Frau aus den Hän-  
 „den drehete. Die C. C. meldete solches bey al-  
 „hiefigen (unter höchster Röm. Cath. Obrig-  
 „keit stehenden) Stadtgerichten; wohin auch  
 „die Frau den Beutel (hat) deponiren müssen:  
 „und, weil sich niemand meldet, wird vermu-  
 „thet, daß selbigen ein Dieb verlohren habe. In-  
 „zwischen haben obgedachte weltliche Stadtgerich-  
 „te der C. C. Sohn bereits fünfzig Rthaler ge-  
 „boten; (auch) sich erboten, das Geld auszu-  
 „leihen, und den Eltern jährlich so lang die In-  
 „teressen zureichen, bis er majoren würde, und  
 „das Geld nützen könne. Die Eltern aber ver-  
 „langen noch ein mehrers, und das Geld in ihre  
 „Hände, um dasselbige zu Erkauffung eines ei-  
 „genthümlichen Hauses anzuwenden. Ermeldete  
 „C. C. hat, bey der überstandenen schweren  
 „Krankheit, viel gutes gegen mir versprochen;  
 „Gott verleihe derselben gute Beständigkeit!

§. 5. An diesem Tag bekam auch den Acht und  
 sechszigsten Theil der gesammelten Nachrichten von  
 den neuesten Kirchengeschichten. Hierin komt  
 folgen-



folgendes (\*) mit vor: „den 16. October, als  
 „am 19. Sonntage nach Trinit. 1746. empfin-  
 „gen (zu Göttingen) in dasiger Hauptkirche  
 „drey Söhne eines das Jahr zuvor getauften  
 „Juden die heilige Taufe. Der Vater ist viele  
 „Jahre nach einander in der Göttingischen Ju-  
 „denschule Vorsänger gewesen, und ohne eines  
 „Christen Beyhülfe zur Erkenntnis des Mesia ge-  
 „kommen. Er las fleißig in der Ebräischen Bi-  
 „bel, und hielt seinen Mitjuden öfters vor, daß  
 „nothwendig der Mesias müsse gekommen seyn;  
 „weil (1) der Stamm Davids nicht mehr in der  
 „Welt sey, aus welchen doch der Mesias müsse  
 „geboren werden; (2) weil die Zeit, da er nach  
 „dem Propheten Daniel kommen sollen, längst  
 „verfloßen sey. Als nun die Juden ihm nichts  
 „tüchtiges antworten können; so las er das Neue  
 „Testament: und weil er da an Christo alle Kenn-  
 „zeichen des wahren Mesia fand; entschlos er  
 „sich, aus wahrhaftiger Ueberzeugung ein Christ zu  
 „werden, ic.

S. 6. „Im August 1746. kam ein junger Ju-  
 „de, Namens Jacob Jaitteles, hieher (nach  
 „Weimar) um in unserer christlichen Religion  
 „unterrichtet zuwerden. Er war aus Böhmen  
 „gebürtig: und hatte sich, als die Juden aus  
 „diesem Königreich vertrieben werden sollen, nach  
 „Halle begeben; wo er bey einem Juden, dessen  
 „Kindern er jüdischdeutsch lesen lernen, seinen  
 „Unterhalt gehabt. Hier bekam er einige von  
 „den Büchern des H. D. Callenbergs zule-  
 „sen;

H 4

(\*) Weimar bey S. H. Hoffmann, 1748. S. 281. ic.

„sen; durch welche er nicht nur von seinen bishe-  
 „rigen Irrthümern abgezogen, sondern auch nach  
 „mehrerer Erkenntnis der Wahrheit begierig ge-  
 „macht wurde. Ein Soldat, der ihn in Böho-  
 „men gefant, führete ihn Anfangs zu dem dasi-  
 „gen reformirten Herrn Hofprediger, und alsdenn  
 „auch zu dem H. D. Callenberg; und er fassete  
 „nun den ernstlichen Vorsatz, ein Christ zu werden.  
 „Weil er aber daselbst wegen der Juden dieses  
 „zuthun nicht wagen dorste; so beschloß er, an  
 „einen andern Ort zugehen, und zuversuchen, ob  
 „er seine Aufnahme finden könnte. Als er sich  
 „hier meldete; und man bey angestellter Prüfung  
 „verspürte, daß ihm sein Vorhaben ein Ernst  
 „sey: so beschloß man, denselben anzunehmen.  
 „Herr Johann Michael Genzold, Stiftspredi-  
 „ger und Diaconus bey hiesiger Stadtkirche, und  
 „Herr M. Joh. Friedrich Thierbach, Predi-  
 „ger bey der Kirche zu S. Jacob alhier, theilten  
 „die Arbeit bey seiner Unterweisung so unter sich,  
 „daß der erstere ihn in der Ordnung des Heils,  
 „der andere aber in der Lehre von Jesu, dem  
 „wahren Messia, unterrichtete. Für seinen Un-  
 „terhalt sorgten einige gutthätige Freunde. Nach-  
 „dem er in den vornehmsten Grundwahrheiten  
 „unserer Religion eine ziemliche Erkenntnis erlan-  
 „get hatte; und ein sehnliches Verlangen bezeig-  
 „te, die heilige Taufe zu empfangen: so wurde  
 „ihm dieselbe mit gnädigster Hochfürstlicher Be-  
 „willigung den 27. October 1747. nach der ge-  
 „wöhnlichen Frentagspredigt in hiesiger Stadt-  
 „kirche, bey einer sehr zahlreichen Versammlung,  
 „erthei-



„ertheilet, ic. Die Predigt that Herr Conrad  
 „Matthias Scheffel, Archidiaconus bey dieser  
 „Kirche, über 1 Joh. 4, 14. 15. ic. In der  
 „Anwendung ermahnte er anfangs die Gemeinde  
 „zum Gebet für diesen neuen Christen und zu ei-  
 „nem andächtigen Verhalten bey der Taufhand-  
 „lung; zuletzt aber that er mit den Worten: Be-  
 „denke was du hast; Erwege was du thust; noch  
 „ein bewegliche Vorstellung an den Taufsing.  
 „Her Johann Georg Weber, Hochfürstlicher  
 „Sächsischer Weimarischer Oberkirchenrath, Ge-  
 „nealsuperintend und Oberhofprediger, ic. un-  
 „tersuchte, in der Taufrede, die Frage: Woher  
 „es komme, daß, unter der grossen Menge der  
 „Juden, sich dennoch so wenige zum Christen-  
 „thum bekehren? oder, wenn sich auch einige be-  
 „kehren, darunter so wenige rechtschaffen seyn?  
 „Er zeigte verschiedene Ursachen davon auf Sei-  
 „ten der Juden sowol als der Christen an. Auf  
 „Seiten der Juden rechnete er dahin (1) die  
 „sündliche Mengeren, die sie in ihrer Religion  
 „hätten; da sie von ihrer rechten - (Thora,  
 „dem Alten Testament,) abgewichen und auf  
 „den Talmud und ander Fabelwerk gefallen wä-  
 „ren: (2) ihre sündliche Schacheren; da sie nur  
 „zeitlichen Gewinn und grosse Schätze zu sammeln  
 „suchten, und sich dadurch vom Christenthum zu-  
 „rück halten liessen. Auf Seiten der Christen  
 „führte er folgende an: (1) weil sie den Juden  
 „zu wenig traueten; welches wegen ihrer vielen  
 „Betrügeren noch einen ziemlichen Schein ha-  
 „be: (2) weil sie den Juden bey ihrer Bekeh-  
 „rung

„nung zu wenig Gutes thäten; welches als ein  
 „grosser Fehler anzusehen sey. Er dankte inzwi-  
 „schen Gott, der noch immer einige vorneh-  
 „Schafe von dem Hause Israel herbey führte;  
 „und redete von dem gegenwärtigen Juden, 2c.  
 „Nach dem Beschlus des Examens that der Herr  
 „Generalsuperintendent noch eine ernstliche und  
 „erweckliche Vermahnung an den Profelyten, sich  
 „wohl zu prüfen, ob ihm sein Vorsatz, ein Christ  
 „zu werden, ein rechter Ernst sey; seinen jüdi-  
 „schen Unglauben von Herzen zuverleugnen, und  
 „in dem ikt bekanten Glauben beständig zulei-  
 „ben; und verrichtete sodann die Taufhandlung 2c.  
 „Er empfing den Taufnamen: Johann Gott-  
 „hold und den Zunamen Christ, 2c. Die sämt-  
 „lichen Taufpaten haben gedachten Christ nicht  
 „nur damals reichlich beschencket, sondern ihm  
 „auch nachgehends viele Wohlthaten erwiesen,  
 „und sich viele Mühe wegen seiner Verforgung  
 „gegeben; wie er denn auch das bey seiner Taufe  
 „unter der Predigt gesamlete und ziemlich ergie-  
 „big ausgefallene Cymbelgeld empfangen, 2c.

S. 7. „Den 25. Januar. 1748. erhielt - (in  
 „Sittau) ein Judenmädlein, Namens Elsterle  
 „Bretherin, eines Judenrichters zu Ziege in O-  
 „berschlesien, Wolff Brethers, Tochter, von etwa  
 „17 Jahren, welche Herr M. Christian Gott-  
 „lieb Grünewald, Mittagsprediger zu S. Pe-  
 „tri und Pauli, in den Gründen unsers Glaubens  
 „unterrichtet hatte, in der Hauptkirche zu S. Jo-  
 „hannis, von dasigem Pastore primario, Herrn  
 „Urban Gottlieb Hausdorff die heilige Taufe:  
 „und



„und wurde ihr der Name **Christiana Rosina** bey-  
 „gelegt; worbey die Versammlung desto zalreicher  
 „war, weil man nicht weiß, daß in dieser Stadt  
 „jemals dergleichen geschehen sey.

§. 8. Am 22. des Weinmonats wurde öffent-  
 lich aus **Lissabon** gemeldet: „Aus hiesigem Ha-  
 „fen sind zwey Kriegsschiffe und ein Chebec aus-  
 „gelaufen, um wider die Algierer, welche unsere  
 „Küsten immer mehr beunruhigen, zu kreuzen.  
 „Wir haben so gar Nachricht, daß sich zu Algier  
 „eine gewisse Compagnie zu solchem Ende zusam-  
 „men gethan; deren vornehmste Interessenten  
 „Juden und Renegaten sind. Sie haben einen  
 „Fond errichtet; mittelst welchem sie drey Kriegs-  
 „schiffe, eines von 54, eines von 40, und eins  
 „von 30 Canonen, und sechs Chebequen, allezeit  
 „in der See halten: und ihre Absicht gehet da-  
 „hin, daß sie die Schiffart unserer Nation so-  
 „wol, als der Spanier und Italiäner, welche  
 „diesen Seeräubern nichts abgeben, beunruhigen  
 „wollen.

§. 9. Am 26. aus **Warschau**: „Bey der  
 „Sesion (der Reichstagsversammlung) am  
 „9. dieses (des Weinmonats) schlugen einige  
 „vor, das jährliche Kopfgeld der Juden auf ei-  
 „nen Ducaten von jedem Kopff bey allen denen,  
 „welche über vierzehn Jahre alt (seyen,) zu se-  
 „hen ic. Am 10. ward das Nachtheil vorge-  
 „stellet, welches das Commercium durch die Zo-  
 „lerantz der Juden litte.

§. 10. In diesem Monat empfing, auffer dem  
 „Angeführten, einen Beytrag aus **Stranckenfelde**  
 bey

bey Treuenbrizen und Wesel: ferner aus Zannorer, Moringen, Cannewiz in Meissen, Dresden, Erfurt, Augsburg, Rempen, Memmingen, Meseritz in Pohlen und Copenhagen. Ein Herr von Adel verehrte zehn Rthaler, ein anderer einen Rthaler zwölf Groschen, eine Geheimde Rätthin zwanzig Rthaler, eine adeliche Dame einen Ducaten, eine andere Frau einen Gulden, ein Referendarius vier Gulden, ein Rector einen Ducaten, ein Vorsinger einen Gulden, eben so viel ein Conditior; ein Ungeannter drey Rthaler sechszehn Groschen: der Inspector eines evangelischen Ministerii zwey Gulden: fünf Prediger sandten auch ihre Gaben ein; der erste einen Ducaten, der andere zwey Rthaler, der dritte eben so viel, der vierte einen Gulden, der fünfte auch so viel.

Das siebenzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 1. bis 17. des  
Wintermonats.

S. 1.

Am 1. des Wintermonats bekam die vom Herrn D. Francken ans Licht gestellte Fünf und sechszigste Continuation des Reiches der Dänischen Missionarien in Ostindien: darin an sechs Stellen (\*) mit Juden gehaltener Gespräche Erwähnung geschieht. Unterm 14. des Heumonats 1746. führet der Nordafrikanische Missionarius dieses an: „(es) kam des  
„Abends

(\*) S. 939. 941. 943. 945. 946.



„Abends, auf geschehene Invitation, einer von  
 „den zween Teutschen Juden, so mit dem letzten  
 „Schif hier angekommen, zu mir; dem ich mei-  
 „ne hebräische Bibel zeigte, und ihn unter an-  
 „dern den 22. Psalm lesen lies. Ich gab ihm  
 „einige jüdisch-teutsche Büchlein, solche durchzu-  
 „lesen.

§. 2. Unterm 6. des Augustmonats: „(es)  
 „kamen die beiden teutschen Juden, so vor drey  
 „Wochen, auch an ihrem Sabbath, mich besucht  
 („hatten,) abermals zu mir. Ich fragte, ob sie  
 „die kleinen Tractätlein, so ich ihnen gegeben,  
 „gelesen? Worauf sie antworteten, daß sie dar-  
 „innen schon manches gelesen. Ich gab ihnen,  
 „auf ihr Begehren, noch etliche; so, daß sie nun  
 „von allen anhero gesandten Büchlein Exempla-  
 „ria haben, 2c. Ein vor ihnen liegendes jüdisch-  
 „teutsches Tractätgen lasen sie hernach durch, wor-  
 „in die Vergleichung zwischen Mose und dem  
 „Messia aus der Rabbinen Schriften gezeiget ist.  
 „Diese Schrift gab uns darauf Gelegenheit, mit  
 „einander aus dem Matthäo das 21. 22. 23.  
 „und die Hälfte des 24. Kapitels zulesen. Der  
 „eine unter ihnen las solches in der Englischen  
 „Bibel aufmerksam mit; sagte auch, er hätte  
 „schon mehr darin gelesen. Sie namen darauf  
 „höflich Abschied. Unterm 20: (es) kam einer  
 „der oftgedachten Juden wieder, und brachte  
 „noch einen andern teutschen Juden mit: der vor  
 „kurzem von **Suratz** hieher gekommen ist; nach-  
 „dem er im letzten Türckenkrieg vor Belgrad ge-  
 „fangen, nach Constantinopel gebracht, und mit  
 „seinem

„seinem Türkischen Herrn hernach in Egnpten  
 „und Mecca gewesen, und endlich in Surate  
 „von ihm los gekommen, 2c.

§. 3. Am 2. des Wintermonats gelangete aus  
 Aef. von einem Handelsmann folgendes an mich:  
 „(Habe von dem hiesigen Diacono N.)  
 „verschiedene Büchlein communicirt erhalten;  
 „woraus mit herglichem Vergnügen - (vernom-  
 „men,) wie viel gesegnete Ernten der barmher-  
 „zige Gott an den in so manchen Feldern der Er-  
 „den verstreueten Israeliten - gebe, 2c. Da  
 „nun auch ich mehrmalen mit Juden umzugehen  
 „Gelegenheit habe; und ebensals gern, nach  
 „meinem geringen Vermögen, ein Wort der Er-  
 „bauung mit ihnen sprechen möchte; hiezu aber  
 „am tauglichsten, zu meiner und ihrer Belehrung  
 „finde, die in gedachten Büchlein oft angeführte  
 „(Schriften:) das Licht am Abend, den  
 „Lehrer der Erkenntnis, des Calvoers 2c. 2c.  
 „Tractate: als neme hiemit mir die Freyheit, Die-  
 „selbe dienstlich zuersuchen, mir, mit Dero guten  
 „Gelegenheit, von jedem der gedachten Tractate  
 „ein Exemplar ganz teutsch und ein Exemplar  
 „jüdischdeutsch zukommen (zulassen,) 2c. Anson-  
 „sten ist höchstens zubetauren, daß, sowol wegen  
 „der zwenyerley Religionen, als auch hauptsäch-  
 „lich wegen der unter beiden Theilen recht un-  
 „christlich und ärgerlich lebenden Menschen, nicht  
 „auch mit den in hiesiger Gegend sich in ziemlicher  
 „Menge aufhaltenden Juden was nütliches kan  
 „ausgerichtet werden.



§. 4. Aus Hannover empfing dieses Schreiben eines dortigen Lehrers: „Eine hiesige christliche Standesperson hat mir funfzig Thaler zugestellet, um selbige an E. H. zuübersenden; damit selbige (zum) Behuf Dero Gott und dem Reich unsers Heilandes geheiligten Anstalten, das Evangelium unter den Juden bekanntzumachen, und sie zu der redlichen Erfüllung der Gnadenverheissung Gottes über sie, Röm. 11, 26. vorzubereiten, möchten angewendet werden. E. H. belieben derowegen diese funfzig Thaler auf benkommende Assignation - hebenzulassen, ic. Gott segne die Anstalten von E. H. und lasse den Saamen des Evangelii, welchen Dieselben austreuen lassen, viele Früchte bringen!

§. 5. Am 4. des Wintermonats schrieb ein Lehrer im Sessendarmstädtischen: „(habe) Gelehrtheit bekommen, mit einem feinen Juden aus hiesiger Nachbarschaft ausführlich zusprechen, ic. Er hörte den ganzen Rath Gottes von unserm Heiland ohne Widerspruch an; und bezeigte sich äusserlich sehr nachdenklich. Ob ihn vielleicht sein zeitlicher Reichthum von dem Christenthum abhalte, oder was ihn sonst hindere, ist Gott bekannt. Wann ich nicht in meinem Amt unter den Christen schon mit so vieler Arbeit beladen wäre; so - (wäre ich entschlossen,) zuden benachbarten Juden in ihre Sabbatsversammlungen zugehen. Ich bitte Gott, unsern himlischen und allgütigsten Vater in Christo, daß Er diesem armen Volk in Gnaden zu Hülfe  
„kom-

„kommen möge; auch mir in meinem geringen  
 „Theil Weisheit, Kraft und Segen verleihen  
 „wolle, alle Gelegenheit zubeobachten, etwas gu-  
 „tes auszurichten. Kommen zuweilen arme Ju-  
 „den zu mir; so stelle ich ihnen bald ihre geistliche  
 „Armut vor, und wie sie durch unsern wahren  
 „Messias reich an himlischen Gütern werden kön-  
 „ten. Gott weiß meines Herzens Begierden  
 „und Verlangen nach aller Menschen, besonders  
 „auch der armen Juden, Seligkeit. Nun zu be-  
 „zeugen, daß ich E. H. Institutum und der  
 „(Mitarbeiter) Arbeit, als eine göttliche Vo-  
 „cation, betrachte, welche Ihnen von so vielen, so  
 „geistlichen als obrigkeitlichen und gemeinen Glie-  
 „dern der Kirche Christi aufgetragen worden, sen-  
 „de, nebst einem Ducaten von der bekanten Frau  
 „A. aus - (Agu.) auch einen Ducaten von mir:  
 „welchen E. H. als einen Schenten des sel. S.  
 „D. E. (um dessen Beytrag) zu continuiren  
 „ansehen wolle; davon ich jezo weiter nichts sa-  
 „ge, als was in dem bekanten Lied steht: „Be-  
 „fiel du deine Wege zc. Weg hast du aller  
 „Wege, an Mitteln fehle dir nicht zc. „  
 „Wahrhaftig! Gott kan überschwänglich mehr  
 „thun, als wir bitten und verstehen. Nun  
 „wünschte oft, daß Gott die Herzen der christ-  
 „lichen Obrigkeiten regieren möchte, einen Befehl  
 „an alle Pfarrer, Schulmeister und Juden in ih-  
 „ren Landen zuertheilen, daß jene diesen verirre-  
 „ten Seelen mit Fleis nachgehen, und sie zu ge-  
 „wissen Stunden theils in ihrer eigenen Religion  
 „aus dem Alten Testament, theils von der wah-  
 „ren



„ren Historie des christlichen Glaubens, ohne sie  
„zu diesem zu zwingen, unterrichten solten; und  
„daß auch die Juden hiebey alle Bescheidenheit  
„bezeigen müsten: welches, meines Erachtens, oh-  
„ne Gewissenszwang wol auf gewisse Art bey ho-  
„hen Herren anzutragen stünde. (\*)

S. 6. Am 8. des Wintermonats wurde von  
einer hochadelichen Frauen zu Chr. dieses über-  
sandt: „E. H. wollen gegenwärtige hundert  
„Reichsthaler von mir acceptiren. Selbige sind  
„dem Judeninstituto gewidmet. Ich habe die ar-  
„men verirrten Juden sehr lieb: weil mein Heil  
„von den Juden herstammet; und ich mich nur  
„als einen wilden Delbaum ansehe, der aus Gna-  
„den eingepropfet ist. Wünsche ihnen daher von  
„Herzen, daß die Decke Moses bald möge von  
„ihren Augen wegfallen, und ganz Israel selig  
„werden. Wolten E. H. mir die Güte erzeigen,  
„und einige jüdische Nachrichten (mir) mitthei-  
„len; würde denenselben dafür dankbarlich erge-  
„ben seyn.

S. 7. Am 13. des Wintermonats schrieb der  
Prediger zu Chr: „Den vor einiger Zeit über-  
„schiften

(\*) Zu dem Befehl an die Juden zurathen habe ich  
Anstand: theils, weil ich nicht sehe, wie solches auf  
Seiten des größten Hauffens gegen den Vorwurf  
des Zwangs völlig gerettet werden könne; theils,  
weil ich an einer Frucht, welche derjenigen, so  
durch andere Bearbeitung erhalten werden kan,  
beykomme, zweifele, ja daß letztere durch den an-  
gerathenen Weg gehindert werden möchte, besorge.  
Jedennoch überlasse dieses anderer weltlicher Be-  
trachtung, Entschliessung und Bemühung.

3. Stück.

J

„schiften neuen Bericht habe wohl erhalten; und  
 „bin dafür sehr verbunden. Ich pflege zwar al-  
 „lezeit solche Berichte einigen von Gott im Zeit-  
 „lichen gesegneten Freunden zu communiciren: sie  
 „lesen selbige auch gern; aber noch hat sich keiner  
 „dadurch in einigem Betrag bewegen lassen, als  
 „nur ein guter Freund in - (Chy.) welcher nebst  
 „mir inliegendes wenige (zwey Ducaten) über-  
 „machet zu ihrem heilsamen Instituto.

§. 8. Am 15. ein Lehrer in Nürnberg: „Al-  
 „hier ist den 21. September ein geschickter Schul-  
 „meister der Juden aus Fürth, nebst seinem mit-  
 „gebrachten vierjährigen Söhnlein, nach genos-  
 „senem Unterricht, getauft worden, welcher viel  
 „Gutes von sich hoffen läffet. E. H. habe davon  
 „das Carmen hiemit übersenden wollen; darin sie  
 „- beider Namen - erschen können. Sein  
 „schwangeres Weib haben die Fürther Juden un-  
 „sichtbar gemacht, und vermuthlich anderweit hin  
 „verschickt; mit welcher er doch so gern hätte spre-  
 „chen mögen. Auch ist vor kurzem ein junger  
 „und gelehrter Jude aus Salzburg hieher ge-  
 „kommen, und hat Unterricht gesucht. Er mü-  
 „ste aber, leider! seinen Fus weiter setzen; und  
 „wird jeto in Erlangen in der evangelischen Leh-  
 „re unterwiesen. Ach! daß die Hülfe aus Zion  
 „über Israel käme, und der Herr sein gefangen  
 „Volk erlösete! Nun, der es verheissen hat, der  
 „wirds auch thun. Halleluja, Amen!

§. 9. Das mitgeschickte Carmen enthält zwey  
 bey besagter Taufe abgesungene Lieder. Die Auf-  
 schrift enthält diese Worte: „Die zum Wachs-  
 „thum



„thum des geistlichen Israels beständig fortwü-  
 „rende kräftige Bekehrungsgnade wird bey der  
 „heilig andächtig und solennen Taufhandlung  
 „zweyer Israeliten, des Vaters, Simon Gei-  
 „thels, von dem Hofmarkt Fürth gebürtig, nun-  
 „mehr Adam Rudolph Georg Christoph Mat-  
 „thäi, und seines vierjährigen Söhnleins, Sam-  
 „son Geithels, nunmehr Carl Johann Conrad  
 „Michael Matthäi, welche, nach vorhergegan-  
 „gener Predigt, den 21. Sept. im Jahr Christi  
 „1748. in der hiesigen Parfüßerkirche, am Ge-  
 „dächtnistag des Apostels Matthäi, unter christ-  
 „erbaulichen Anstalten vorgenommen werden sol-  
 „Den beiden Täuflingen zur Ermunterung, Stärk  
 „und Trost vorgestellt, ic. von dem Tauser, M.  
 „Conrad Schönleben, Diac. Seb. (\*)

§. 10. Das erste Lied, welches vor der Taufe  
 abgesungen worden, lautet also: „Hoherhabner  
 „Jehovah! Jacobs Schild und Krone! Sieh,  
 „dein Bundsvolk stehet da, vor dem Gnadenthro-  
 „ne; laß dein geistlichs Israel deine Wunder  
 „schauen, und aus hocheufreuter Seel dir Altä-  
 „re bauen. Eid und Zusag sind erfüllt, wie dein  
 „Mund geschworen; dein Erbarmen ist so mild,  
 „niemand geht verlohren: Jesus eilt den Scha-  
 „fen nach, die im Irthum schweben; was im  
 „Blut und Fluche lag, fühlt ein neues Leben.  
 „Gott erwekt dem Abraham Kinder aus den  
 „Steinen: und mit Jacobs Haus und Stam  
 „wil ers redlich meinen; mancher Zweig, der ab-  
 „gehaut, wird noch einverleibet; dessen Wachs-

I 2

„thum

(\*) Nürnberg gedruckt bey Franz Königoff.

„thum wird erbaut, der am Delbaum bleibet.  
 „Hänget Mosis Dese gleich vielen vor den Au-  
 „gen, kan doch Gott in seinem Reich selbst den  
 „Saulum brauchen. Wo sich ein Nathanael oh-  
 „ne Falschheit findet; der gehört zum Israël, dem  
 „sich Gott verbindet. Herr! laß diesen Gna-  
 „denbund Seelen angedeihen, die im rechten  
 „Glaubensgrund sich des Heils erfreuen: welche  
 „Jesus sanftes Joch und sein Kreuz erwählen;  
 „was kan ferner diesen noch, als das Wasser,  
 „fehlen? Wohl! hier quillt die Segensfluth,  
 „Elims Wasserquellen, worzu sich des Lammes  
 „Blut Geist und Wort gesellen. Dieser Brun-  
 „nen der Reinigkeit wäscht der Sünden Flecken;  
 „Gott wil mit dem Feyerkleid seines Heils uns  
 „decken. Tretet in dis rothe Meer, Wänd und  
 „Wolken decken, Pharaonis Höllenheer fühlet  
 „Angst und Schrecken: eilt, mit eurem Josua,  
 „nebst der Bundeslade; Erb und Canaan liegt  
 „nah bey dem Jordansbade. Seht das göttlich  
 „Recht und Licht, seht den Himmel offen; doch  
 „bemerkt die Bundespflicht, die ihr heut getroffen.  
 „Heiligste DreyEinigkeit, siegle Wunsch und Fle-  
 „hen; Glaub und Andacht sind bereit, dein Lob  
 „juerhöhen.

§. 11. Das andere Lied, im Ton, Nun dan-  
 cket alle Gott, womit man die Taufhand-  
 lung beschlossen, ist dieses Inhalts: „Gottlob!  
 „wir sind getauft, der Bund ist vest geschlossen;  
 „des Himmels Segen komt als wie ein Thau ge-  
 „flossen; die Nacht des Irthums weicht, jetzt  
 „strahlt ein helles Licht, das uns den Gnaden-  
 „lohn,



„Iohn, die Seligkeit verspricht. O Vater! schen-  
 „ke uns der Kindschaft reines Siegel; HErr  
 „Jesu! pflanze uns auf deines Kreuzes Hügel;  
 „Salb uns, o werther Geist! mit deinem Freu-  
 „denöl: Gott bleibet Schild und Lohn dem from-  
 „men Israel. Wir wollen ganz getrost zur Kreu-  
 „zesfahne schwören, Beständigkeit und Treu bis  
 „an das End bewähren; bis zu dem letzten Hauch  
 „bleibt uns der Christenstand, die neue Creatur,  
 „des Segens Unterpfund. Nichts soll des Glau-  
 „bensmuth von Jesu Liebe trennen; des Geistes  
 „freudigkeit sol dieses Heil bekennen; ein jeder  
 „neuer Tag schenkt neue Lebenskraft: wir folgen  
 „unserm Lam in froher Ritterschaft. HErr! se-  
 „gne dis dein Volk, das hier vor dir erschienen:  
 „laß diesen Gottesdienst zum Trieb und Eifer die-  
 „nen; stärck jeden in dem Bund, den er hat auf-  
 „gericht; wek die Gewissen auf zur Haltung ih-  
 „rer Pflicht. Erbarme dich der Schaf, die noch  
 „im Irthum laufen, vermehre Zions Raum mit  
 „Israelis Haufen: Erhalte Moris Stadt im Se-  
 „gen, Heil und Flor; hier sey dein Heiligthum,  
 „der frommen Kinder Chor. Gott Vater! dir  
 „sey Preis hier und im Himmel oben! HErr  
 „Jesu, Gottes Sohn! dich will ich allzeit loben;  
 „Gott Heilger Geist! dein Ruhm erschäl je mehr  
 „und mehr; Drehein'ger HErr und Gott! Dir  
 „sey Lob, Preis und Ehr.

Das achtzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 18. bis 30. des  
Wintermonats.

S. 1.

**A**m 18. des Wintermonats wurde im Druck mit jüdisch-deutschen Lettern fertig das vierzehnte Stück des Wahren Christenthums Johann Arnds; wie auch besonders das Dritte und Vierte Kapitel der jüdisch-deutschen Apostelgeschichte mit einigen Anmerkungen, zweytaufendmal.

S. 2. Am 25. besuchte mich der Profelyt, Christian Schulze, aus Pillau in Preussen; welcher mit der Schiffart Nahrung treibet. Er hatte, zum Unterricht der Juden, etwas schriftlich zu verfassen angefangen, welches fast einen halben Bogen betrug, und dieses Inhaltes ist:  
 „Ihr Brüder und Kinder Abrahams nach dem  
 „Fleische, ihr Männer von Israel! laßet diese  
 „meine Bitte, welche nach göttlichen Worten  
 „von mir unwürdigen ist zusammen getragen, zu  
 „euren Ohren und ins Herze eingehen. Es spricht  
 „der HErr, Jerem. 9, 23. 24. „ein Weiser  
 „rühme sich nicht seiner Weisheit, ein  
 „Starker rühme sich nicht seiner Stärke,  
 „ein Reicher rühme sich nicht seines Reich-  
 „thums: sondern wer sich rühmen wil, der  
 „rühme sich des, daß er mich wisse und  
 „kenne, daß ich der HErr - Jehovah, bin.  
 „Das ist wol ein grosses Erkenntnis; darin des  
 „Menschen Seligkeit und ewiges Leben bestehet:  
 „gleich.



„Gleichwie Gott seinen Zorn schüttet über die, so  
„ihn nicht kennen, noch seinen Namen anrufen,  
„Jerem. 10, 25. Denn Gott wissen und er-  
„kennen, von welchem wir alle seyn, weben und  
„leben, durch welchen wir erhalten werden, und  
„zu welchem wir zielen, ist ja freylich die aller-  
„höchste Erkenntnis. Denn wann man schon alles  
„wüßte, was in der Welt herlich, löblich und tu-  
„gendsam wäre; wenn ein Mensch schon ausge-  
„gründet hätte alle Geheimnisse der Natur; und  
„erkenntete Gott nicht: so ist alles umsonst und  
„wäre eitel. Darum denn von denen, so in Got-  
„tes Bund und Gemeinschaft seyn wollen, zweyer-  
„ley Erkantnis erfordert wird: (1) daß sie sich  
„selbst, (2) darnach, daß sie Gott erkennen. Erst-  
„lich sich selbst; wie sie aus sündlichem Stam ge-  
„zeuget seyn; wie sie von Natur so gar verder-  
„bet, und in dem Fluch und Tod liegen; daß sie  
„mangeln des Ruhms, den sie vor Gott haben  
„soltten; und also nicht mit ihrer eingebildeter Ge-  
„rechtigkeit vor Gott, der ein verzehrend Feuer  
„ist, treten dürfen; sondern, in allertieffester Nie-  
„drigheit und Demuth, sich auf seine Gnade und  
„Barmherzigkeit legen; und auf die Mittel, so  
„er zur Seligkeit des Menschen verordnet hat,  
„fleißig und sorgfältig Achtung geben. Darnach  
„so müssen sie Gott erkennen; dessen Name groß,  
„schrecklich und wundersam ist, Ps. 99, 3. -  
„(Richt.) 13, 18. - (2 Mos.) 15, 11. Ps.  
„119, 55, wie dann auch 10. Moses spricht:  
„Hör, wer ist dir gleich, der so mächtig,  
„heilig, schrecklich, löblich und wunder-  
„thä.

„thätig sey. David suchte dis Erkentnis: des  
 „Nachts gedente ich an deinen Namen.  
 „Er forschete in seinem Geist, was Gottes  
 „Name, Jehovah, auf sich habe; den ihm  
 „Gott selbst gibt, 3 Mos. 3, 14. Nun, daß  
 „man Gottes Namen recht erkenne, solches kan  
 „der Mensch nicht aus eigener Vermunft und  
 „Kraft haben. Er kans nicht schöpfen aus den  
 „heydnischen Schriften: noch aus den dunkeln  
 „Fabeln, die da sind in der Welt, zu der Zeit,  
 „da unser Tempel noch gestanden, ausgegangen;  
 „wiewol sie zu der Zeit sehr geforschet haben:  
 „aber sie sind in ihren Dichten eitel worden,  
 „und ihr verständiges Herz ist verkeret, und wie  
 „Pharaonis Herz ganz verstopft (worden:) son-  
 „dern solches Erkentnis müssen wir suchen in hei-  
 „liger Schrift, bey Mose, (in den) Psalmen  
 „und Propheten. Wir wollen aber hiebey alle  
 „Gedanken und Grillen, die der schwache Mensch  
 „etwa von Gott hat, ablegen: dagegen fleißig  
 „Gott um seinen heiligen Geist bitten; und dann  
 „unser Herz Gott opfern. Dann gleichwie dor-  
 „ten, als sich Gott zu unsern Vätern in der  
 „Wüsten an dem heiligen Berge Sinai offenbar-  
 „te, und die siebenzig Eltesten mitten am Berge  
 „Gottes stunden, und sahen von ferne den Gott  
 „Israel; der Herr aber - Mose hin auf des  
 „Berges Spitze (rief) den eine dicke Wolke be-  
 „deckte; in welche Moses allererst am siebenten  
 „Tag ging, und vor Gott trat: damit dann un-  
 „ter andern angedeutet ward, daß der Mensch,  
 „der zu Gott nahen wil, ihn recht zuerkennen,  
 „wohl



„wohl alle irdische, böse, eitele Sinne und Ge-  
„danken zuvor ablegen müsse: also sollen wir-  
„auch, so wir Gott wollen recht erkennen, -  
„hintansetzen alle irdische, nichtige und thörichte-  
„Dinge, so unsere Väter in den Falmuth von-  
„Gott gesehet haben: und weil Gott ein ver-  
„ehrendes Feuer (ist,) wie Moses gesehen hat,  
„- (2 Mos.) 24. so müssen wir uns wohl be-  
„reiten, mit einem saubern, reinen und keuschen-  
„Gemüth hinzutreten und einfältig betrachten:  
„(1) daß ein einiger Gott sey, und in dem eini-  
„gen göttlichen Wesen mehr Personen seyn; (2):  
„daß derselben Drey seyn, der Vater, der Sohn-  
„und der heilige Geist; (3) daß die drey Perso-  
„nen, so unterschiedlich sind, seyn der einige, wah-  
„re ewige Gott, - (\* O Jehova! gib uns  
„deine Gnade im Namen Jesu, vor dei-  
„nen Augen.) Geliebte Brüder nach dem  
„Fleisch und Abrahams Saamen! Wann ich an-  
„jeho (dis) betrachte; so muß gestehen, daß es  
„mir sehr wehe thut, daß ihr mich und meines  
„gleichen, die, welche wahre Glieder Jesu seyn  
„worden, mit einer schweren Auflage belegt:  
„als wann wir: dieweil wir Christen worden seyn-  
„und dasjenige glauben, welches ihr noch - hof-  
„set, und in der Egyptischen Finsternis eure Be-  
„ruhigung suchet: - mehr als einen Gott glaub-  
„ten: - wenn wir drey Personen in der einigen  
„Gottheit bekennen; so meineth ihr, wir bekenn-  
„nen drey Götter. Gottlob! so unverständig  
„I 5 „sind

(\*) Er hatte dieses mit hebräischen Worten ausge-  
druckt.

„sind wir nicht, daß wir solten mehr als einen  
 „GOTT glauben. Denn, wo können zwey oder  
 „mehr Könige unter einer Krone regieren? Also  
 „können auch nicht zwey oder mehr Götter seyn;  
 „dieweil sie in der Regierung der Welt nicht eins  
 „blieben, sondern je einer des andern Vornemen  
 „und Anschläge verhindern würde: und haben  
 „wir alzumal das erste Gebot nicht inne, - du  
 „solt kein andere Götter neben mir haben,  
 „- 2 Mos. 20, 3. und dann ist uns auch bekannt  
 „der Spruch - (5 Mos.) 6, 4. - Höre Israel,  
 „der HERR unser GOTT ic. Desgleichen sind  
 „mehr andere Sprüche, als Kap. 32, 39. David  
 „sprach in seinem Gebet - darum bistu groß  
 „geachtet, o HERR GOTT! 2 Sam. 7, 22.  
 „dann wer ist GOTT ohne allein der HERR!  
 „2 Sam. 22, 32. ingleichen - (1 König.) 8,  
 „auf daß alle Völker auf Erden erkennen,  
 „daß der HERR GOTT ist, und keiner mehr.  
 „Und Esaias saget: 43, 45, 5. Ich, Ich  
 „der HERR; und auffer mir ist kein Hei-  
 „land. Ich der HERR, und sonst keiner  
 „mehr; auffer mir ist kein GOTT. Und Hof.  
 „13, 4. ich aber bin der HERR, dein GOTT,  
 „aus Egyptenland her und du solst keinen  
 „andern GOTT erkennen, denn mich, und  
 „kein Heil ohne mich. Joel 2, 27. Ihr sol-  
 „lets erfahren, daß ich der HERR, euer  
 „GOTT sey, und keiner mehr. Denn ob wir  
 „schon viele Tempel und unterschiedene Ceremo-  
 „nien haben; so sind sie doch nur dem einigen  
 „GOTT gewidmet und geheiligt in dem Dienste  
 „GOT.



„Gottes. Und also sehet ihr, daß wir eben noch  
 „- (die Einigkeit Gottes) wie ihr, bekenn-  
 „nen; wie der Prophet Zacharias saget: Zu der  
 „Zeit wird der Herr nur einer seyn, und  
 „sein Name nur einer, Kap. 14, 9. Und dies-  
 „ses ist die Zeit u. weil wir Christen eben densel-  
 „ben wahren Gott, den ihr meint, anrufen,  
 „fürchten und preisen, welcher sich Mose und  
 „den Propheten offenbaret hat.

S. 3. Am 28. des Wintermonats empfing  
 von einem Lehrer zu Bre. in Schweden dieses  
 Schreiben: „E. H. Bemühung in Befehrung  
 „der Ungläubigen, besonders der ungläubigen  
 „Juden, habe ich, sobald mir selbige kund ge-  
 „worden, höchstens geküßet und verehret. Denn  
 „es sol uns ja, wenn wir anders Gott und Je-  
 „sum, unsern Heiland lieben, nichts liebers seyn,  
 „als daß so viel möglich, die Welt zu ihm be-  
 „kehret werde; und mit uns seinen Namen eh-  
 „re und preise. Insonderheit, daucht mich, ha-  
 „ben wir Ursach, derer Befehrung vor andern  
 „zu wünschen, die vormals Gottes geliebtes  
 „Volk gewesen, und von denen das Heil zu uns  
 „gekommen ist. Nun habe ich E. H. bisherige  
 „Anstalt vor allen, die man vorgenommen, nach  
 „meinem Begriff für die beste erkant. Ich wün-  
 „sche also um desto mehr, daß der Höchste E. H.  
 „Kräfte unterstützen, und reichliche Früchte von  
 „Dero mühsamen - Arbeit, wo nicht uns, doch  
 „unsern Nachkommen sehen lassen wolle. Denn  
 „es heisset doch immer: ein ander ist, der da säet;  
 „und ein ander, der da erntet: und sehen wir die  
 „Ernte

„Ernte in unsern betäubten Zeiten nicht; so müssen wir uns freuen, daß die Saat nach dem Willen des HERRN geschehen sey, &c. Die letzten Stücke der Relation habe ich bereits einigen guten Freunden communiciret, und will sie noch mehrern communiciren; vielleicht werden einige erweckt, es nicht bey leerer Approbation zu lesen, sondern ihre Liebe thätlich zuerweisen. Ich habe von meinem Wenigen vor dem Jahr zwey Ducaten zum Instituto judaico gesandt. Ich wil hoffen, daß sie eingetroffen seyn werden. Jezzo folgen zwey neue; die der HERR in Gnaden ansehen und segnen wolle!., Am 30. sprach wieder mit mir der Pillauische Proselyt, Christian Schulze, und bekam zwey hebräische Bücher.

§. 4. In diesem Monat bekam man, auffer dem Gemeldeten, einen Beytrag aus Falckenberg, Peznik in Hinterpommern, Dunum in Ostfriesland: ferner aus Wevelsfliech in Holstein, dem Meiffenschen, Nürnberg, Augsburg, Memmingen, Italien und Petersburg. Eine hochgräfliche Standesperson liess mir neun Rthaler drey Groschen zustellen; eine Obristin übersandte einen Luidor, ein Herr von Adel zehn Rthaler, ein vornehmes Mitglied des Rathes in einer Reichsstadt zwölf Gulden, ein Justizrath zehn Rubel, ein Patricius drey Gulden, ein Referendarius zwey Gulden, eben so viel ein Prediger, ein Handelsherr zwanzig Gulden, dessen Kinder zwey Gulden, ein Kaufmann einen Ducaten; aus Wevelsfliech kamen drey Rthaler.

Das



Das neunzehnte Kapitel,  
betreffend 1748. vom 1. bis 19. des  
Christmonats.

S. 1.

Am 2. des Christmonats überbrachte ein hiesiger Inspector vier Ducaten, und sagte dabei: sie seyn von einem Schlesiſchen Edelmann an den H. v. B. zu dem Ende geschickt worden, daß dieser sie mir zum Jüdischen Instituto einhändigen laſſen möge. Der Edelmann habe anben vermeldet: „er habe vor zwölf Jahren hier studiret; und da habe ihm sein Vater drey Ducaten gesandt, welche er mir zum Instituto zustellen solte. Er habe sie aber zurückbehalten, und in Ueppigkeit angewendet. Nachhero habe er geherrathet, und sich gesezet: es wolle aber in keinem Stük mit ihm fort, sondern es gehe alles den Krebsgang: er habe nachgedacht, womit er sich möchte an Gott verſündigt haben; und da sey ihm auch diese Sünde eingefallen. Er schicke also nun die drey Ducaten, und noch einen dazu, als ein Interesse.

S. 2. Am 7. wurde öffentlich aus Warschau berichtet: „Von Krzeminec in Wolhynien vernimmt man, daß vor dem dasigen im vorigen Monat gehaltenen Gerichte zwey inhaftirte Juden, Namens Mozek und Janckel aus dem Städtgen Schepetowka, die wegen der Ermordung eines Kindes in dem Dorſe Horodnyhez den P. P. Carmelitern gehörig, eingezogen worden, endlich ihr Urtheil empfangen haben: welches,

„ches, nach vorhergegangener rechtlichen Inqui-  
 „sition, nachdem man beide Inquisiten ihres Ver-  
 „brechens durch Zeugen überwiesen und solche  
 „zum Geständnis gebracht hat, dahin ausgefal-  
 „len, daß beide lebendig geviertheilet werden sol-  
 „ten: und es ist solches auch albereit vollstreckt  
 „worden. Obgleich auf dem Reichstage in dem  
 „Hauptwerk nichts beschloffen worden; so ist man  
 „doch nachgehends darin übereingekommen, daß  
 „jeglicher jüdischer Rabbi zwey Ducaten, jegli-  
 „cher Parnasim der Synagoge 16 fl., jeglicher  
 „Eigener eines Hauses 6 fl., jeglicher Mieth-  
 „mann 3 fl., jegliches Judenkind und Hausbe-  
 „dienter aber 1 fl. jährliches Kopfgeld abgeben  
 „solle.

J. 3. Am 9. des Christmonats meldete ein  
 Lehrer zu Lec. in Schwaben folgendes: „Es  
 „ist eine Stunde von hier ein Mann, der vor zwölf  
 „Jahren aus dem Judenthum in die christliche  
 „Kirche übergetreten, und sich in - (Chz. bey  
 „den Römischcatholischen) hat taufen lassen,  
 „schon mehrmalen zu mir gekommen; und hat ein  
 „großes Verlangen, theils nach einer ganzen  
 „hebräischen Bibel, theils aber auch insonderheit  
 „nach einem hebräischen oder jüdisch-**teutschen**  
 „Neuen Testament, immerdar bezeuget: zu  
 „welchem letzterm (ich) ihm denn zuhelfen verspro-  
 „chen; nachdem (ich) seinen Ernst und Redlich-  
 „keit mehrers geprüft und erkant (habe.) Der  
 „Mann bedauret über diemassen, daß er in seiner  
 „Unwissenheit zu den Catholischen und nicht zu den  
 „Evangelischen gekommen: und da er nun in -  
 „(Cia.)



„(Cia.) mit Weib und einem Kind, - seßhaft  
 „ist; so weis er sich fast nicht heraus zuhelfen.  
 „Er ist von umgekehr zu dem hebräischen Evan-  
 „gelio Matthäi, gekommen; woraus ihm das  
 „licht mehr und mehr aufgegangen, daß er bey  
 „der (Römisch) catholischen Lehre auf dem rech-  
 „ten Weg nicht sey. Nun hat er vielen Dispu-  
 „tat; so wohl mit Geistlich als Weltlichen seiner  
 „Kirche: und saget es ihnen deutlich ins Gesicht,  
 „daß er nichts von ihren Lehren anneme, was sie  
 „ihm nicht aus Mose und den Propheten, aus  
 „dem Evangelio Christi, wie auch den Geschichten  
 „und Briefen der Apostel beweisen könnten. Er  
 „kومت frey öffentlich ohne alle Furcht zu uns  
 „evangelischen Predigern in - (Cec.) und bespricht  
 „sich mit uns von dem Weg des Heils. Und ob  
 „man ihn schon deswegen, wie auch, weilen er  
 „immer nur den Namen seines Heilandes und  
 „Mesiã, der unsere Gerechtigkeit sey, in dem  
 „Mund führet, mit allerhand Keßernamen bele-  
 „get; bald einen Lutheraner, bald gar einen Pie-  
 „tisten, welcher Name bey ihnen noch viel was  
 „ärgerers heißt, schilt; ja gar aus der - (Cia.)  
 „wie man ihm schon gedroht, fortschaffen solte;  
 „so wil ers nicht achten, im Vertrauen auf seinen  
 „Heiland (und in dem zutrauen:) Er werde  
 „ihm an einem andern Ort auch Brot geben.  
 „Der Mann nähret sich indessen sonderlich mit  
 „dem Viehe und andern Handel: und habe ich  
 „noch von niemand, der ihn kennet, etwas unglei-  
 „ches oder betrüglisches erfahren können; wie er  
 „denn sonderlich in seiner Lebensart, im Essen und  
 „Trin.

„Trincken, nach mancher Juden weise, sehr nüch-  
 „tern ist. Er meinet auch, er könne es fast nicht  
 „erwarten, bis er die ihm versprochene Bücher  
 „bekommen: und da verspricht er, ein jedes Kapi-  
 „tel nicht nur für sich selbst drey bis vier mal  
 „aufmerksamlich durchzulesen, sondern auch eini-  
 „gen Freunden, die zuweilen in sein Haus kämen,  
 „daraus vorzulesen: in welchem Fal ich ihm zwar  
 „alle Behutsamkeit schon angerathen: damit man  
 „ihm die Bücher nicht hinwegneme; wie man  
 „auch schon mit seinem hebräischen **Evangelio**  
 „**Matthäi** (hat) thun wollen; dieweilen der  
 „Beschlus des Väter Unsers Matth. 6. sowohl  
 „Hebräisch als Lateinisch darin stehe, folglich das  
 „Buch falsch sey. Er bezeugte aber dagegen,  
 „lieber sein Leben, als dis Buch zulassen. Es  
 „ergehet diesemnach an E. H. meine - Bitte, mir  
 „für diesen Mann - das ganze jüdischreutsche  
 „**Neue Testament** zuübermachen. Ferner -  
 „(im jüdischreutschen) den Psalter - die christ-  
 „lichen Gebeter eines sich bekehrenden Judens -  
 „weilen der Mann auch ausdrücklich einige Gebe-  
 „ter von mir begehret, die er lesen und beten  
 „könne, wenn er in der catholischen Kirche - (sey)  
 „- Calvör von der Ungöttlichkeit des Talmuds -  
 „da ich an dem Mann noch manchmal eine heim-  
 „liche Hochachtung - (für) den Talmud und  
 „sein ehemaliges Judenthum verspüre; welches  
 „zwar kein Wunder (ist,) da man ihn bisher in  
 „seiner Kirche nicht viel bessers und lebendiges zu  
 „schmecken gegeben. Es hat zwar der gute Mann,  
 „nachdem ich ihm von den Anstalten in Halle  
 „und



„und von dem Zweck und Gebrauch der daselbst  
„gedruckten Büchlein gesagt, auch einige dersel-  
„ben zuhaben verlangt, um sie unter die - Ju-  
„den, - (in Spr.) mit Gelegenheit bringen zu  
„können: ich überlasse es aber E. H. ob dieselben  
„mir - (dergleichen und was für welche  
„Sie) zu diesem Zweck übersenden wollen. Der  
„Mann hat sonst eine gute Einsicht und natürli-  
„chen Verstand; und zweifelse ich nicht, daß er  
„sie wohl anzubringen trachten werde.

§. 4. Am 17. des Christmonats wurde, in der  
Druckerey, fertig viertausendmal die von mir  
nach dem jüdischdeutschen Original genauer ein-  
gerichtete hochdeutsche Uebersetzung des Jachie-  
lischen Büchleins, unter diesem Titel: **Bezeu-  
gung und Ermahnung Rebbi Jachiels, ei-  
nes Busübenden, aus dem Jüdischdeut-  
schen ins Hochdeutsche übersezt.** Die Hälft-  
te des Auflags ist so eingerichtet, daß, zu leicht-  
terer Erlernung des Jüdischdeutschen, nicht nur  
jede Seite so viel Zeilen, als auf jeder Seite im  
Jüdischdeutschen befindlich sind, in sich begreift;  
sondern es sich auch eben so in Absicht der Zeilen  
verhält. Am 19. wurde dem unterm 9. erwähn-  
ten Profelyten mit den verlangten Büchern ge-  
dient; zur Austheilung unter Juden bekam er  
sechs und zwanzig Büchlein.

Das zwanzigste Kapitel,  
betreffend 1748. vom 20. bis 31. des  
Christmonats.

S. 1.

**A**m 20. des Christmonats schrieb der Prediger zu Cop: „Nebst Anwünschung, daß der HErr, der ein Diener geworden der Beschneidung, durch seinen Geist sein Volk, welches unter die Völker gesäet ist, erinnern wolle, seiner in fernen Landen zugebenken, um der Verheißung Zach. 9, 10. theilhaftig zuwerden: wo zu der HErr den Dienst E. H. und der beiden - (Mitarbeiter) segnen wolle! übersende hiebei einen mir - (zu diesem Instituto) zugesiegelt geschickten Zedul. Von den mir überschickten Büchlein einige Rechenenschaft zugeben: so berichte, daß ich abermal drey Stücke ausgetheilet - von einem glaube, daß das ihm gegebene Evangelium Marci wol am besteu angelegt seyn möchte. Er kam unter dem Namen eines Polnischen Schulmeisters noch mit einem andern: ich ging, nach meiner Fähigkeit, die Verheißungen so wohl, als auch die Sprüche, durch welche die Zukunft des Messia, als schon geschehen, besagen. Er bat darauf, einen aus dem Krug (Wirthshaus) zu mir - (rufen zu dürfen,) welcher so gelehrt als ein Rabbiner sey. Er brachte selbigen auch wirklich zu mir; da wir uns denn auf zwo Stunden besprachen; da sie denn verschiedens bekante Einwürfe auch vorbrachten,



ten, 10. Sie gingen mit Verwunderung und vieler Liebe weg.

S. 2. In dem bengelegten versiegelten Zedul einer Gräfin stunden diese Worte: „Jesa. c. 27, 6. Es wird dennoch darzu kommen, daß Jacob wurzeln wird, und Israel grünen und blühen wird; daß sie den Erdboden mit Früchten erfüllen. Um dieser sichern Verheissung willen werden denn auch die - (reisende Mitarbeiter) nicht müde werden, das Werk des HErrn unter den Juden zuführen; in der gewissen Hofnung, daß ihre Arbeit wird vollen Lohn haben. Denn treu ist der, der es verheissen hat; der wirds auch thun. Beykommen- de geringe Gabe aber (acht Ducaten) wolle der HErr gnädig ansehen; und (sie) kan, nach den benötigten Umständen, angewandt werden.

S. 3. Der Profelyt S. ein Studiosus, erwehnte: es haben die beiden Studiosi, Wo. (\*) und Bu. auf seine von mir nicht aufgetragene Befragung zuerkennen gegeben, daß sie zur Mitreise unter die Juden nicht ungeneigt seyn. Unterm 10. dieses Monats hatte der bisherige andere Mitarbeiter Be. in sein Tagebuch mit einfließen lassen, daß er nun vom Instituto abzutreten entschlossen sey; welches Stük des Tagebuchs ich erst am 12. des folgenden Monats erhielt.

S. 4. Am 23. des Christmonats lief dieses Schreiben eines Hochfürstlichen Regierungsraths

R 2

zu

(\*) Welcher auch im Frühjahre 1749. wirklich ein Mitarbeiter worden, und es, da ich dis schreibe, noch ist.

zu Bdc. ein: „Ich erinnere mich meiner Oblie-  
 „genheit, zu dem auf Beförderung der Erkeut-  
 „nis unsers hochgelobten Heilandes, Jesu Chri-  
 „sti, abzielenden, und, unter dessen gnadenrei-  
 „chen Segen, continuirenden heilsamen Institu-  
 „to judaico wiederum, mittelst einer zwar gerin-  
 „gen doch herzlich treumeinenden Bensteuer, et-  
 „was zu contribuiren; und in solcher Absicht an  
 „E. H. benliegende zehn Ducaten Spec. zuüber-  
 „schicken, ic. Wobey ich zugleich leidmüthigst  
 „berichten muß, daß mein im Leben liebsgewese-  
 „ner noch einziger Bruder - Pastor in - (Liz.)  
 „und der dasigen Diöces Adjunctus, oder In-  
 „spector, nach einem ausgestandenen kurzen  
 „Krankenlager, am 16. May - in die selige  
 „Ewigkeit zu seines HErrn Freude eingegangen  
 „sey. Weil er nun unverheyrahet geblieben, so  
 „ist seine auserlesene philologische Bibliothek auf  
 „mich - gekommen, ic. Nur beklage ich,  
 „daß die gelehrte Welt so gar wenig von mei-  
 „nes seligen Bruders ganz besondern Gaben in  
 „Erklärung schwerer Schriftstellen erfahren hat.  
 „Auf dem Papier hat er davon, auffer zweyen  
 „vorgefundenen kleinen Piecen, nichts hinter-  
 „lassen; war auch zur Bekantmachung der von  
 „Gott ihm geschenkten Einsichten durch alle  
 „meine öftere Vorstellungen nicht zubewegen;  
 „eines theils wegen seines alzumühsamen Amtes;  
 „andern theils aber weil er bey sich überzeugt  
 „war, es würde Gott selbst in der künftigen  
 „Zeit die völlige Aufschliessung seines allerheilig-  
 „sten



„sten ( prophetischen ) Wortes in reichster  
„Masse und stromweise schenken. In seinem  
„Amt war er unermüdet; und auch die übrigen  
„Stunden brachte er mit beständigem Forschen  
„in der heiligen Schrift und mit steter Vorbe-  
„reitung zur seligen Ewigkeit zu. E. H. sage  
„ich - Dank für die ihm gegönnete - Lie-  
„be. Der HErr erhalte Dieselbe, zu seinem  
„Dienst, bey langem Leben und dauerhafter Ge-  
„sundheit! ꝛ. Wolte Gott! wir bekämen ( in  
„eine vacante wichtige Stelle ) einen wa-  
„ckern Mann; dem das thätige Christenthum ein  
„rechter Ernst wäre. (\*) Das leidige Unwesen  
„der philosophischen oder ohrenjuckenden, an sich  
„aber fahlen und armseligen, Predigten nimt al-  
„ler Orten gar zu sehr überhand. Unser - ( ein  
„hiesiger Lehrer, ) ein redlicher Mann, er-  
„suchte mich ohnlängst um Verschaffung einiger  
„jüdischdeutschen Büchlein, um solche unter die  
„zumeilen bey ihm einsprechenden wenigen Juden  
„zubringen. Die Relationen pflege ich zwar je-  
„desmal andern guten christlichen Freunden -  
„zu communiciren. Sie lesen selbige auch mit  
„Vergnügen, ꝛ.

R 3

S. 5.

(\*) Ich schreibe dieses am 5. des Brachmonats  
1752. Gestern am 4. dieses empfing ein Schrei-  
ben von dem Theologo, mit welchem diese Stelle  
eine graume Zeit nachhero wohl besetzt worden,  
und an welchem unser Institutum einen besonde-  
ren Beförderer bekommen hat.

S. 5. Ein Lehrer zu Aml. schrieb: „Melde,  
 „wie, nachdem bekanter massen mir GOTT sechs  
 „Seelen aus dem Judenthum geschencket, wovon  
 „keine äusserlich rückfällig geworden, mir GOTT  
 „zwey zugleich jeho zugewiesen, welche gegenwär-  
 „tig in der Information habe. Der erste ist L.  
 „S. aus Hamburg, achtzehn Jahr alt, seiner  
 „Profession nach ein Leinwanddrucker; welchen  
 „bereits acht Wochen informiret. Der andere  
 „J. K. zwanzig Jahr alt, bürtig aus Halle, ic.  
 „kan schon teutsch lesen; und hat eine ziemliche  
 „buchstäbliche Erkenntnis und Rührung: ist aber  
 „daben sehr frey; weil er in Halle viel mit den  
 „Studioßis umgegangen, ic. (\*)

S. 6. Am 28. des Christmonats eine Landrä-  
 thin zu SSS. „Da mich heute entschlossen, an E.  
 „H. zuschreiben; ist mir aus dem heutigen Evan-  
 „gelio vom HERRN geschenkt ihnen zuschreiben, die  
 „Worte, die Er zu seinen Jüngern saget Matth.  
 „21, 6. Die Jünger gingen hin und thäten,  
 „wie ihnen Jesus befohlen hatte; sie waren ge-  
 „horsam, ohn einiges Widerreden ihrer Vernunft.  
 „Und

(\*) Diese Muthmassung ist, leider! allzugegrün-  
 det; und hat das freche Studentenleben wie zum  
 Aergernis der Judenthüm überhaupt, also auch  
 besonders zur Verschlimmerung der jüdischen Ju-  
 gend keinen geringen Einfluß. Was für Verant-  
 wortung vor GOTT wird das auf Seiten der Stu-  
 denten, und derer, welche dem Uebel nicht, so viel  
 möglich ist, steuern (und steuern helfen,) nach  
 sich ziehen!



„Und dieses ruffet (Er) E. H. und den - (Mitar-  
 „arbeitern) die unter die Juden gehen, heute  
 „aus dem Evangelio, auch vom neuen zu. Sie sol-  
 „len, nach des HErrn Befehl, getrost fortarbei-  
 „ten: der HErr wil mit ihnen seyn in aller ihnen  
 „anbefohlenen Arbeit: und verkündigen dem  
 „armen Israel, daß der wahre Messias schon ge-  
 „kommen; davon der Engel saget, Matth. 1, 21.  
 „Denn er wird sein Volk selig machen von  
 „ihren Sünden. Wir wollen beten; und nicht  
 „zweifeln, wenn wir beten, ic. Ich wünsche  
 „denn vom HErrn E. H. und den - (Mitar-  
 „beitern) so unter die Juden gehen, mit dem  
 „Neuen Jahr viel Gnade, Stärke und Kraft,  
 „zu arbeiten im Weinberge des HErrn, ic. Ich  
 „empfehle ihnen zu ihrer Ermunterung (den)  
 „134. Psalm. Ich sende denn auch wiederum  
 „ein Schörszen - einen Widor, als eine Witwe.  
 „Habe - (Dergleichen) alle Jahr vom Capital  
 „gegeben gern und willig; weil es, was zu Ver-  
 „mehrung seines Reichs gegeben wird, wohl aus-  
 „gethan, (ist.) Der HErr wolle mir die Gnade  
 „schencken, so lang ich lebe, mitzutheilen, und Gutes  
 „zuthun.

S. 7. In diesem Monat, liefen ausser dem Ge-  
 meldeten, Beiträge ein aus hiesiger Stadt,  
 Brandenburg, Buch in der Mittelmark,  
 Neuruppin, Colberg, Wernigerode: ferner  
 aus Glücksbrunn im Thüringerwald, Zaders-  
 leben und Copenhagen. Eine Obristin sandte  
 „zwey

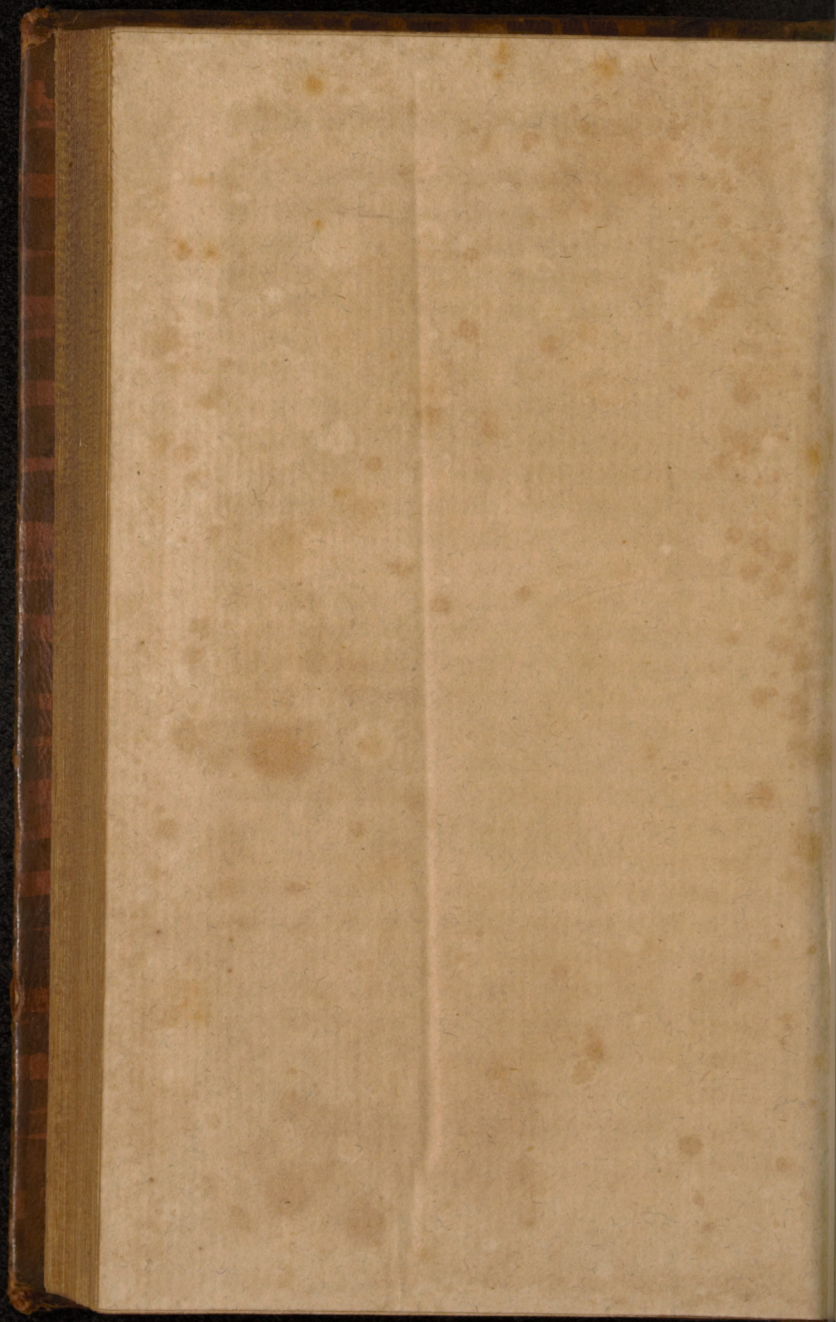
152 Kap. 20, betr. 1748. v. 20, 31, des Christmonats.

zwen Rthaler, ein Hofrath acht Rthaler, ein Amtmann zwen Gulden, ein Commissarius zwen Rthaler, eine Klosterjungfer sieben und einen halben Rthaler, ein Kaufmann einen Ducaten, ein Küster zwölf Groschen sechs Pfennige, ein Ungenanter einen halben Gulden: aus Neuruppin kamen zwen Gulden, und aus Haderleben achtzehn Rthaler zwölf Groschen: fünf Prediger schickten ebenfalls einen Beitrag; der erste einen und einen halben Ludoor, der andere einen Ducaten, der dritte einen Rthaler, der vierte eben so viel, der fünfte einen Gulden.



















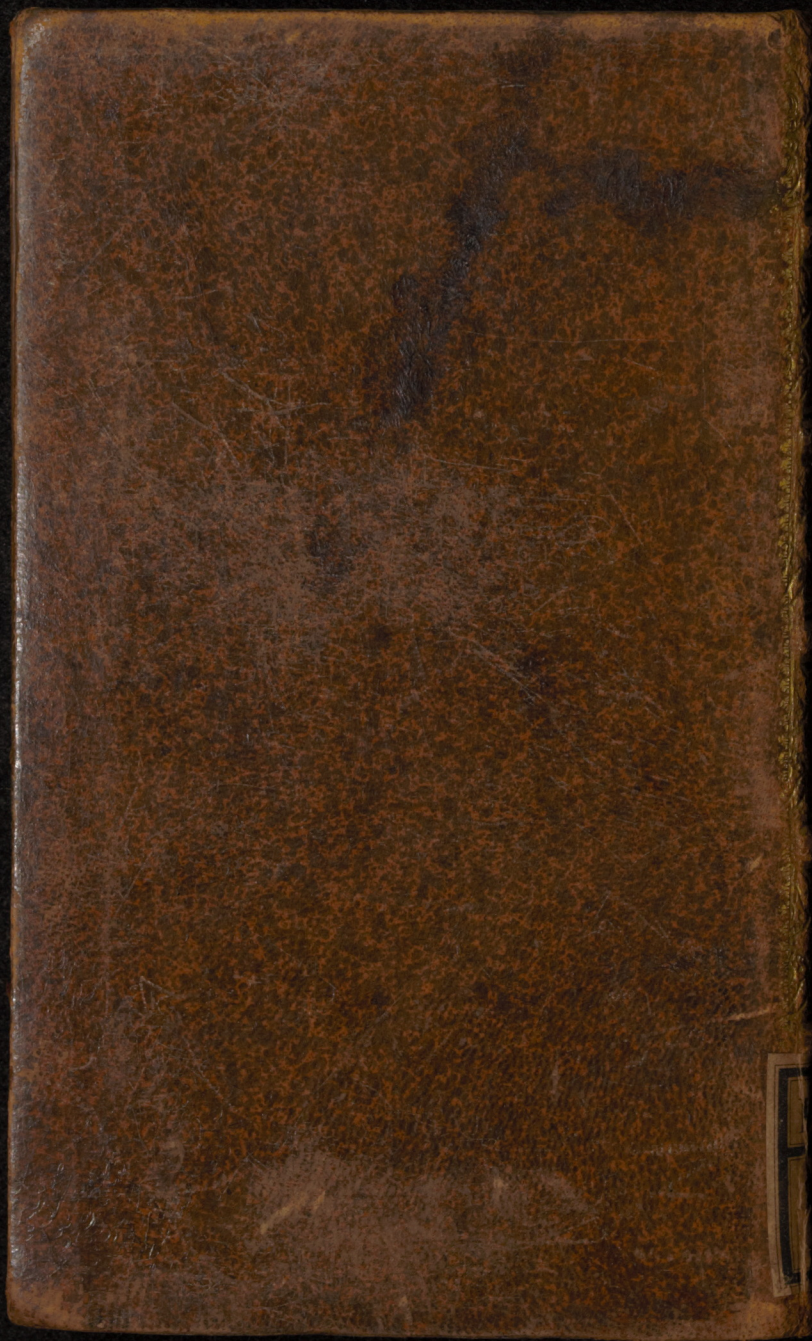






Image Engineering Scan Reference Chart TESI Serial No. 031

Wintermonats. 137

itele Sinne und Ge-  
ffe : also sollen wir-  
n recht erkennen , -  
ichtige und thörichte-  
in den Talmuth von-  
weil Gott ein ver-  
Moses gesehen hat ,  
sen wir uns wohl be-  
reinen und keuschen  
einfältig betrachten  
en , und in dem eini-  
Personen seyn ; (2)  
er Vater , der Sohn  
) daß die drey Perso-  
seyn der einige , wah-  
Jehova ! gib uns  
en Jesu , vor dei-  
Brüder nach dem  
amen ! Wann ich ane-  
uß gestehen , daß es  
ihr mich und meines  
e Glieder Jesu seyn  
ren Auflage beleet ;  
Christen worden seyn ,  
elches ihr noch - hof-  
n Finsternis eure Be-  
ls einen Gott glaub-  
ersonen in der einigen  
einet ihr , wir bekenn-  
lob ! so unverständlich  
5 sind  
bräiſchen Worten ausge-